工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
編輯部及採訪部：5—283378—80(三線) 經理部：5—2772… 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495, 221238
今日出紙三張半每份…

以國會通過大衛營協議後 以埃下週展開初步和談

埃及盛讚以色列共同邁向和平路

【開羅廿八日路透社電】埃及總統沙達的國家民主黨今日稱讚以色列國會投票批准大衛營協議一案，並說：由此可知以色列願意繼續邁向和平的路途。

該黨外交關係小組主委哈生希望這次投票是衆多步驟的第一步，從而帶來中東的眞正和平，並確保所有有關國家（包括巴勒斯坦在內）的權利。

他補充說：現在已有足夠的理由相信，沙達總統去年耶路撒冷之行，已獲得以色列的諒解。

【華盛頓廿八日美聯社電】美國總統卡特經已「祝賀」以色列總理比堅，因他已獲得其國會對大衛營協議的支持。

【耶路撒冷廿八日合衆國際社電】國防部長魏斯曼，將於十月前往埃及，開始進行於星期四獲得國會以壓倒多數授權的和平談判。

國家電台是於國會以八十四票對十九票及十七票棄權通過大衛營協議，及遷拆西奈猶太人安置區作爲和約的一部分之後，作此項宣佈的。

政府電台說，魏斯曼將於十月十一日莊嚴的齋戒日過後啓程，時隔一九七三年最後一次中東大戰僅僅差不多五年。

那一年的齋戒日是在十月六日，當時埃及軍隊大舉渡過蘇彝士運河，而敘利亞軍隊亦從戈蘭高地衝破以色列防線。

魏斯曼與作戰部長提加西的談判，將是如何實施大衛營協定，尋求對以軍的防衛的協議。

其他要討論的問題，包括以軍基地和機場的移交，其後是以色列輪船穿過蘇彝士運河及與美國合作交換情報。

【開羅廿八日路透社電】一高層外交部消息來源稱，埃以和平條約談判將在下星期三或星期四在蘇彝士運河城市伊斯美利亞開始舉行。

該消息來源說此談判的主要內容是關乎大衛營協議所定出的以色列由西奈半島撤出的詳情。

支持比堅 以色列各政黨的人員們紛紛趨前祝賀比堅總理（圖左），他已贏得國會通過，支持大衛營協定。

【耶路撒冷廿八日美聯社電】以色列國會週四晨通過大衛營中東協議，撤除在西奈半島的猶太安置區，給以色列與埃及締結和約鋪平了道路。

比堅說埃及希望以色列於下週派遣代表團展開談判。比堅和埃及總統沙達答允美國的卡特總統，兩國將在三個月內簽署和約。大衛營協議又解決了大部份問題。比堅說，「和約已準備就緒，只待我們增添一些條款。」

在歷時十七小時半的會議結束時進行的投票，八十四票贊成，十九票反對，十七票棄權。

國會的決定給以埃新一回合和談除了障礙，兩國將可於三個月內簽署和約。

最後發言的比堅，呼籲國會議員捐棄黨派成見，團結一致。

反對者和棄權者多屬比堅本人的執政聯合政黨。該黨的右派民族主義者堅決反對拆除以色列在西奈的十八個安置區。

福田答覆社會黨質詢時稱 日無力保衛國土 暫不會與美解約 亦無意與南韓斷絕邦交

【東京廿八日合衆國際社電】日本首相福田赳夫於週四謂：他的保守黨政府無意與美國解除安保條約，或與南韓斷絕外交關係。

在下議院一次週年會議中，福田回答反對黨社會黨主席下平正一的問題時，作出上述聲明。下平正一謂：日本應廢除與美國簽訂的防衛條約，因爲中共已表示將於明年春季，與俄共解除中（共）俄軍事條約。

他又要求：福田提出勇氣，暫時凍結與南韓的關係，好讓朝鮮半島達成獨立及和平統一的目標。

但福田謂：雖然在經濟上而言，日本已成爲主要大國，它仍不能漠視自己力量，保障國家安全。

改變一貫不干預非洲政策 英將加入聯國部隊 派軍進駐羅得西亞

【倫敦廿八日合衆國際社電】外交部星期四日宣稱：英軍祇有在作爲聯合國維持和平部隊的一部分時，才會被派往羅得西亞。

外交部發言人說：「如果我們要派兵往羅得西亞，祇有在我們所扮演的以停火爲基礎的解決辦法的情形下。」他說：對維持和平部隊的組織，應該由聯合國秘書長與安理會及有關國家磋商，來作出最後的決定。

該發言人是評論英國外相歐文星期三日在聯合國全體大會中發表的演說。他說：英國準備派兵前往非洲作爲聯合國維持和平部隊的一部分。歐文表明該批部隊，主要是在羅得西亞服務的。

英國報章把他的演說，解釋爲英國政府前此的不派任何武裝部隊前往非洲的政策的重要改變。然而，外交部堅認這並不表示任何政策的改變。

發言人追述原來的英美和平計劃，是在今年年底把政權移交給多數的黑人政府。而在移交政權的過渡時期內，由聯合國派遣維持和平部隊到羅得西亞。

歐文在聯大發表的演辭中說：英國派出的將是一營步兵或一個皇家海軍陸戰隊的突擊隊——人數約七百至八百名。

沙達比堅已被提名角逐諾貝爾和平獎

【奧斯陸廿八日法新社電】一名諾貝爾獎委員會發言人今日稱：以色列總理比堅及埃及總統沙達是今年諾貝爾和平獎的候選人之一。

發言人史法特路普不願指明該二人是否如前報導所述，是由前美國國務卿基辛格及奧國總理克里斯基所提名的。

他說：委員會接到大量候選人的提名，這些包括了芬蘭總統克哥倫和促使蘇俄使用赫爾辛基條約的莫斯科集團中人等。該個蘇俄集團是由一美國參議員集團提名的。

史法特路普說：和平獎將在十月份的下半月頒發。

中共將向日貸款發展石油與煤礦 望符合歐洲利率

【東京廿八日路透社電】據今日此間本地銀行消息來源謂，日本若干大銀行可能貸款與中共，協助中共工業現代化計劃。該筆貸款項爲數相當龐大。

中共「副總理」李先念於上週在北平對一批日本銀行家及商人謂，如果利率合理的話，中共將接納日本的商業性貸款。

該等消息來源稱謂，這即表示中共預備向日本銀行貸款，但必須符合歐洲貨幣利率。它們又謂，但日本各銀行必須等待，直至日本半官方出入口銀行與「中國銀行」達成協議，給予一項銀行與銀行間的貸款，以幫助中共發展石油及煤礦資源。

加州撞機慘劇 發現更多疑點

【聖地牙哥廿八日美聯社電】美國調查員在研究導致一百五十人死亡的聖地牙哥空難中，發覺「疑問多於答案」。

美國交通安全委員會的調查負責人侯爾在星期三謂：「我們越了解得深，就越知道得少。」

西南太平洋航空公司波音七二七客機的機師，曾被警告他正與另一小型飛機在同一範圍內飛行，對於該機師誤會指示塔所指爲另一小型飛機而致混淆一說，侯爾謂可能性極微。

超過三百五十人出席星期三在聖約瑟大教堂的死難者追思彌撒。

參加者之中，很多爲西南太平洋航空公司員工，三十七名航空公司僱員包括七名操作人員，在空難中喪生。

客機上的一百三十五人，單引擎機上兩人及北方公園鄰近地區至少有十三人在星期一的空難中喪生。

調查人員謂地面的死亡人數，將會在屍體辨認之後增加。很多死者已遭肢解。

空難證據 全美交通安全委員會的署理主席，在華盛頓檢視一個黑箱飛行紀錄儀的一部分；它紀錄了在聖地牙哥撞機失事的西南太平洋航機失事過程。

科威特傳將支持 阿剌伯强硬路綫 破壞大衛營協議

【科威特廿八日路透社電】權威方面人士今天說，科威特今天告訴敘利亞總統阿沙德說，它準備協助破壞大衛營和平協定，但覺得阿剌伯强硬路綫國家的立場過於極端。

到阿剌伯各國爭取支持反對大衛營協議的旅行的阿沙德總統，今日曾與科威特酋長艾爾沙拉會談。

上星期，該陣綫曾在大馬士革舉行高峯會議，由阿沙德總統作東道主，會議決定要破壞大衛營協定，和呼籲把埃及逐出阿剌伯世界。

阿沙德於昨天前來科威特之前，曾訪問過約但和沙特阿剌伯，埃及與美國曾設法爭取該兩國支持大衛營協定。

科威特是反對該項協定的激烈說話的波斯灣國家。

【安曼廿八日法新社電】據今日此間十分可靠消息來源謂：約但王哈辛將於週六前往沙特阿剌伯與卡列德國王討論有關約但與沙特未來政策事宜。

上週以健康理由辭總理職 伏斯特被提名競逐南非總統 國防部長已獲選爲新總理

【開普敦二十八日路透社電】退職的南非總理伏斯特今日爲執政國家黨提名爲南非總統候選人。

伏氏對大批集結國會外選民總理的群衆稱：「理投入公衆生活比脫離容易。」伏氏在職十二年後，因健康理由於上星期辭職。

明日國會上下議院之會議相信乃選舉伏氏代替上月死亡的狄碍法斯總統。總統的職務主要是主持國家禮儀。

現年六十三歲國防部長保法星期四在此間的執政國家黨的高層會議中，獲選爲南非之新總理。

在禿頭及戴眼鏡的和藹外貌背後，保法脾氣十分暴躁。友人形容他爲：「火爆的性子。」他的脾氣爆發時很令人驚奇。

禿頭及戴眼鏡之內閣部長，因其鷹派之軍事觀點而有「比狄武器」之渾號。他將替代九月二十日辭職患病的伏斯特。

他同時被譽爲南非國內之優秀行政人員，他在開普敦省的政績亦是無可比擬的。他已當了該省黨領導人十二年。預料他會對西方就種族分離政策而施加於他的壓力維持强硬的態度，對西南非的邊界問題，他的立場亦會一樣堅定。

這位第八任的南非總理的誕生，預料不會使該國政策產生重大的改變。

承蒙慈命我倆謹訂一九七八年九月二十九日（星期五）在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮並赴蜜月旅行。特此敬告

諸親友

蔡正中 伍麗華 敬啓

電訊中斷航機停飛 「露娜」橫掃呂宋 造成兩死數十傷

【馬尼剌廿八日合衆國際社電】熱帶風暴「露娜」在呂宋島肆虐，還下連根拔起的椰樹和禾稻後，於星期四日吹向大海。

據初步的報導稱：有一名鎮長和一名大學生及另外三人已罹難。數以十計的人受傷，且最少有五千人在該時速六十六哩的颱風來臨前離開家園。

全面性的損失估計，因星期三日颱風掠過馬尼剌和拜高爾之時，引致電訊中斷而有所妨礙。

本週三將其公司的呂宋班機取消，或轉飛他處的菲律賓航空公司表示：國內各航機班次將於星期四回復正常，而國際班機亦於該天恢復。

「露娜」是本年吹襲菲律賓的第十八個熱帶風暴或颱風。

該風暴在馬尼剌邊沿掠過，並在菲律賓首都降下大量的雨水，引致廣潤地區的電力和供水中斷。

據星期四早晨的最後消息報導：該風暴的位置在南中國海距呂宋島以西七十五哩處。

罹難的鎮長是居於馬尼剌以東一百哩的加地拿利亞鎮的馬里溫納。官員說：當他巡視災區時，一棵大樹擊中他的車輛，將他壓死。

在同一地區，一名大學生受雷殛喪生，他的同伴亦因這次意外而嚴重受傷。

日今年貿易盈餘 逾百卅五億美元 削減至六十億元希望失敗

【東京廿八日美聯社電】曾爲了去年低估它的貿易盈餘三倍而受到困擾的日本政府，現正顯然又重犯這樣的錯誤。

於答應把去年一百四十億貿易盈餘限於今年削減至六十億元的幾個月之後，日本政府已作出一項新的估計——一百三十五億美元的盈餘。在新的計劃與東京的美國官員所預測的數字之間，早已出現了十五億元的差額。據這些美國官員們說，如果不能將盈餘減低，會使到美國國會回復採取保護主義的威脅。

美國貿易談判代表史特羅斯與日本通產省的對外經濟司司長牛田今年舉行談判時，日本方面付作出重要的承諾。

限制生產越洲核彈 美俄談判將達協議 年底可能簽訂限核條約

【紐約廿八日路透社電】正當美國與蘇俄計劃於今日舉行限制核子武器第二回合談判之際，據說兩國談判代表已接近達成一項新協議，限制生產具有核子裝備的越洲飛彈。

據美國可靠消息來源謂：兩國快將同意一次限核新協議，而美國國務卿范斯與俄共外長葛羅米柯於本週的談判，將眞正使兩國達成協議。

據美國一項消息來源謂：目前預測結果，未免言之過早，不過我們在期待本週內會有切實進展。

油國奧斯陸集會 商討加油價問題

【挪威奧斯陸廿八日法新社電】阿剌伯石油出口國組織於今日在此間集會時非正式地提出該項討論——石油將加價百分之五至七點五。

今年十二月該等國家在阿布達比的石油輸出國會議時，將會提及上述加價率。

華某對歐市保証 中共准外國銀行 在大陸投資發展

【北平二十八日法新社電】中共的最高層人士已准許外國銀行加入它的經濟發展計劃。

歐洲共同市場對外關係委員會的副主席克佛金，在昨天的一個記者招待會上說：中共「總理」華國鋒及「副總理」李先念曾向到訪的歐市代表團作出以上的保證。

克佛金說：「中共接納任何在國際貿易上的做法，但除了兩項例外。」

該兩項例外爲別國政府的貸款及直接投資在中共的企業。

中共已同意和得到外國銀行經濟上保證的日本簽署一合約。上星期它首次和西德從事一相同的約定。

中（共）歐聯合委員會將會於明年在北平舉行首次的會談，該商業協議是於七個月前由中共及共市簽署的。

雙方亦同意交換經濟專家，來研究中（共）歐的合作計劃。克佛金說：歐洲的工業集團，在中共設立永久辦事處的可能性亦有提及。中共的經濟專家曾强調那些不含鐵的礦物質在經濟上的重要性。

歐市的代表團的團員說：「副總理」李先念相信中共之經濟建設計劃需時兩年，才能打好基礎。

本集團現已聘請薛浩然賠損測算師行爲常年顧問處理一切有關賠償及保險事宜：

香港海外國際飲食業集團經營十四大酒樓夜總會

國際酒樓夜總會 旺角彌敦道六一二號 電話：三—三〇二四二四
豪華酒樓夜總會 油麻地彌敦道三四九號 電話：三—八八八〇五七
新亞大酒樓 旺角彌敦道六一〇號 電話：三—八四四五五五
瓊華大酒樓 旺角洋菜街八十二號 電話：三—九五九九九三
文華大酒樓 旺角登打士街七十號 電話：三—八四六五〇四
英國倫敦中國城酒樓 倫敦高雲街七號 7-14, Coventry Street, London, W.1 Tel: 01-437-6419
加拿大多倫多國際酒樓 多倫多登打士西街四二九號 421-429, Dundas St. W. Toronto, Ont. Tel: (416) 363-1381
總統酒樓夜總會 北角英皇道四八〇號 電話：五—六三三二六一
中國大酒樓 灣仔莊士敦道十八號 電話：五—二八二八五七
百樂門酒樓 灣仔軒尼詩道三六八號 電話：五—七二三二二二
萬宜大酒樓 旺角西洋菜街六號 電話：三—八五二九九
瑞香園酒樓 油麻地佐敦道五〇四號 電話：三—七四六九
英國倫敦美麗都酒樓 61-63 Shaftesbury Ave. London, W.1 Tel: 01-437-5021
法國巴黎中國城酒樓 巴黎八區吉利來街六號 6, Rue De La Pepiniere 75008 Paris. Tel: 522-7307

大酒樓氣派・大衆化價錢
喜筵酌由三百元起
社團宴會由二百廿元起
選料上乘・服務優異
多倫多國際酒樓特價翅席加一帶百元起
倫敦中國城酒樓特價翅席英鎊十四鎊起
倫敦美麗都酒樓巧手精美小菜晚飯宵夜
巴黎中國城酒樓正宗粵菜明爐燒烤美點

薛浩然賠損測算師行 (KINGSLEY SIT & ASSOCIATES)
保險顧問服務範圍包括：（一）保險契約的審核，檢查保單的內容，建議要投保的風險。（二）計算合理的投保額及保率。（三）糾正工商企業違反保單條款及附加條款的地方。（四）指導工業安全及防止意外損失及（五）賠償測算。
香港皇后大道中二十九號華人行七〇三A室
電話：直綫5-250293-4, 5-229290, 5-224897,
電報機：76439 KEIO HX

喜訊 馬迷注意！
想贏錢 睇馬典
工商晚報
1977—78年度新馬特輯
優待讀者 只售二元

購買辦法：
讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列地點購買；又爲方便讀者起見，特設郵購辦法，只要填妥「郵購表格」，連同郵票或支票二元，另郵寄費五角，即共二元五角，寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收，售完即止。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

出售時間：每日上午九時至下午六時

郵購表格
本人欲購1977－78年新馬特輯一本，現隨附上郵票／支票共二元五角作爲購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：
工商晚報 W 印花

世界名貴男裝衣料中心
英倫公司
79年最新精紡面世
英國特級西裝料
介紹期間特價優待
遠東獨家總代理
榮獲英國皇家金毛球獎狀
世界名廠 TAYLOR & LODGE 最新出品
GOLDEN BALE 超級金毛球衣料
世界僅有壹百套・每套附有獎狀書
STONE MARTEEN & SUPER 100's 金紫貂毛100's支西裝料
KOLINSKY & SUPER 100's 高級明克100's西裝料
JAGUAR & SUPER 100's 金豹毛100's支西裝料
VICUNA & SUPER 100's 駱馬毛100's支西裝料
PASHMINA & SUPER 100's 精幼茄士咩100's支西裝料
100% CASHMERE 純茄士咩西裝料
GUANACO & SUPER 100's 駝馬毛100's支西裝料
SABLE & CASHMERE 紫貂毛西裝料
OCELOT & SUPER 100's 豹貓毛100's支西裝料
CHINCHILLA & CASHMERE 青紫蘭西裝料
MUSQUASH CASHMERE 金麝鼠毛西裝料
LYNX CASHMERE 幼虎毛西裝料
品質高貴・柔滑輕暖・花款出衆・保証滿意
GUANACO JACKETING 駝馬毛上裝料
100% CASHMERE JACKETING 純茄士咩上裝料
100% VICUNA OVERCOATING 純駱馬毛大衣料
GUANACO CASHMERE OVERCOATING 新駝馬毛茄士咩大衣料
100% CASHMERE OVERCOATING 茄士咩大衣料
CASHMERE WOOL OVERCOATING 茄士咩羊毛大衣料
英國高級名廠恤令
FINTEX WAIN SHIELL BARCLAYS SCABAL GLOREX DORMEUIL
TAYLOR LODGE MOXON REID & TAYLOR JOHNSTON LEAROYD
英國 AQUASCUTUM 乾濕樓
香港大道中二十號B地下 電話：5-243894. 5-222264

紐約女子被刧揭破恐怖分子巢穴

民居搜出地對空飛彈 拘三人後婦竟被姦殺

軍事當局研究飛彈何以落入民間

【紐約廿八日美聯社電】一具全身染滿血跡的婦人屍體，在一所分層樓宇的屋頂被尋獲時，警方在一層樓宇之內，發現一座極爲秘密的手提地對空飛彈的數小時之後。這層樓宇，就是她說曾被住在那裡的三名男子搶刧的地方。

警方說：二十六歲的白黛•布榮德曾，顯然曾被姦污，及被檢查多次與被戳多刀。

警方說：這婦人星期二日曾投訴說：她曾被人綑綁與搶去手袋。她指出：襲擊她的是住在同一大廈內的鄰人，警方於是到該座建築物搜查，將該三名男子逮捕和搜出該座反飛機的火箭和管狀發射器。

警方又說：他們並在這所分層樓宇內搜出一支被鋸短了的獵槍、一支手槍和一支強力汽槍。

警方已查明被捕的人爲狄亞士（廿四歲），江沙里斯（十九歲）和羅萬（十七歲）。他們被控非法擁有殺人武器，及藏有偷來的財物——布榮德曾女士的手袋。

軍事當局人員被召到現場，被搜獲的紅眼一型飛彈已交給軍事當局，這種飛彈配備有一個能由地面上的人將飛機擊落的彈頭。軍事當局不肯評論這具輕量的手提飛彈，是否裝上彈頭及可以使用，也拒絕說它爲什麼會落入平民的手中。

這枚飛彈，星期三日在上午二時左右仍在檢驗中。警員又說召回到下曼赫頓的東河附近的布榮德曾女士的鄰居那裡。

被指曾將布榮德曾女士綑綁的三人，於她死時是在拘禁中。但警方說：相信她是他們被捕，而遭另一批人殺害的。

當局說：他們有理由相信這三人可能與波多黎各民族的武裝力量的恐怖分子有關。

西方國若玩中共牌 必有反被利用危險

指矮鄧好戰陰謀挑起美俄戰爭達目的

誰在利用誰？瑞典報警告

【波昂二十八日中央社電】想要玩「中共牌」的政治人物和外交官必須瞭解他們有反而被中共所利用的危險，中共不擔對被子抱刧，毫無顧忌，而且對其同黨很不忠。

受人歡迎的斯德哥爾摩報紙「瑞典日報」評論員尼德蘭在最近的一篇分析性文章中提出上述警告，九月十五日該報刊出一篇題爲「西方與中共——誰在利用誰？」的專文，這位著名新聞記者在這篇文章中寫道：「中共已較前更具侵略性，支持中共可能是一項危險的戰術，任何人都不能阻止中共背棄其同黨。」

閱尼德蘭鄧小平和中共「國防部長」徐向前會說過戰爭不可避免的話，藉以證明中共愈來愈具侵略性，但是很多西方政治家都用一種仁慈的觀點來看此種好戰言論，而且還爲中共的言論辯護，並認爲那種言論並不抵觸世界道德和和平軌範。

他警告：這些人應該知道玩「中共牌」的結果，尼德蘭說，（一）和北平進行軍事勾搭將使西方喪失其道德上的權利，而不能再遵循和解政策。（二）玩「中共牌」將迫使莫斯科更加致力於軍備，那樣一來，將對中共有利，而對西方不利，尼德蘭說：「西方玩中共牌的結果徒被中共所利用，挑起美俄戰爭畢竟是老挑思想之基礎。」

中共訓練科技人材 八年後仍落後十載

祇顧革人命‧科技難趕上

【東京廿八日合衆國際社電】中共科學院副院長周培源星期三日在東京演講，中共希望於將來八年訓練科學家與技工七十四萬人。

他說，即使訓練計劃實行，中共於一九八五年仍比先進國家的科技水準落後最低限度十年。周氏稱，中共目前在共約十億人口中，約有合格的技工與科學家六萬人。

周氏現時訪日本的中共科學家代表團的領袖。他說，中共需要科學家以研究農業，天然資源，電腦，激光技術及遺傳學。

科學教育已於一九六零年代中旬遭文化革命所停頓。一九七零年代又遭挫折，當時大學的入學又有限額制度，以保証有更多來自鄉村地區的人能獲更高教育。

自一九七六年以來大學制度已回復了由競爭的入學試以選擇學生。

越南要求中共重開華僑會談

【新加坡廿八日路透社電】越南今天呼籲中共應就越南華僑的問題，重開會談。這項問題的爭論，已使中越共雙方的關係，更呈惡化。

河內會談已於本週較早時中斷，同時中共代表團亦已返國。雙方的爭論經八個回合的會談後，仍無法達成一致的協議，且雙方俱指摘對方沿共同邊境上結集軍事力量。

爲俄航艦部署太平洋鋪路 日八萬噸浮塢 11月建成交俄

【東京廿八日合衆國際社電】日本軍方人士週三說：日本將於十一月之前把一個八萬噸浮塢移交蘇俄，可能因而給蘇俄航空母艦在太平洋部署鋪平道路。

這個浮塢在名古屋附近一個船塢建造，已接近完成，可望於十一月前運往蘇俄西伯利亞的海參威交貨。

防衛廳人士說，這個浮塢面積之大，足以處理蘇俄新的基輔級航空母艦。他們說蘇俄現時在太平洋沒有任何需要使用這麼巨大的浮塢的軍用或運貨艦隻。

一艘基輔級航空母艦已經服役，正在地中海及北大西洋航行。第二艘亦已下水，正在進行試驗。

日本軍方人士久已相信，蘇俄遲早會在亞洲東北海岸外部署航空母艦。

現在這些海域上的航空母艦，全屬美國海軍第七艦隊。五萬一千噸的航空母艦「中途」號以日本西南卅五哩的橫須賀爲港口。

日本爲蘇俄建造的浮塢長九百九十二呎，外部濶二百六十呎，內部濶二百零八呎。船隻駛入處水深四十六呎。

蘇俄現時駐在太平洋西北最大的船艦是一艘八千噸的奇里斯達級巡洋艦。設在海參崴的一個三萬噸的船塢已足以給它服務。

牽涉購買影響力醜聞 美兩衆議員被通過制裁

【華盛頓廿八日法新社電】南韓「購買美國會影響力醜聞」案兩年來的調查中，美衆議院道德委員會昨日首次提議，對兩名涉嫌有關的國會議員採取制裁行動。

該委員會投票一致通過衆議院譴責洛寶兩衆議員及申訴威爾遜衆議員。

該兩名加州民主黨員是該委員會自開始調查以來發表調查結果所得與案有關的首二人。

一項聲明稱：該委員會建議洛寶兩衆議員應受到譴責的原因是基於一項發現，那就是他曾接受和沒有適當地將南韓商人朴東順所提供的一千美元運動捐款呈報及將該些款項撥入私囊。

致於對威爾遜衆議員申斥的建議，則是由於他曾對該委員會謊稱從未收受過朴東順任何金錢，但他後來文改口承認當他與一名南韓婦人結婚後，曾接受朴東順大約一千美元作爲結婚禮物。

與此同時，衆議院在昨日以三百六十八票對三十票通過一項道德法案，要求所有高層政府官員、聯邦法官及國會議員，將他們所擁有的財物作詳盡的公佈。

那些需要公開自己的財產及收入的人，包括總統、副總統、高薪的政府工作人員、高等法院法官及國會候選人等。估約有一萬五千人，將受該項新法案影響。違犯該項法案者最高可被罰款五千美元。

西德軍官不懂英語難獲高職

【西德漢努廿八日路透社電】西德國防部長阿貝爾表示：西德的高級軍事官員必須通曉英語，才能獲准晉陞高位。

阿貝爾在記者招待會說：在今年「北約組織」演習三天訪問中，他發覺不同國籍的部隊有着言語交通上的難題。

他昨日說：「在我任國防部長期間，除非官員能正確地以英語表達他要說的話，否則無人可以晉陞至領導階層（在西德部隊內）。」

今年的軍事演習，爲歷年來規模最大的一次，需動員二十萬名兵員，分六次不同的演習，幅員由北部的什列斯威好斯坦至南部的巴伐利亞。

阿貝爾又說：在西德舉行的演習是必須的，但對民間的影響應予以儘量收窄。

惡狗咬死兩歲男童 孩童父母獲償近二千萬日元

【大阪廿八日美聯社電】大阪法庭今日判決一名狗主賠償一千九百五十六萬日元給一名兩歲男孩子父母。

這名孩子在街上遭一頭惡狗活生生咬死。

法庭裁定退休建築公司老闆光永未有適當管理自己的狗隻。

一九七五年三月廿二日，光永的僱員黑田帶着老闆那頭重達五十公斤愛犬散步。

突然，這頭狗突然兇性大發，狂咬街上一個小孩，結果，孩子死在血淋淋狗牙下。

黑田較早時被判入獄十個月。

然而，法庭認同喪生孩子父母對警方的指控。

他們認爲警方未有對行兇狗隻主人作出適當行動，故亦有責。

宮殿值勤打麻將 七名警官被警誡

【東京廿八日路透社電】警方透露：七名警官今日同時接獲口頭和書面警誡，指責他們在日皇裕仁宮殿外值勤守衛時，搓其四圈麻將。

事件發生在八月間，日本裕仁和皇后良子在皇宮渡假期間，一名守衛指揮官和六名官員，被牽涉其中。

日皇護衛隊共有卅四人。

懷孕後仍然排卵 雙胎嬰齡差兩月

【倫敦廿八日法新社電】英國一名婦人同時懷下兩名「年齡相距兩個月」的嬰兒。

通常一名婦人受孕後，卵巢就會停止排卵，直至嬰兒出生後再恢復。

但貝堅士太太生理特殊，受孕之後，仍然排卵，並再次懷孕。

兩名嬰孩在八星期前同時出世。哥哥大衛體重四磅一安士，弟弟安東尼就只有兩磅十三安士，肌肉和神經系統尚未發育完整。

他們都被放進特別護理室，哥哥住了五個星期，弟弟要住八星期。兩人健康情況良好。

社論

北平河內談判變相破裂

今年八月八日開始的中共與越共副部長級談判，討論所謂越南境內的華僑去留問題，三個星期前一度因僵局不能打開而中斷，北平代表團首領仲曜東在休會後立即返平，雙方後來同意復開。至本月廿六日，中共決定再度停止談判，仲某在會談桌上所宣佈的要求停會理由是：「由於越南方面根本不想討論和解決問題，關閉了談判的大門，使談判無法進行。」翌日，仲某即率同代表團成員，離開河內，全部返回北平。雙方先後舉行了八次的談判，不但對討論的主題未觸過，甚至連議程也未達致協議。第一次休會時，仲某獨自返平「匯報請示」，此次則率同代表團成員，全體離開河內，暗示談判雖未正式宣告破裂，至少在短期之內已無法重開。

雙方舉行談判的建議，最初是由河內主動提出的，但北平初時對此不置可否，稍後予以同意，但參加談判的代表，俱屬低級官員，先後會談了廿八次，一事無成。後來，北平提出反建議，要求舉行「副部長」級的較高層談判，希圖突破僵局。現在，較高層的談判也宣告不歡而散，看來透過談判解決問題的希望，如今已接近破滅。

仲曜東在第八次會議席上宣佈停會的理由，共有七點之多，每一點都指摘河內缺乏誠意，對中共的建議加以全盤的否定和拒絕。主要的爭執，在於河內否認不論在北越或南越，早已無華僑問題存在，因爲所有華僑都已歸化越籍。既然這一問題並不存在，一九五五年中共與越共的協議，因此也隨告失效。河內這一立場，無異是告訴北平：所謂華僑問題，根本沒有談判的需要或必要，北平堅持要談，無非是藉談判來加強宣傳，中傷河內。越共此種心情的發生，未可厚非，因爲北平參加談判的目的，顯而易見的不是真心真意「關懷」華僑的命運，而是在於作藉表示中共對華僑的「懸念」，這是北平統戰的伎倆之一，主要的企圖在於政治宣傳。越共參加談判的副外長黃碧山在回答仲某的指摘時，說得非常透徹。他說：「在東南亞，中共利用華僑和華裔公民，作爲政治上的王牌和第五縱隊，向所在國施加壓力，來實現在這個地區的擴張主義與霸權主義的計劃。」

我們認爲談判尚未正式破裂，理由可從仲某和黃碧山的發言見之。仲某說：「祇要越南方面具誠意通過談判解決……談判的大門永遠是敞開的。」黃碧山則說：「我們準備在任何時候，盡力來解決爭端，我們仍主張繼續談判。」兩人所說的話，顯然是爲重開談判而預留餘地，但是，凡是討論爭端的談判，雖會時大多數以此爲措詞，早已成爲外交慣例。因此，中共和越共今後是否重開談判，或者這次的休會等於非正式破裂，仍待揭曉。

在此次休會之前夕，河內軍方報紙「人民報」突刊出中共自本月初迄至月杪的一段期間內，在邊境集結重兵，並調動數百輛坦克和飛機，在邊境一帶挖掘工事。中共方面則指越共在邊境部署備戰，製造戰爭氣氛，表示反中共行動已告升級。海隔的共報從邊境發出的報導，則施展轉移視綫的筆法，謂俄國人已參加越共部隊，侵攻高棉，在鸚鵡嘴區域戰場上，發現俄人遺屍和俄製坦克。這些充滿戰爭無法避免的雙方宣傳，其實是否可靠，信疑參半，雙方軍隊在邊境的加緊部署，那是想當然的行動，特別是中共爲然，因爲北平企圖用軍事壓力，達成河內妥協的政治目的，而河內則爲了不甘示弱，也採取相應的行動，抵銷北平的壓力。如果判斷談判既已變相破裂，雙方將運用軍事力量見個高下，這樣的判斷可能過於敏感，或者過於武斷。越共和中共同病相憐，雙方內部都有嚴重自然災害，經濟陷於空前困厄狀況，如果勞師動衆，實行武鬥，雙方俱有心無力，至少在目前的情勢下，談判升級可以優爲之，但動刀動槍則可能不敢冒險。所謂華僑問題，最後將懸而不決，就此拖下去。

「順風暑假高級遊覽團」

•6大精選～任君選擇•

1	菲島 碧桃源	七天超級豪華團 •2晚住宿碧桃源 •飛機來往碧瑤 •3晚馬尼拉大酒店 $1380 逢星期六出發
2	曼谷	芭堤雅 五天（星航）$1560週四出發 六天（中華）$1630週日出發
3	台灣	七/九天豪華團 $1580/ $1780 週六出發
4	韓國	四天 週三/六出發 $1690
5	日本	七天 $2890週五出發 日韓八天 $3250 週六出發
6	美加	十天 $ 5450/十四天 $ 6890 十七天 $ 8390/廿一天 $ 9490 10月21 11月18 12月23

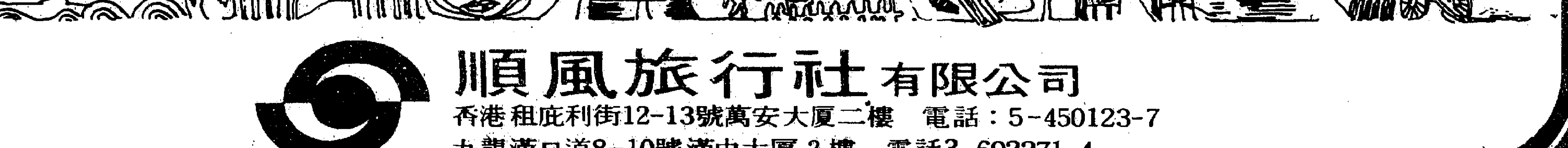
順風旅行社
十週年紀念酬賓

爲酬謝各界人仕十年來對本公司愛戴及信賴，凡報名參加下列旅行團，一律免收簽証費，特別優待各團友。

台灣
九天豪華遊覽團
$1780
（持入台証減收 $120）

曼谷
芭堤雅五天團
$1560
（持護照減收 $80）

再接再厲•精益求精



順風旅行社有限公司
香港租庇利街12-13號萬安大厦二樓 電話：5-450123-7
九龍漢口道8-10號漢中大厦2樓 電話3-692271-4

至聖先師孔子誕辰 中樞舉行盛大祭典

蔣總統主持劉季洪講淑世精神

【台北廿八日中央社電】中央政府今天上午十時在總統府大禮堂，舉行大成至聖先師孔子誕辰紀念典禮，由蔣總統經國主持，總統府和各院部會文武官員等三百多人參加。

典禮中大家向孔子遺像行三鞠躬，表達崇高的敬意。

考試院副院長劉季洪在典禮中演講儒家的淑世精神。

劉季洪指出：淑者，善也，淑世就是對于人羣社會以至於國家民族，熱心盡力貢獻，求其能達到至善至美的境界，發揮這種以仁居心，樂於服務的精神，可以名之爲「淑世精神」。

他指出，我中華民國在自由基地對於傳統文化的研究，以及倫理道德的發揚，其成就實超過我國近代史上任何一個時期，但是現代社會由於經濟發展，教育進步，生活環境時在變化之中，我們今後在加強推行文化復興運動，藉以激發國人淑世精神時，仍應對於推行對象，內容，方式和最高目標上多加檢討，以求更能適合現代社會的需要。

他認爲：就推行對象來說，今後推行文化復興運動，應擴大範圍，以全體國民爲對象，用各種教育方式，來激發他們的淑世精神，就推行內容來說，對公共道德和職業道德，應就其適用場所和人員的不同，分門別類，研訂團體規範，然後再多方教育輔導，以激發其淑世精神，就推行方式來說，應再多採用社會鼓勵和容體推動方式，就推行的最高目標來說，就是要完成三民主義的建設。

今天的典禮，歷時約卅五分鐘，在孔子紀念歌聲中結束。

【台中廿八日中央社電】台灣省各界人士今天上午五時，在台中市孔子廟舉行隆重的祭孔大典，大成至聖先師孔子二千五百二十八週年誕辰。

釋奠大典由省府主席林洋港，組任正獻官，中興大學校長羅雲平担任糾儀官，各分獻官分別由省黨部副主任委員吳思珩，省議會議長蔡鴻文，省府秘書長瞿韶華，民政廳長陳時英等人担任，各機關學校及民衆代表一千多人與祭。祭孔典禮在祥和的古樂聲中進行，穿着古服的各獻官、樂生、佾生、引贊、麾生、在鼓初嚴後，依「咸和」、「寧和」、「安和」、「景和」樂曲行禮，穿梭在大成殿中，蔚成一片莊嚴肅穆的古雅儒風，最後在鐘鼓齊鳴下望燎，櫺星門關閉後完成，典禮歷一小時。

美鐵路工人大罷工 面臨攤牌

勞資談判期限已屆 政府考慮出面干預

【華盛頓二十八日美聯社電】工會及鐵路當局的談判者正面臨午間（國際時間十六時）的最後限期，據報談判已有「重要的進展」，談判的目的爲防止鐵路工人罷工，因四十二個州的交通已陷於癱瘓狀態。

但一位政府發言人說：「有若干重要問題」在談判期間仍未解決。

勞工處的發言人史密夫說：「認眞」的談判將會在聯邦調停人威魯斯的指揮下繼續進行，直至中午特種規定下中午的最後限期爲止。

政府曾清楚地表示：假若談判失敗的話便會迅速干預今次之罷工行動，以防止對經濟產生嚴重的影響。

當工會下令工人離開七十三條運輸線時，罷工行動便更加擴大，包括了全國所有的主要鐵路線。罷工行動做成了明顯及迅速的影響，因數以百萬噸的貨物遭擱置及數以萬計的月票持有人被迫乘搭自用車。

其中一條通往全國的鐵路線已完全停止，除了從波士頓到華盛頓之間的繁忙線仍舊行駛。

全國兩間最大的汽車製造廠，通用汽車公司及福特汽車公司，因缺乏機件而要將美國及加拿大十七間工廠的工人分爲半天制上班。

數以千計的煤礦工人因缺乏交通工具而被迫停止工作。「美國鐵路協會」估計，在這個收制的資金時間內，因鐵路工人罷工而影響到繳寒運輸，將會減少百分之六十五。

T恤印挑逗句 回教報籲禁止

防止道德淪亡

【新加坡廿八日路透社電】新加坡回教傳道會提倡政府禁止在牛仔褲和T恤上印有宣染和挑逗性字句。

傳道會月刊「伊斯蘭之音」社論指出：回教女孩子經常穿着印上挑逗性字句的T恤，在大街上招搖過市。

「這些西方風氣，將會『導致人民道德淪亡』」，社論說：「當局應儘快禁止這種牛仔褲和T恤上的副文化。」

法國香檳釀製 今年創低紀錄

較去年減四成

【法國艾巴里廿八日美聯社電】據法國香檳公會於週三說，本年度的香檳釀製，預料將創廿年來的最低紀錄。目前的產量爲七千至八千萬瓶，而去年則爲一億三千一百萬瓶。但喜愛飲香檳的人，仍可盡情痛飲，因爲生產商們，他們將加工製造約五億瓶，并在此間種植更多葡萄，以釀製香檳。

我國應大衆化需求 取銷勞斯萊斯進口

歐洲房車取而代之

【台北廿八日航訊】國泰汽車公司爲順應國內各方的反應，已決定取銷「勞斯萊斯」汽車的進口，而改進口一般較大衆化的歐洲車。

國泰汽車公司考慮進口勞斯萊斯汽車的消息披露，各方反應咸認在現狀之下，國內不適宜進口這類豪華房車，因此，該公司已決定放棄勞斯萊斯汽車的進口。

目前該公司以代理英國利蘭汽車進口爲主，該公司也同時決定，將減少英國利蘭高級房車的進口數量，用此大量資金改進口利蘭一般房車，使較多的客戶能受益。

國泰汽車公司表示：勞斯萊斯汽車並非僅以豪華聞名，而是它結構完美，性能優越，以及售後服務完善而享譽，以售後服務來說，凡代理商必須具備完善的修護工廠，裝有現代化的檢驗儀器及修護設備，技術人員亦應先在英國總廠接受嚴格訓練，始能推銷勞斯萊斯，因此，該公司決定將該車廠這種售後服務的精神帶給國內汽車業。

美專家讚揚我國 核醫研究有成就

對肝膽結石診斷 已獲突破性成就

【台北二十八日中央社電】世界核子醫學會會長卡拉維、美國核子醫學會會長梅納、亞洲及大洋洲核子醫學會長莫瑞的共同看法是：中華民國是亞太地區核子醫學研究與訓練的最優者，尤其對肝膽結石的核子診斷，更有突破性的成就與貢獻。

爲期兩天的世界核子醫學大會會後討論會今天閉幕，卡拉維、梅納和莫瑞一致主張，中華民國今後應協助亞太地區其他國家的核醫研究與人才訓練，以全面提高亞太地區的核醫水準。

北平中學生 多數成煙精

【東京廿八日美聯社電】爲使青年人能有更多的生產起見，中共的主要報章現已開始反吸煙運動，雖然此運動直至目前爲止尚未成爲中共報章的熱門問題。

「人民日報」刊載一封北平居民的讀者來函說，北平中學生吸烟的情況「非常嚴重」。

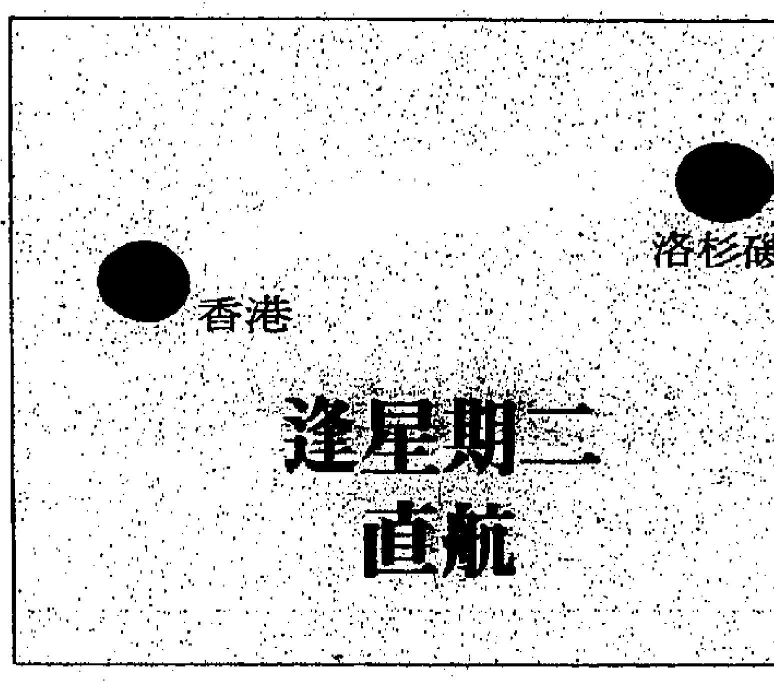
正如有關中共問題的其他大部分聲明一樣，該封信稱，這個情況在一九七六年「四人幫」被拘後已有所改善。

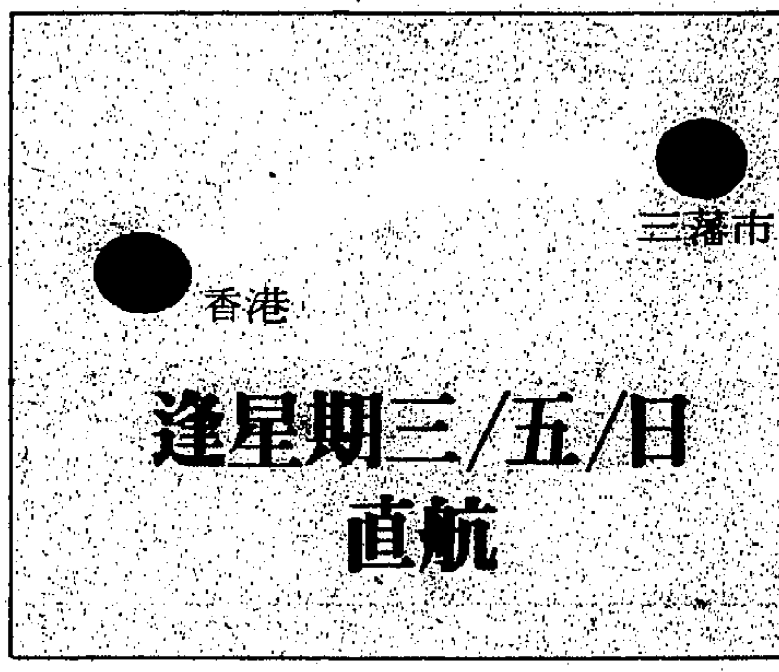
但它說：仍有些學生吸烟，他們的成績及操行均很差，而且他們很容易爲「階級敵人」—工農階級的敵人—所引誘而墮落。

該信說有些父母并不以爲吸烟是一件很壞的事，那些學生并不聽從一些學校有關吸烟對健康有影響的警告，而有些學生甚至辯稱說有些醫生亦是吸烟的，所以烟草似乎并不會對健康造成嚴重的損害。

它呼籲中共報章刊載一些吸烟有害的文章。

汎美特別貢獻 每週四班直航客機 由香港飛美國西岸





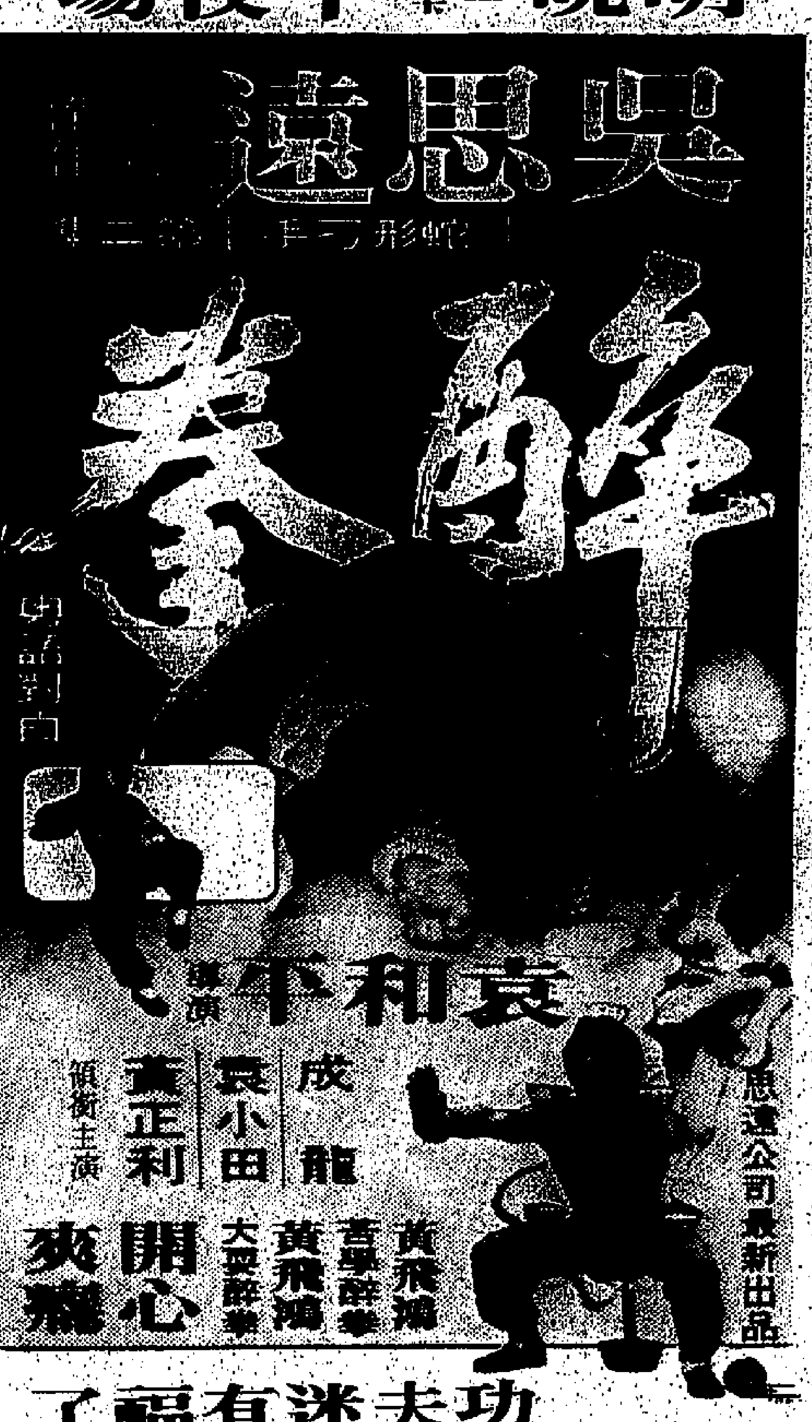
汎美航空公司，特別貢獻，每週有四班直航班機服務，由香港飛美國西岸。因此，閣下現在前往洛杉磯及三藩市，更方便，更快捷。

請參閱汎美爲您妥善安排的班機時間表，以便閣下乘搭方便的聯接班機，繼續前往美國及加拿大。詳情請洽各大旅行社。

汎美 PAN AM®
經驗豐富 允冠全球

明晚十一點半午夜場

香港 皇后 皇都 太平 金明 九龍 嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 新華 東方 新聲 華聲 影都



功夫迷有福了
醉八仙・如何練・如何用・清楚利落

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　第四班　一〇三〇公尺（場外連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	紐利	一三二	戚約翰	2	張
②	小雷腦	一三一	劉同安	5	屈
③	丁財兩旺	一三〇	李森	3	摩
④	無敵	一三〇	薛卓時	6	羅
⑤	來歡樂	一一六	告東尼	4	蘇
⑥	莎利來	一一五	馬彼得	1	賓
⑦	雅洲王子	一一〇	×文家良	8	摩
⑧	駁駝	一一〇	☆陳毓培	7	鄭
後補馬：	係仲戲	一三五			吳

第二場　第六班　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	飛仙	一三五	×張振城	4	蘇
②	精英	一三四	×姚本輝	9	譚
③	榮慶	一三二	薛卓時	1	羅
④	成敏	一三一	簡元智	5	陳
⑤	華運絲	一三一	梁偉德	3	張
⑥	金麒麟	一二九	劉同安	6	陳
⑦	新寶	一二九	摩加利	8	摩
⑧	雌威	一二八	馮浩倫	2	施
⑨	威震四方	一二六	馬彼得	10	賓
⑩	咖啡	一二〇	+何鑑森	7	杜
後補馬：	發運旺	一二三			歐
	救父	一二三			歐
	勇騎士	一二六			歐
	來寶	一二五			卡
	將軍令	一二五			陳

第三場　第三班　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	猛駒	一三五	+何鑑森	6	陳
②	金將	一三二	賀樂時	2	布
③	勝佳博	一二八	朴仕能	3	蘇
④	驕傲	一二八	摩加利	1	摩
⑤	長春樹	一一七	告東尼	4	蘇
⑥	百發百中	一一七	夏達	5	卡
⑦	鴻福	一一六	潘納	8	沈
⑧	銀禧皇冠	一一〇	☆陳毓培	7	鄭
後補馬：	君子	一一六			摩
	光榮	一一三			施
	多加力	一一三			羅

第四場　處女馬班　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	龍東	一三五	羅國洲	10	簡
②	亨利寶	一二八	薛卓時	1	羅
③	珍有寶	一二四	潘納	4	沈
④	雄霸天下	一二二	摩加利	3	摩
⑤	快得利	一二二	☆鮑榮光	2	布
⑥	世界至功	一二一	簡元智	7	陳
⑦	嘉娜麗莎	一一八	李森	8	屈
⑧	金石良緣	一一六	薛卓時	5	杜
⑨	多機會	一一六	☆譚文就	9	歐
⑩	百戰百勝	一一六	×莫理斯	6	卡
後補馬：	高高	一三〇			殷
	海函之寶	一一七			陳
	愛我勁	一一六			賓
	得勝	一一六			摩
	皇家令	一一六			卡

第五場　第四班　一五七五公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	紅寶江	一三五	☆陳毓培	6	鄭
②	名將	一三二	告東尼	5	蘇
③	廿一點	一三一	+呂健威	8	張
④	好好	一三一	馬彼得	9	賓
⑤	聖錢	一三〇	蘭尼	4	施
⑥	中國功夫	一二六	×文家良	2	朱
⑦	利加多	一二二	賀樂時	10	布
⑧	女英雄	一二〇	薛卓時	7	陳
⑨	花葉山	一二〇	李森	3	摩
⑩	得運馬	一一〇	×黃志豪	1	摩
後補馬：	直搗黃龍	一三五			陳
	鴻勝	一二六			沈
	更多麵	一二六	戚約翰		張

第六場　第二班　一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	大明星	一三六	李演明	3	譚
②	紅山茶	一三五	薛卓時	4	吳
③	賓喜	一三四	羅國洲	6	賓
④	飛駿	一二六	夏達	1	米
⑤	神槍手	一二四	朴仕能	5	王
⑥	銀狐	一二二	+呂健威	2	蘇
後補馬：	過山	一三〇			摩
	電話機	一二六			陳
	飛鳳	一二五			沈

第七場　處女馬班　一四〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	琥珀星	一三五	朴仕能	9	蘇
②	麒麟盃	一三〇	摩加利	10	摩
③	快快	一二九	賀樂時	2	布
④	喜寶緣	一一六	劉同安	8	殷
⑤	愛將	一一〇	夏達	5	卡
⑥	更加功	一一八	潘納	1	沈
⑦	全勝	一一七	×歐陽紹文	3	陳
⑧	飛貓	一一六	戚約翰	4	張
⑨	新龍章	一一六	☆譚文就	7	歐
⑩	幸運駒	一一六	+麥子文	6	杜
後補馬：	鳳驃	一二三			鄭
	勇進	一二一			摩
	好好運	一二〇			布
	逍遙客春	一一六			羅

第八場　第四班　一〇三〇公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	玉麒麟	一三五	麥子文	7	陳
②	莎莉瑪	一三二	薛卓時	2	羅
③	好樂意	一二九	摩加利	5	摩
④	七寶	一二七	告東尼	8	蘇
⑤	再好	一二四	朴仕能	3	杜
⑥	電子世界	一二四	溫浩倫	6	施
⑦	金元寶	一二三	+葉英健	4	朱
⑧	衝鋒	一二一	+呂健威	1	賓
後補馬：	極之高	一二八			摩
	金福	一二一			鄭

第九場　第四班　一五七五公尺（連贏位）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	神駿	一三四	梁偉德	9	張
②	金三星	一三三	☆陳子銓	4	朱
③	合益	一三二	賀樂時	3	布
④	威華	一二八	李演明	1	鄭
⑤	占士	一二七	告東尼	5	米
⑥	赤花騮	一二七	浩德	8	施
⑦	驪伯	一一六	摩加利	8	摩
⑧	名驊	一一六	戚約翰	6	張
⑨	更好	一一三	×莫理斯	7	卡
⑩	大喜事	一一二	+呂健威	2	蘇
後補馬：	貞拍檔	一三五			張
	馬力	一三四			陳
	燕燕日上	一三二			施
	盈福	一二九			陳

符號說明：+ 減三磅　☆ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第八搭九場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第七、八、九場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

馬經

場外孖寶專論

神眼

第一口場外孖寶　第二場搭第四場

第二場　第六班　一四〇〇公尺

雌威週三與嬰鍾拍跳，全程主力爭先，走勢洶湧，氣勢雄壯，狀態大勇，週四又與廐侶得心應手拍跳，全程放慢，力攏鋒芒，縮在內欄按韁跟跑，姿態頑蠻，全程捨韁，神態生猛，此駒已往拼搏較少，潛銳已久，今一屆當勇，勝望極高。

華運絲自轉入沙田後，老馬迴光，火氣十足，馬身見削，最後試跑與廐侶鐵勝雄風拍跳，氣勢旺盛，全程主動爭先，全無嗚氣，高班馬鐵勝雄風毫無拼渠之力，利害非常，此程合腳法，有力威脅前駒。

第四場　處女馬　一四〇〇公尺

金石良緣踏入今季，劣脾盡改，馬身收實，彈力十足，狀態轉好多時，最後試跑朴仕能快試兩段，時欄快放，步爽身輕，狀態大勇，此駒質素不弱，今賽對手不凡，此場勝望極高。

龍草經多次出賽後，經驗較豐，近期操練極勤，狀態轉勇多時，羅國洲剛傷剛愈，即親自上陣拼搏，勁態積極，殺如此強橫鬥志，有力推翻一切。

第一口孖寶

第二場　雌威　華運絲

第四場　金石良緣　龍草

第二口孖寶　第五場搭第七場

第五場　第四班　一五七五公尺

好好體質優厚，今季更見成熟，週一與廐侶合拍跳，全程拉韁相就，氣勢旺盛，狀態大勇，今賽必成命門，此合馬彼得口味，此程有力取勝。

利加多最後試跑賀樂時快試兩段，全程快放，步伐輕巧，狀態極勇，過終點後餘勢更盛，直衝至對面未能拉停，神態生猛，此程最合腳法，有力一放到底，賀樂時之開齋馬。

第七場　處女馬　一四〇〇公尺

麒麟盃自轉入摩廐後，操練極勤，愈操愈利，最後試跑摩加利快試半哩，全程走勢順暢，氣爽身輕，狀態大勇，此程有力放到。

琥珀星是最後試跑與來歡樂拍跳，速度奇快，全程放韁，氣勢雄壯，狀態極勇，此駒質素不俗，拉拼皆遇超級對手，今次編組有利，配好手朴仕能上陣，有力推翻一切。

第二口孖寶

第五場　好好　利加多

第七場　麒麟盃　琥珀星

第三口孖寶　第六場搭第八場

第六場　第二班　一〇三〇公尺

紅山茶前速飛快，踏入今季，耐力漸增，每課試來餘勢未頹，近期多縱操，蓄銳以待，狀態大勇，此程最合腳法，薛卓時捨大明星而就此駒，必有見地，坐位望贏之選。

寶喜近期大氣旺盛，每課試來皆拋離對手多乘，氣勢旺盛，步伐輕巧，狀態顛峯，羅國洲御部剛愈，仍選寶喜上陣，鬥志旺盛，必拼無疑，有力威脅前駒。

第八場　第四班　一〇三〇公尺

莎莉瑪近期頻頻拍跳，動態積極，暑假後降第四班，相當有利，最後試跑與新唐璜拍跳，全程縮在內欄，力攏鋒芒，但走勢上力，步伐輕巧，狀態大勇，微此駒質新當起，此程有力爭勝。

金元寶馬身扎實，毛色油潤，神態生猛，週四葉英健跑步一圈，火氣旺盛，頻走花蹄，狀態轉勇，此程最合腳法，有力一放到底。

第三口孖寶

第六場　紅山茶　寶喜

第八場　莎莉瑪　金元寶

縱橫　內圈

△七寶在本季初由布廐轉回蘇廐，轉廐前跑了一課時快功夫，一般人皆對這匹老馬表示放心，結果卻他拼得起，昨晨出操以銀狐伴伏，跑贏了銀狐，銳利處可以想見，明日第八場出賽，有力突爆的。

△佐治摩亞馬房的馬，有增有減，得利及得勝，被拉入夏志信馬房，而歐錦洪馬房的丁財兩旺卻又有被近轉入摩廐，故今日頭場上陣，用李森策騎。

△李森今日共獲三場坐騎，包括第一場丁財兩旺，第四場嘉娜麗莎，第五場花葉山，頗具發展機會。

△昨晨兩地操馬均十分熱鬧，而明日各場出馬也十分踴躍，九場中有五場出馬十四，三場出馬八匹，最少是第六場出馬六匹，將無第三位派彩。

△四重彩的刺激性尤大，第五場十四匹馬參戰，幾乎匹匹都有力爭雄。（老惠）

四重彩

聖錢　名將

花葉山　好好　中國功夫

馬國春秋

蘇魯

這一回　脫卻伴郎命

本港賽馬運動，迄至目前，可算已達到最燦爛時候，尤其是在本季沙田新馬場建成，已定於下月七日由港督主持開幕禮，因此馬匹、騎師與練馬師俱大為增加，騎師方面，一有機會多不惜力拼取勝，練馬師更要爭取較佳成績，以前的所謂「縮潘條楨」、或「吊雞米食」，已不合時宜，因為慢下手便會淌輸。

目前擁有馬匹最多的馬房為陳毓麟和佐治摩亞，故第一次賽馬，佐治摩亞及陳毓麟各得頭馬兩場，先聲奪人，但第二次賽馬兩馬房均交白卷，反而向不求急功近利的蘇芬諾夫，這次卻出乎馬迷意料之外，發奮圖強，於第二次日馬及第一次夜馬，每次跑出冠軍兩場，即共獲頭馬四次。有人說，這是由於蘇馬王永勝投入馬房，使其雄心復振之故，反觀佐治摩亞祇在夜馬第五場幸運錢勝回一場，但亦祇得頭馬三次，較蘇芬諾夫少了一場。

至騎師方面，摩加利與劉同安首天賽馬各得冠軍兩場，第二天兩人交白卷，第一次夜馬摩加利祇得一場冠軍，即共獲冠軍三場，而告東尼於第二天得冠軍兩場，夜馬又得一場，亦共獲冠軍三場，與摩加利並駕齊驅，同列龍虎榜首之首。

蘇芬諾夫之龍圖，於夜馬第一場由告東尼策騎，跑一四〇〇公尺，這駒曾於七六年六月五日跑同程締一分廿九秒九殺快時速，迄今仍是記錄保持者，是次雖負一三五重磅，且屬頂頭大熱，不少人以為會大熱死火，結果卻以一馬位壓倒勇態十足，由莫理斯出策之威龍輕取勝利，時速不過一分卅秒七。

蘇廐第二匹取勝之馬是第四場之新星月，這次由本季初在港露臉之新騎師林仕能策騎上陣，新星月在第二班向祇擔跑長途，且不時拚入三甲，但未嘗試奪得錦標跡，圈中人認為這駒生出作即命，這次都出乎人們意料之外，不獨人馬開齋，且爆出一獨贏派彩四十四元之冷門，同時由於蘇廐贏馬，場外第二口孖寶，即第二場㈠龍鬪炎第四場⑽新星月派彩三百七十元八角，極為和味，週末蘇廐馬有機會為第一場來歡樂、第五場名將，第七場琥珀星和第九場大喜事，會否再接再厲，明日再談，這正是

人馬開齋　再接再厲

場外孖Q介紹

第二場・第三場

華運絲　雌威　新寶　搭　金霸　勝佳博

賽期緊密．試跑頻繁．馬不停蹄

無敵雄渾名驊猛進
來歡樂生勝佳博勁

沙田晨操

南公

今晨乃最後試跑之期，參戰的馬匹，於沙田作考驗者尚不少，新配搭有朴仕能過韁「金石良緣」，李森出策「丁財兩旺」，茲將過程擇述如下：

「無敵」薛卓時試八百公尺，按韁而馳，步姿矯捷，力氣充沛，有若脫胎換骨的進步，已站在勝利的邊緣了，盯緊可也。

「名驊」戚約翰輕馳八百公尺，神采飛揚，步活勁雄，近況較去季贏馬時有過之而無不及，可期克敵。

「華運絲」梁偉德試八百公尺，按韁過直路，步大力雄，火氣十足，勇況如昔，乃爭雄分子之一。

「小雷腦」劉同安慢跳兩段，神態不淡，跑來軟弱無力。

「鴻福」潘納疾馳八百公尺，步密如雨，氣勢雄渾，成熟與狀態俱遜進。

「電子世界」溫浩倫試八百公尺，腳頭笨重，身體肥胖，近況不當而已。

「莎莉瑪」薛卓時試八百公尺，陳子存策「新唐璜」為伴，並肩入直路，前駒沿欄節節領先，走勢矯健之至，快如「新唐璜」也相形見拙，有截然不同的進步，有冷敵的價值。

「金石良緣」朴仕能試八百公尺，走勢活躍，躁火完全收斂，可期打開勝利之門。

「新寶」摩加利試八百公尺，步姿靈活，腳勁十足，老當益壯。

「驪伯」由韋志豪策跳步，神態昂昂然，由於騎者拉不住，於是留韁一段，勢如破竹，步伐十分穩勁，[illegible]。

「中國功夫」葉英健漫跳兩段，頗似用氣稍少，但姿態輕鬆，精力健旺，較前判若兩駒[illegible]。

快活谷晨操

馬將

昨晨谷中操練恢復熱鬧，頗具瞄頭，以下是操練過程選評：

「琥珀星」、「來歡樂」同試八百公尺，前駒佔欄力抗到底，終點前雖然落後約半馬位，其實狀態已不弱，今仗扳大頭，可望取得處女勝利；「來歡樂」居外檔越跑越勁，勇態畢呈，是第一場爭霸份子。

「金麒麟」八百公尺，步勁態生，但沙地術出未算穩定，濶在孖Q場合，作配較宜。

「勝佳博」、「長春樹」並肩跳八百公尺，前駒沿欄推進，軒昂有勢，狀態在勇境，今加強配搭，贏面突出，孖Q尾關佳瞨；「長春樹」略有起色，但今仗恐是吶喊之流。

「大喜事」、「名將」同試八百公尺，走勢以後者為眼，降班遇沙地，是四重彩必入圍之馬，且具爭雄力；「大喜事」馬勇路長，位置之流。

「好好」試八百公尺，輕捷優撚，馬身覺肥，今賽宜採觀望。

「紅山茶」試千二公尺，全程按慢，勁力雄渾，晚四正宗快馬，近況更勝上季，有力一出即勝。

「衝鋒」試八百公尺，全程氣勢甚盛，令同跳之「火星星」頓然失色，此匹搵食馬，似受催谷，今賽冷味頗濃。

「玉麒麟」試八百公尺，直路推騎反應平平，今番定成熟門，未宜過信。

週末四重彩形勢

圈中人

本季兩天日馬比賽，四重彩跑出大熱，特別上週該項彩池中獎人數最多，如果不是碧沙龍屈居第五名，相信四重彩獎金會創下一項最低派彩紀錄，今回四重彩比較緊湊，就算熱門得利，派彩諒不會步上週後塵「濕濕粹」收穫，閒話表過，現將投注介紹於後：

聖錢質素超班，沙地比賽特別擅長，上季戚本郵出策，輕取對手，可見實力之強，在第四班大佔班次之利，最後試跑試快功夫，由蘭尼出策，全程快放，步伐洶湧，已臻勇境之頂點，儘管對手緊湊，依然有力稱馬，值得捧場，四重彩最佳馬膽之選。

利加多準備過程充足，連課拍跳已有進步，實力足夠第四班有餘，同場對手無疑緊湊，利加多依然有力一追，穩位望贏之馬。

中國功夫論人第四班佔到程度上優勢，上季演出不俗，日前狀態大勇，有輕磅之利，始為演出正常，中國功夫可以穩入三甲，四重彩最佳配腳之選。

名將跑沙地性能第一流，上季折足一季未能建功，狀態欠理想耳，降班已露轉機之名將，幕後人有決心出擊，名將定可出冷，實有注意之必要。

女英雄沙地此賽適合，問題較上人門志實難捉摸，論馬有機會爭取入圍，穩則難言，得運馬準備過程欠佳，今番以後備身份補上，祗能爭取第二名耳，再勝實在不易為也。

好好潛力超班，前試跑過程未如理想，馬身尚見肥，能入一位於願已足，殊不應苛求耳。

廿一點跑沙地特別適合，操練迄今尚無進展，殊不應過份輕視，反而紅寶江準備過程充足，一五七五合腳法，昨晨放跑已有好狀態，負重傷上陣多疑不利，但是，路各有態，豈容忽視之理。

博好分可取紅寶江小敵，或有意想不到收獲。花果山非此程馬，參戰此程不外寓賽作操耳，不宜重視。

四重彩介紹

5 聖錢　7 利加多　2 名將　1 紅寶江　6 中國功夫

場外孖Q心水

7 新寶　5 華蓮絲　6 金麒麟

7 鴻福　3 勝佳博　1 猛駒

場外孖Q介紹

馬友

今日照例為讀者介紹場外孖Q，以下是筆者對今次孖Q的睇法。

頭關第二場由場六班馬跑一四〇〇公尺，因為班次低，演出實然較高班欠準繩，蘊藏著好多爆冷因素，所以執冷最宜，以馬論馬，薛卓時手上的③榮慶最值得優先考慮，該駒今季仲肥，馬身比前粗肥，成熟有進，估計仲可以升班，應可選為馬膽，②精英條到叶嘅班次，有理上力十足，就算今次缺乏表現，保證不出三次有馬追，讀者不妨存記，是前駒心腹大患，值得重視，老馬之中以⑤華運絲及⑥金麒麟最值得留意，牠們過往班底優厚，在此班當然有着數，容輕乘，最宜作配，初步選馬以③榮慶做膽拖②⑤⑥，大致會好接近的。

次關第三場出第二班馬跑一四〇〇公尺，出馬少，馬僅八匹，雖然出馬少，但形勢並不亂純，會…

場外孖Q心得

安迪

場外孖Q由第二及六班馬相任上陣角逐，兩關俱出馬擠擁，睇過試後，個人認為今次仍是混亂之局，尤其頭關由低班馬把守，最容易爆冷，故此選馬應份外小心。

頭關第二場第六班，出馬十四，「新寶」操練積極，能夠經得起老摩的嚴厲琢磨，證明健康已好轉，此駒底質高，降至此班佔便宜，老馬有態而又擅跑沙地，門志無可置疑，值得睇高多少。

「精英」暑期經過馬房料理後，走勢及成熟程度有顯著進步，最近又打補針催谷，備戰工夫做足，幕後去馬之心昭然若揭，姚本輝騎出水準，力足擊敗對手贏馬，坐二望一之選。

「咖啡」操足轉勇，沙地合腳法，可作為半冷門考慮。

次關第三場第二班，出馬八匹，「勝佳博」上季跑此程，潛力優厚，以一分三十一秒三佳績贏馬，強如「利是吉」亦是其蹄下敗將，實力之強可見，復課後有正常操練，狀態靚極，配朴仕能更相得益彰，最佳馬膽之選。

「驕傲」連課快試打磨，走勢凌厲無匹，進步一日千里，如適合跑沙地，此駒有力推翻一切預測。

「銀禧皇冠」前職過後，連課拍跳鬥志洋溢，成熟比上季有顯著進步，今仗負磅輕，形勢有利，有機會爭入一席冷腳。

有熱頭冷腳出現，投注前要認清主力，③勝佳博跑此程最拿手，往績最好，近態的確有得彈，為近年來所僅見，朴仕能騎功不弱，前晚贏新星月，其騎功已在該役表露無遺，就算係輸亦有位置交得，放心捧場兼作Q膽，配腳可從①猛駒，②金霸或⑧銀禧皇冠之間去挑選，雖不中亦不遠矣，一拖三當然犯本一點，但較為穩陣，仍然值得一試。

場外孖Q特別介紹：

首關　③榮慶　⑥金麒麟　②精英

次關　③勝佳博　①猛駒　②金霸　⑧銀禧皇冠

場外孖Q心得介紹　安迪提供

第二場　7 新寶　2 精英　10 咖啡

第三場　3 勝佳博　4 驕傲　8 銀禧皇冠

場外孖Q　馬將提供

第二場　新寶　榮慶　咖啡

第三場　勝佳博　鴻福　金霸

六環彩派近萬

場內孖Q六千

場內三寶千六

夜馬冷熱互見，雖未能爆出大冷門，但各特別彩池在冷熱互見之下，仍有可觀的派彩，場內三寶及六環彩、場內孖Q派彩，昨晨由馬會核定公佈，茲列如下：

△六環彩

每注派彩九千五百卅五元。

總投注六百七十七萬六千九百八十元，有五七一注中彩。

△場內孖Q

每注派彩六千零五十七元。

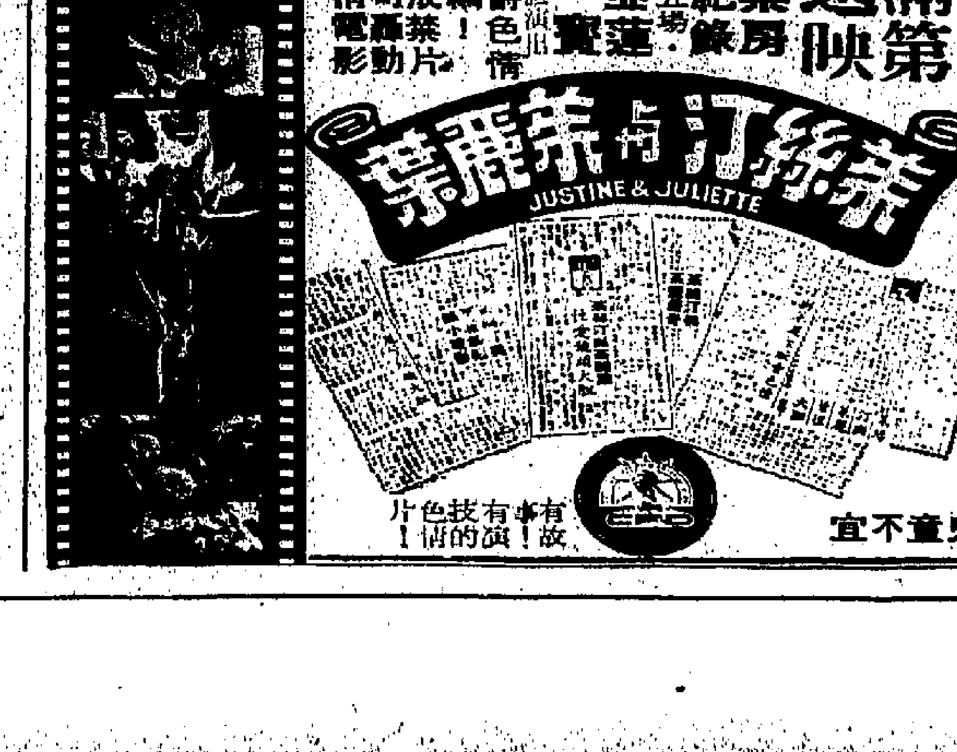
總投注五十一萬四千一百五十元，有六十八注中彩。

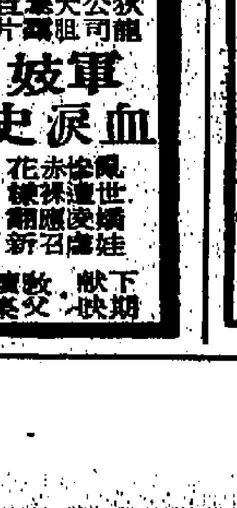
△場內三寶

每注派彩一千六百卅四元。

總投注四十一萬三千九百卅元，有式零三注中彩。

如蒙惠刊本報日晚報廣告請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽





西德出入口公司總會計偷公款被判入獄四年

【本報訊】西德一間出入口公司之前任總會計，涉嫌偷竊公司一百九十多萬元，為公司董事報警將其拘捕，昨解往維多利地方法院審訊，被告承認五項偷竊罪名，另有十七項同樣罪名，列入判案時考慮，不另科罰，法官在聆訊案情後，判被告入獄四年。

被告張坊克，又名張開芬，五十四歲，一家公司之前任總會計，被控五項偷竊罪名，指被告於去年四月七日，至今年七月十七日期間，在本港地區先後偷竊一家西德公司五張銀行滙單，涉及十四萬四千八百五十六西德馬克，七萬八千零六十三元五角美金，共值港幣七十一萬元。

被告之代表律師求情時表示，被告於七三年股票市場狂瀉時，損失卅萬多元之鉅，後來又因輸馬先後欠人四百多萬元債務，被告偷得之金錢，大部份用來還債，求法官輕判被告。

方便重陽掃墓人 火車加開特別班

【本報訊】九廣鐵路局，將於重陽節期間內，開辦特別班客車前往和合石，以便應付意料中的乘客增加情形。特別班客車行走日期為本星期日（十月八日）、下星期二（十月十日）及下星期日（十月十五日）。

在本星期日（八日）及下星期日（十五日），由紅磡九龍總站開往和合石之上行車，於上午八時零七分與下午三時四十八分之間，約每小時開出一班。下行車則於上午九時三十分與下午五時四十九分之間，每隔約一小時開出一班。

在下星期二（十日），特別班上行車將於上午六時與下午五時，每隔一小時開出一班。下行車則於上午七時零一分與下午六時零四分，每隔約一小時開出一班。

特別班客車將不在旺角車站上客，而在上午八時至下午一時三十分，正常班車亦不在該站上客。

九廣鐵路局發言人說，如有需要，傍晚時候可能會增派特別班車行走。

他表示，所有由九龍開往新界的上行車，預料會在上午六時至下午三時的一段時間客滿；而下行車則可能於下午三時至晚上九時的時間內客滿。旺角火車站將不會發售南行火車票。

當局將不會提供預售車票之服務，但九龍總站在該三日將會發售九龍至和合石，及九龍至羅湖，再到沙嶺的普通等雙程車票，以及由和合石至九龍之普通等單程車票。

火車乘客應遵照警察及鐵路局職員的指示，並依序地輪候上車，並仔細閱讀張貼在九龍火車站的告示。此外，當局在火車站外面設置的擴音器，亦會播放有關火車班次安排的資料。

九巴小童及學生半價車資 由十月一日開始 五分亦作一角計

【本報訊】運輸署昨日公佈，十二歲以下的小童，及持有九龍巴士公司發出之學生半價證之學生，由本年十月一日起，乘搭該公司屬下車輛的半價收費辦法。

該署發言人說，上述小童和學生之車費，仍照成人車費五折計算，但不足一角之折算部份，作一角計算。

發言人又說，上述措施只適用於有半價優待制度的九巴各線巴士，各綫隧道巴士，機場豪華巴士及各特別路綫巴士，均不設半價收費辦法。

目前，十二歲以下之小童，及學童半價證持有人，均照成人車費五折付費，因此，此種半價車費常包括伍分之數目在內，由於目前九巴車輛大部份為一人控制巴士，不設找續之故，再加上五仙硬幣為數有限，多付車資之情形殊為普遍。

此新措施係使九巴與中巴之半價收費辦法一致。目前中巴之半價優待辦法為照成人車費五折收費，但不足一角之數作一角計。

（圖爲周區洋酒行董事總經理何通贈獎黃金禮券予欒春林時攝。）

人頭馬五彩寶 又一人中頭獎

欒春林先生一次過購入兩箱禮盒裝大號人頭馬，成為又一位人頭馬五彩寶蓋獎頭獎得獎者。欒先生經於日前到周區洋酒行領取黃金禮券五千元。

據人頭馬總代理周區洋酒行透露：人頭馬自舉辦五彩寶蓋獎以來，由於中獎容易，而且多買多中，大受飲家歡迎，爲數極衆之各種獎牌得獎者經已先後領取黃金及公司禮券，目前仍有大批禮券待領，要中巨獎，請從速購買禮盒裝大號人頭馬，十月卅一日即告截止領獎云。

停水通告

【本報訊】水務署宣佈，紅磡區若干樓宇，將於明（三十日）晚上十時起，至翌晨六時，暫停供水，以便該署人員在馬頭角道與九龍城道交通處進行接駁水管工程。

受影響樓宇位於鷹揚街、麟祥街、鹿鳴街、鳳儀街、龍圖街、鵬程街、鴻運街、燕安街、駿發街、鶴齡街、蟾聯街、及介乎土瓜灣道與九龍城之間一段馬頭角道。

快活谷獅會賀宴 陳普芬獅嫂獲勳

【本報訊】香港快活谷獅子會創會會長陳普芬獅嫂陳佩璣女士獲英女王頒贈勳章，該會全體獅兄嫂假香港富萬年大酒樓夜總會聯同宴賀，席間，會長袁志強致詞，咸謂創會會長陳普芬致力於社會事業，造福人羣，不遺餘力，陳獅嫂佩璣女士不祗為賢內助，其心至善，且協助陳會長致力造福大衆事務，可謂「功在社會」，此次榮獲英女王頒贈獎章，殊非倖致，席間同人言笑甚歡，並由陳普芬會長致謙謝之詞，出席宴會者有莫志強，岑操生，梁志堅，周占樂，陳其禮，郭子芳，曾憲福，林爲世，陳兆，何文聯，余光華，林戒鋒，曾濂非，方顯揚，譚殷，孔昭創，陳維昭，陳普芬等獅兄獅嫂，及余文倫獅嫂，黃明發獅嫂，何迪建獅嫂等數十人。

快活谷獅子會全體獅兄嫂，宴賀創會會長陳普芬獅嫂榮獲英女王勳章合照。

灣仔海運商場下月開幕

灣仔海運商場，位於灣仔道一二八—一五〇號，即京都國泰戲院對面，是灣仔新發展區之旺地，由商場界知名人仕湯建華君策劃主持。湯君為佐頓道百誠商場，旺角百誠商場及尖沙咀金都城商場董事。灣仔海運商場交通方便，一般萬餘呎，門面二百五十呎，管理完善，中央冷氣系統，租金由數百元起，適合任何行業，現正加緊裝修，十月開幕，現餘小量鋪位，欲免向隅，應盡速到該商場面洽或電五一七五一三〇八。

尖沙咀豪華巴士總站 十月二日遷往廣東道新總站

【本報訊】九巴宣佈：由下月（十月）二日起，尖沙咀豪華巴士總站，將由現時之疏利士巴利道總站，遷移至位於九龍公園徑與廣東道間之新總站。所有往尖沙咀碼頭之豪華巴士（除２５０線外），依原有路綫到尖沙咀碼頭停站後，才再駛入新總站，由新總站開出之各綫豪華巴士，不再行往該總站乘搭豪華巴士，故從碼頭出來之乘客，須再往新總站乘搭豪華巴士。

又訊：九巴宣佈：由下月（十月）一日起，行走於荔枝角（橋底）與大興之間６６綫將增加行車班次，於繁忙時間內，每隔十二分鐘一班車，並延長６６綫由荔枝角（橋底）至大興之服務時間，尾班車由荔枝角（橋底）開出，是晚上十一時卅五分。

香港商科語言書院設實用英語會話班

實用英語會話，為現代社交、留學、移民、旅遊乃至服務於各種行業所必須具備的語言表達能力。

香港商科語言書院鑑於一般人士對英語之閱讀及寫作方面，有頗高的成就，但每逢與西籍人士會話時，常感力不從心，吶吶不能開口說話，或發音不準，或用詞不當以致造句不通等，產生表達上的困難，特針對此一普遍現象，選取日常生活上有關之交際應酬、商業、旅遊等資料，採用最新教學方法，由淺入深編成實用的單元英語會話讀本，分設初、中、高各級英語會話班，由富有經驗之英籍及華籍人士授課，各課本均備有標準會話錄音帶，以供學生選購作自修之用。課本與錄音帶發音對照，使學習可收事半功倍，進步神速之效。

現該校新班已開始上課，各界人士欲利用工餘或課餘時間進修者，請往下址報名：九龍旺角彌敦道六〇三號新興大廈三樓；九龍旺角彌敦道廖創興銀行大廈五樓；香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二／三樓。

菱電招待經銷商暢遊歐洲地中海 由半島安排旅程

「三菱風扇」及三菱家用電器，在本港向為市民愛用，除因三菱產品質良外，銷量直綫上升，更有賴各經銷商鼎力推銷所致，香港菱電貿易有限公司為酬謝銷售三菱電風扇成績卓越之經銷商，特舉辦別開生面之歐洲旅行團，招待卅位經銷商前往遊覽東歐南斯拉夫、西歐西班牙、葡萄牙、地中海及南歐、中東等為期廿四天之最高級渡假團，並委托享譽旅遊界之半島遊覽有限公司精心安排。

該團並由該公司董事兼總經理齊藤啓爾及高級經理譚鎮棠親自領隊出發，並將於十月五日滿興返港。

半山堅尼地道發現軍服手槍

【本報訊】港島半山堅尼地道後邊一條私家路，昨晨發現一支「曲尺」手槍、五發子彈和一件軍服。該槍已經上了槍膛，為何會被人棄置該處，頗耐人尋味。

昨晨十時五十分，一名陳姓青年行經該私家路一二六至一三〇號對開路旁，發現一包用膠袋載着的可疑物體，立刻致電報警。警方接報後大批人員趕抵現場，并召來軍火專家，解開膠袋赫然發現上述物件，已展開調查。

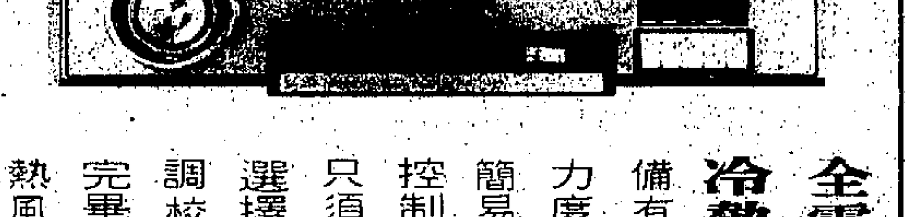
民政司李福逑參觀東華三院文物館

【本報訊】民政司李福逑，昨日東華三院主席馬清偉、副主席邱木城、姚中立、呂志和、曾永剛、文玉堂、總理耶林立、劉元布、曾永森、劉家駿、周秩安、余頌平、柯俊文、蕭錫鋒、李福賢、陳飛龍、馬墉傑、林炯熾、羅孔瑞、陳維榮暨油蔴地民政主任夏定一陪同參觀該院文物館，李氏對該館所存文物，甚感興趣，垂詢甚詳。

東華三院文物館，位於九龍窩打老道廣華醫院，由該院舊大堂改建，於一九七一年一月十五日由當年行政局華人首席議員關祖堯爵士主持揭幕，館內收藏三院百年文物，共分四部份，地下左右方分別用以陳列院舍模型及歷史照片，樓上左面為一藏書室，保存三院百年來歷史性文件，歷史照片及中西書籍，樓上右面為放映室，亦可作小型會議廳用。

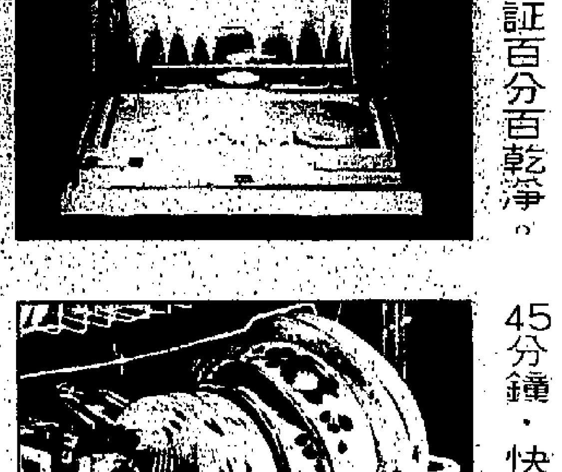
（圖爲民政司李福逑在文物館內觀看歷史圖片，東華三院戊午年董事局主席馬清偉（左起第二人於民政司背後）及副主席邱木城（左起第一人）陪同民政司參觀圖片。）

碗碟肥膩 無須勞氣！



全電腦指揮，冷熱水洗濯

備有多種洗濯力度選擇掣，操作簡易，全電腦控制，冷熱水洗濯只須一次過按下選擇掣，無須再行調校。洗濯過程完畢時，另有熱風將碗碟烘乾。



旋風式噴射

三種強力水流，旋風式噴射，效能超著，確能洗濯其他洗碗碟機未能清除之碗碟肥膩，保証百分百乾淨。

連洗連乾，快捷妥當

堅強承架：一次過可擺放十二個人的杯碟碗筷，連洗連乾，只需45分鐘，快捷妥當。

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號雷氏工業大廈 電話：3-430161

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道625號雅斯大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室 電話：5-256161-8
香港軒尼詩道4號膳利中心 電話：5-271809

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及醫類除外

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班·廣告裝飾班·特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

哥林比亞無綫電學校

無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週選時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀來函索章程即免費寄上
電話K862483 K789115

北角民生大減價
服裝疋頭八折
全部貨品九折
英皇道135—143號

包庇果欄販毒疑案
証供指沙展調任 每次均提高片費

【本報訊】油麻地警署十五名警長與警員，涉嫌包庇果欄販毒集團，同遭檢控妨礙司法公正一案，昨日續在旺角地方法院審訊，仍由控方第二證人陳文超出庭，供述警署內「雜吏」沙展多人調任及接任與黑錢安排之情形，當庭認出本案之九名被告中的第二、五、六、七、九、十二、十三、十四及十五被告，曾涉及收黑錢，全案暫供未畢，押候今日續訊。

陳文超供稱：最初他經營毒品，是用大來樓做爲基地，當時與仁協助經營白粉，姓駱男子則負包白粉，馬庭傑收數及派黑錢，他本人將每日紙利存進銀行。

七六年三月，他租附近大發士多作爲各人的聚腳地，及分派黑錢給警方人員的地點，四月份才開始做帳部，每半月一本，帳部存放士多內。

當時的毒品由黃椒及潘超奇（譯音）負責供應，直至七六年八月十日他被捕時爲止，其時警方在該士多及其家共搜去數本帳部，帳部內之大部份帳目，全是由馬定傑入帳。

證人說：他本來是在油麻地開設一賭檔，他的友人程成告知他謂油麻地菓欄附有一「細包仔」沒有開檔，因欠下警署「雜吏」紅片費，建議由他接替，他同意，程後來與當時警署內之「雜吏」沙展鍾牛（認出是第二被告）出來講數，鍾表示照舊收兩百元一週，以後乃安排由黑仔收數，他認得黑仔是警署之收租人，因以前他曾經營賭檔，鍾牛調任後，由肥林接替，肥林一上場，即將黑錢加至一百元一天，另肥林在粉檔有一條私人數廿元一天，每日肥林共收一百廿元，後來肥林加數五十元，不久，肥林又謂百物騰貴，日數加至每日兩百元，不久，肥林調任，由何興沙展上任，由那時起，每一沙展調任，又要派每人五百元「上場費」及「下場費」，何興之後是金仔，金仔上任後，日數又加五十元，即共兩百五十元，那次他親手出五百元上場費給金仔，金仔之後是神童、大胡、細胡、高佬森等。

細胡當「雜吏」時，他曾見過他一次，證人當庭認出爲案中之第六被告。又神童當更時，他曾見過他面，他認出他就是庭上之第五被告人。

證人繼稱：油麻地警署「雜吏」警隊，間中有時會來掃蕩，但事前例必命收租人黑仔先行通知，安排一些金錢或小量毒品。在某地方，給他們掃蕩，並拘捕一些顧客，有時拉着他的手足，馬定傑便會上前告知他們拉錯人。

山檔之前先通水 一聲做戲要準備

山檔之後仍有付出黑錢，類似之山檔經常有發生，但事前必有通知謂要「做戲」。

又有一名警員名亞標，他在油麻地出「雜吏」時，證人見過他，那時他之上司是沙展鍾牛，他曾經油麻地車裝督員收黑錢，他是第十五被告，但彼沒有親眼見他收錢，祇是馬定傑告知。

那時之三更車裝沙展均有派黑錢，最先是在七五年尾，約九月間來開數的。

有一天，有一便衣男子到達士多，他說出編號是一九九號，證人與他商談，後同意三百元一個星期，之後轉告馬定傑，油麻地軍裝沙展開了一條數每週三百元。

他不能認出一九九號其人，另一更沙展亦是同一時間來開數，有一日，馬與一名男子同乘車來到他的士多，自稱是軍裝第二更，找他商量，他開價很大，談不成，翌日馬定傑與他去油麻地警署餐室見面再談，之後馬定傑告知第二更條數要四百元，他不能認出其人之面貌。

收錢時有幾次他在場，記得有一次第十三被告等收錢時，他在場，他本人亦有親手交錢，間中有時他隔兩個星期本到來檔口。

第三更車裝沙展，後來亦有人來開數，每週四百元，他通知馬定傑照付可。

羅濤兄弟爭產訟案和解

【本報訊】財利船廠羅濤兩兄弟爭取涉及二億元之財產，分別從英倫特聘御用大律師來港代表，互相提出控訴，公堂對簿，此案由最高法院按察司康士聆訊，將三宗互控案件併作一起聆訊，法庭預聆訊日期爲六十個工作天，但聆訊未及一月，案情急轉直下，雙方昨向按察司康士表示，雙方經已和解，互相撤銷民事訴訟。

第一宗民事訴訟案原訴人羅才，由鄧順、何勞及巴萬律師聯聘奧撰大律師及英國御用大律師傑威路，與訟人：㊀羅濤（羅才之兄），㊁羅衛揚，㊂羅拔揚，㊃富志漁業有限公司（上姓名係譯音），由孖士打律師行聘英倫御用大律師沙薩利代表。

第二宗原訴人羅才，與訴人祇羅濤，第三宗則由羅濤反控，故原訴人爲羅濤，與訟人：㊀羅張瑞珍，㊁羅文許，㊂羅愛許，㊃羅澤許，又名羅迪許（以上姓名俱譯音），㈥協興祥船廠，㈦菲傑森（譯音）有限公司，㈧財裕漁業有限公司。

該案起因，一九三七年商人羅錢偕家人從上海來港，首先開設一間錢利船廠，一九四四年再開設另一間名協興船廠於九龍荔枝角，一九四六年十月，另開始一間名財利船廠於九龍牛池灣。羅錢先有三子，即㊀羅森，㊁羅濤及㊂羅才，初時父子四人，俱是股東，平均各佔四分之一。

一九六零年，父親羅錢逝世，將全部財產生意，遺下給三兄弟，繼續經營。

在一九五五年至一九六九年間，羅氏因業務其他生意，如漁業及地產等，計先後開設四間置業公司，兩間漁業公司，其資產值一億八千萬至二億五千元。

一九七〇年，長子羅森不幸去世，其遺下之股份全部立約讓與二弟羅濤，於是成爲此宗爭產案之導火綫。據原訴人羅才在其控狀指出：上述船廠及其他生意，乃屬家庭成員合股，因此他應有權分享其中一半股權利益，就算法庭認其兩兄所立之約有效，他仍佔有三份之一股權。而羅濤在控狀指出，羅才只不過受聘於公司爲經理，已支取公司大筆款項，同時又指羅森及羅才並不是股東，只是其生意上的委託人或代理人而已。

仁濟醫院籌募擴建經費，胡忠主席捐款五十萬，由新界政務司鍾逸傑代表接受。

仁濟醫院擴建 胡忠捐五十萬

【本報訊】仁濟醫院董事局，前晚假銅鑼灣貿易中心歡宴新界政務司鍾逸傑等政府長官，席間該院主席胡忠慨捐五十萬，作爲該院擴建之用，新界政務司對胡氏之熱心善舉極表贊賞。

胡忠主席致詞時大意謂：經擬就一個具體擴建計劃，工程分四期進行，全部所需費用接近五千萬元，因整個擴建計劃極爲龐大，本院所餘空地不多，幸得理民府寬允撥出本院後面之停車場，供本院擴建使用，由此，本院佔地總面積將接近九萬方呎。第一期工程已進行中，可望於明年三月完成，屆時可增加病床五十張。第二期工程將加建一座十八層大樓，地下爲新門診部，其餘主要爲醫護人員宿舍。第三期加建一座八層大樓，最後之第四期工程，加建一座八至層九高行政大樓。

大東電報局改組 委出五位高層人員

【本報訊】大東電報局香港區董事兼總經理華力克宣佈：該公司由十月一日起，將實施內部新編制。

華氏解釋內部改組的原因時稱：「過去十年來，電訊業急劇擴充，本公司的各項電訊工程設備亦緊隨科技的進步而發展，所提供的電訊服務種類亦見增加，基於此，再加上本公司計劃進一步擴充業務，所以實有需要進行內部改組，以應付目前及將來所需。」

彼續稱：「是次改組中，本公司內各部門工作範圍將重新劃分，以繼續工作上彼此距離，加強內部聯絡，使本公司更爲有效地爲社會服務。」

改組後的新制中，華氏下轄五大部門，各以一部門經理爲首出掌，五大部門經理爲：副總經理兼行政部經理孫述富，電訊業務部經理史美禮韜，本港工程部經理馮克明，財政部經理柯倩。

與社會各界人士接觸最密切的，可算電訊業務部，該部門的公共電訊營業司理顧善業，將負責電報、專用電報、國際長途電話、資料傳送圖文傳真、國際電視轉播及船隻通訊等各項電訊服務。此外，專用線路營業司理夏文，則負責私用通訊網的租用線路服務。

金熊工業中心之建築外型

荃灣柴灣角街 利興與熊谷組合作 金熊工業中心預售 佔地六萬六呎設備一流

利興置業有限公司與國際著名建築商，日本熊谷組合作興建，位于荃灣柴灣角街之金熊工業中心，前日開始預售，兩天內已售出六成。

該中心佔地六萬六千方呎，面海，位于九龍倉側，整個中心分兩大座，由名則師精心設計，每座每層各分四個單位，由四千餘方呎至五千九百餘方呎，但四個單位或八個單位，亦爲打通爲一個全層，面積共爲三萬九千餘方呎，大小單位，可隨時變通。

整個中心分四個入口處，共有升降機二十部，其中載重四千磅之貨機十六部，客機四部，對員工上落，方便之至，成品原料之搬運，方便之至，設計上，相等于每個單位均有專用之升降機，每一單位，亦有其獨立之專用男女廁所。

利興與熊谷組，此次興建金熊工業中心，曾派員赴日，從事研究先進之日本工業大廈設備，獲得借鏡甚多，諸如防火設備之獨特，走火路之位置與寬敞，大堂電梯口上落之設計，加設直接供水設備，另設發電系統，以備萬一停電時之需等等，用料最佳，堪稱爲最現代化之工業大廈。

此外，該中心一樓爲車場，有車位共九十九個，其中包括貨櫃車位、運輸至爲方便。

該地區人口衆多，勞工易求，將來地下鐵荃灣總站，亦在中心之附近，步行不過五分鐘可達。

金熊工業中心，既爲響應港督呼籲香港工業多元化而興建，亦爲配合市政當局之呼籲，爲勞工解決午餐問題，擬在中心高層開闢一個員工飯堂，解決勞工午膳或晚餐，易找去處，爲勞工服務。

此外，政府亦在柴灣角處興建新熟食中心，共有廿六個攤位，對於勞工膳食，亦方便之至。

金熊工業中心，洽購處：香港德輔道中五四至五八號利興大廈八樓利興置業有限公司或地盤。

此大厦地段係以舊價買入，售價仍以舊地價計算，故價錢比同區工業大厦特別相宜。

縱火謀殺案 疑犯今提堂

【本報訊】北河街謀殺及縱火案，警方經調查後，於前日晨在蘇屋邨一樓宇內，拘捕了一名青年男子，該名男子於昨晨被警方落案控以兩項謀殺罪及一項縱火罪，並定於今日九時在北九龍裁判署提堂。

被控案的男子姓曾，廿五歲，與死者夫婦有姻親關係，是兩死者媳婦之哥哥，住蘇屋邨金松樓某室。

續有八十九位熱心人仕 願在去世後捐出眼角膜

【本報訊】半島青年商會在九月十六日的週年大會中，會長高漢釗再將八十九位自願於去世後捐出眼角膜人仕的名單轉交給香港眼庫主席胡宏鵬醫生。由八月二十六日到目前爲止，共有一百二十三位人仕自願捐增角膜給那些失明人仕，使他們獲得重見光明，這是半島青年商會所主辦保護眼睛運動的目的之一。

胡醫生在他的致謝詞中謂：「今次能夠收到這許多的捐增者的名單，實在是破天荒的創舉，亦是本人從未見過的數量，雖然對於這些捐增者要等待一段很長的時間，才能夠從他們的身上獲取角膜，但是對於那些失明者而言，無疑是一大喜訊，同時亦表示現在社會人仕開始警覺而對失明人仕表示關懷。本人謹代表香港眼庫及那些被接受眼角膜的人仕們多謝各位。」

與此同時，半島青年商會再次呼籲各界人仕，請發出慷慨助人之心，自願於去世後捐出角膜給那些失明人仕，希望各位能夠爲那些失明人仕想一想，有朝一日自己能夠重見光明，那種喜悅及感激之情，可想而知。

英倫呢絨公司東主飛澳洲

澳洲羊毛業工會主席，日前邀請遠東區，香港總代理英倫呢絨公司董事長張鴻昌先生，於九月廿三日乘搭澳航直飛墨爾砵，而九月廿五日在澳洲維多利亞，國家大會堂接受英國皇室雅麗珊耶主頒贈「金毛球」獎狀。

圖爲張鴻昌董事長（左）與偉臣洋行經理彭源遠於機場攝。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告
學童半價乘車証及十二歲以下小童

本公司奉運輸署通知由一九七八年十月一日起，凡年齡在十二歲以下之小童及持有「學童半價乘車証」之學童乘搭巴士時，除依章照成人之車費半價優待，惟車費最少以一毫作計算單位，不足一毫者，亦進位爲一毫計算（如成人車費爲三毫，則小童或學童之半價亦作二毫計算，餘類推。）此項之收費辦法係適用於本公司所轄下設有半價優待各路綫之巴士。

所有過海隧道巴士、豪華巴士及特別巴士並無半價優待。

買經濟機票飛往美國二十個城市

檀香山	US$299	西雅圖	US$349
三藩市	US$349	芝加哥	US$429
羅省	US$349	紐約	US$429

砵蘭 US$349　明尼亞波里斯 US$429　華盛頓 US$429
克利夫蘭 US$429　費城 US$429　及其他各大城市
底特律 US$429　匹茲堡 US$429

如何購買經濟機票

1. 先選定你在那一個星期出發，然後於出發前二十一天購買機票。
2. 航空公司將在七天至十四天內通知你出發日期。
3. 購買回程機票手續同上。如要臨時取消機票，則經濟機票之一半票價不獲退款，除非因家庭發生嚴重事故，而與本公司闡明之條例所許可者。

西北航空公司爲你提供更多經濟機票飛往美國其他城市 西北航空公司之經濟機票可飛往美國二十個城市，比任何航空公司較多，閣下可使用此類經濟機票乘坐本公司獨特班機前往西雅圖及芝加哥，此兩城市是通往美國及加拿大最好橋樑，甚至你可將經濟機票與美國所有廉價旅遊機票合用。

仍可享受同樣服務 你同樣可以定位及携帶與普通機票同樣重量之行李乘坐747珍寶機與沿途觀賞電影及享受七線路之美妙音響。

747珍寶機由香港至東京

由香港開出	抵達東京
中午十二時	下午四時五十分（每日）

每日由東京飛往美國

下午三時二十分	芝加哥・紐約（星期二・四・五・六・日）
下午三時二十分	安格拉・芝加哥・紐約（星期一・三）
下午六時	西雅圖・紐約
下午六時四十五分	檀香山・羅省・明尼亞波里斯／聖保羅
下午九時	檀香山・三藩市

詳情請向各大旅行社或西北航空公司接洽
香港雪廠街二號聖佐治大廈 電話：5-243061
九龍半島酒店商場 電話：3-675001

西北航空公司

大哉中華 即將出版

丁星五主編「大哉中華」即將出版，名作家丁星五君夙以弘揚中華文化爲職志，四十餘年來曾先後編著「抗戰大畫史」、「錦繡河山」、「寶島台灣」、「中華國寶」等四大畫集，各書均爲中英對照，風行海內外，獲得讀者一致好評。

茲又將我國山川、民族、語文、歷史、勝蹟、民俗、建築、藝術等輯纂成「大哉中華」一書，廣搜博採，圖文並茂，銖積寸累，費時七、八載，始底於成，本書與上述各書，同一型式，亦爲中英對照，使中外讀者由是而對我中華民族文化之偉大高深，有明確完整之認識，現已在付印之中，不久即將出版。

小廣告廣告員

徵求專做小廣告之廣告員支薪有佣有經驗者方合有意請電五—二七七二六一陳合

徵廣告員

本報誠徵廣告員須有經驗請列詳歷及待遇希望並附相片寄本報經理部

承退股聲明

啓者：九龍官塘大業街三號榮泰工業大廈五樓榮安製衣廠向由夏浪萬香港西環士美菲路四十七號聯興大廈十樓第六室（以下簡稱承股人）與黃鳳嬌香港德輔道西425の九樓後座（以下簡稱退股人）合夥經營，經雙方協議，由一九七八年九月十五日起，退股人將其名下所佔之股份及資產，包括：商號招牌、器具在內，並轉讓與承股人承受，以榮安製衣廠名義繼續經營，該廠發展之一切生意盈虧及任何華洋轇轕，概與退股人無涉，退股人所有在外一切行動亦與該公司無涉，特此聲明如上。

承股人代表律師 冼秉熹律師行 香港中環德輔道中聯邦大廈601—4室

退股人代表律師 菲烈律師行 香港中環太子大廈1526—7室

一九七八年九月廿九日

徵代收小廣告代理

本報誠徵港九及新界各區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，條件面議，有意請電五—二七七二六一陳洽

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第五十四宗

委任臨時清算人

公司名稱——鑫藝製衣廠有限公司

註冊地址——九龍青山道與州西街一〇五九至一〇六一號五樓

臨時清算人——香港遮打道三號德輔大廈十樓破產管理官

委任日期——一九七八年九月十九日

破產管理官 歐克誠

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

將全條街成街與各附屬之後巷及通往山道之一段石級予以封閉。其範圍業已在圖則MH753A（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港德輔道西205號A地下中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十月二十九日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月二十九日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年九月二十九日

署理工務司 貝華

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

㊀將山邊里東段位於皇后大道東一九七號、前一九九號、前二〇一號及二〇三號（即內地段第四五三〇號之餘段、第四五二九號、第四五二八號、及第四五二七號之餘段）後面之部份，予以封閉，其範圍業已在圖則MH413A；以下簡稱「上述圖則」內用粉紅色表明；及

㊁將位於山邊里四號、五號、六號、七號、八號、九號及十號（即內地段第四五四一號、第四五四〇號、第四五三九號、第四五三八號、第四五三七號、第四五三六號及第四五三五號）後面之一段後巷予以封閉，其範圍亦已在上述圖則內用粉紅色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及軒尼詩道二零一號地下灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十月十五日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十一月十五日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七八年九月十五日

署理工務司 貝華

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）將介於牛頭角道與觀塘道間之一段誠信路予以封閉，其範圍業已在圖則90477/20/202（以下簡稱「上述圖則」）內表明；

（乙）將觀塘道一部分路綫及路面水平予以修改，其範圍業已在上述圖則內表明；

（丙）將牛頭角第五街一部分路綫予以封閉及修改，其範圍業已在上述圖則內表明；

（丁）興建一條高架道路，由牛頭角道起跨越觀塘道、地下鐵路公司九龍灣車廠及偉業街而直達九龍灣填海區。同時並興建通往觀塘道及偉業街之附屬連接路，其各該範圍已在上述圖則內表明；

（戊）在偉業街西面之新路地下興建一行人隧道，其範圍亦已在上述圖則內表明。

有關圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量處、九龍同仁街觀塘政府合署四樓觀塘民政處及九龍牛頭角下邨第二座十七至十九號室牛頭角民政分處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年十月二十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敘明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並於一九七八年十一月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七八年九月二十二日

署理工務司 貝華

北美警察會議報告指出 港黑幫滲入美國 作國際販毒勾當

【本報訊】據法新社紐約電訊報導：劣績昭彰的三個香港黑社會所進行的國際販毒活動，可能滲透美國，這個結論是北美十二個城鎮警察會議所作出的報告。

在會議席上，紐約埠警察局局長何爾報告稱：他們於去年已知道一批十四K黨橫行加拿大，目前相信蔓延到美國來。

他又說：該批十四K黨員，平時是在東南亞金三角地帶活動，以保護販毒工作，然後經阿姆斯特丹，再把毒品運銷各地，目前該批黑人物相信已滲透入了美國。

他強調稱：他們協助那些華人非法偷渡入境，但要非法入境者替他們攜帶若干毒品入口。

李雪盧等被控案 准分別保釋候審

【本報訊】前任香港電視廣播有限公司總經理助理李雪盧，因涉嫌與一商人及一退職警員串謀妨礙司法公正，同被廉政署拘捕，昨日轉解薄扶林地方法院審訊，三名被告全部不認罪，所方遂讓此案押審訊八天，到時會有六個證人出庭作證。

昨日開庭時，首被告無律師代表，次被告由施百樂大律師代表，第三被告李雪盧則由李柱銘大律師代表。李大律師並表示：他下次會提出將第三被告分案審訊，法官賈斯雅臉將案押候由裁定期審訊，並仍准首被告以現金二千元，另兩名人事共四千元，次被告准以二萬元（人事及現金各半），第三被告准以現金二萬元，另兩名人事共四萬元，分別保釋外出候審。但三被告在外候訊期間，每日須到所居就近警署報到一次，及交出所有旅行證件由法庭看管。

被告三人：（一）莫健文，卅二歲，退職警員，現任護衛公司司機；（二）羅演基，卅四歲，報稱商人；（三）李雪盧，四十一歲，現任公司董事，前電視公司行政人員，分別被控四項罪名。（罪名曾詳誌前報）

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：北角區將於星期六（三十日）起，實施新交通措施。由是日十時起，糖水道南行之車輛，在抵達英皇道與糖水道交界處時，祇准右轉入英皇道。

同時，介乎糖水道與書局街的一段馬寶道將改為單程東行。屆時將設有適當標誌，指導駕駛人士。

防火運動成績好 火警減百分十六
去年火災造成損失逾七千萬
助理消防總長馬柱表示

【本報訊】消防事務處助理消防總長馬柱昨日表示，由於去年防火運動有顯著成績，令本年首七個月火警次數較去年同期減少百分之十六，但市民仍須多注意防火。

他指出，一九七七年火災直接造成的損失達七千七百五十萬元，主要是市民不小心引起，而上述數字是保險公司所提供的，還有許多失火而沒有投保的樓宇，仍未計算在內，為提醒市民注意火警，政府去年以二十萬元，推行防火運動，該防火運動成績良如，本年首七個月火警次數已較去年同期減少百分之十六，而去年因兒童玩火及石油氣意外引致的火警分別降低了百分之一百八十一及百分之一百五十二。

今年則以三十五萬元作該運動的宣傳經費，主題在強調防止山火、阻塞通道、救火工具的保養，小心棄擲未熄滅煙蒂，以及負荷過重的電器等。

為配合宣傳運動，讓市民認識火警的危險性，將推出一套十三冊的電視短片、海報、貼等宣傳防火。

馬氏稱，香港人口稠密，高樓大廈極為集中，因此潛伏的火災威脅極大，每屆乾燥的季節，各種可燃物品均易於著火，火勢也會蔓延得特別迅速。當此之際，無論在郊區、市區，市民都需格外小心，市民應記著紅色和黃色火警訊號，以提醒小心防火。

另一方面，郊野公園及山火時透露，高級林務專員賀以禮談季雖然天氣潮濕，然而亦有六百二十五宗山火，其中約七成是在週末及公眾假期發生，這可以說明山火與郊遊人士有關連，他籲請郊外野餐人士注意防火，尤其下月十日為重陽節，前往掃墓燃點香燭及其他祭祀用品時，應加倍小心。

政府耗資三十五萬元推行防火運動，消防事務處助理消防總長馬柱（左二）講述宣傳內容，右起勞工處首席工廠督察總監胡賢德、譚臉章、馬柱、高級林務專員賀以理。（本報記者林潤明攝）

安老院老人將請願抗議
百元老人津貼大半被扣起

【本報訊】牛池灣一羣住院老人，因不滿院方扣除福利津貼金，將於今日前往社會福利處請願。

該羣隸屬於牛池灣清水道口「安貧小姊妹會安老院」的老人昨日表示：院方近月來，每月均從每名住院老人的福利傷殘津貼一百元中，扣除八十五元，然後將餘款十五元發還給老人作零用，因此引起不滿，並打算於今午前往有關部門請願。

該間位於牛池灣清水灣道口，由「安貧小姊妹會」主辦的安老院，自一九二四年創辦以來，一直免費收容老人，院方在今年四月，開始向住院老人收取費用。

據院方發言人昨日解釋說：抽取老人津貼，一方面是為了改善老人的生活，另一方面，則是彌補近年來因通貨膨脹所引致的物價高漲。

又有三幅官地 定下月底拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處將於十月三十日下午二時三十分，假大會堂劇院公開拍賣三幅官地，其中一幅官地位於九龍尖沙咀東部，面積一千三百八十平方米，限作非工業用途，酒店除外。

另外一幅同為非工業用地，位於港島荷李活道與水坑口街交界處，佔地約一百二十七平方米。

第三幅位於港島黃竹坑業勤街，面積約二千一百五十平方米，限作工業與貨倉用途。

如欲查閱詳則及索取章程，可到香港政府合署西翼地下諮詢處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

警衛員24小時巡邏下 恒隆中心商業大廈 十一個單位被爆竊

【本報訊】港島銅鑼灣恒隆中心十一個商業單位，昨晨發現遭竊匪爆竊，現場有血跡，竊匪可能受傷，直至目前，仍未有人被捕，警方正展開調查。

現場為百德新街二至二十號恒隆中心商業大廈，最低四層為松板屋百貨公司，上層則租與經營各類行業的公司。

恒隆中心的守衛員昨晨六時許巡經九、十、十一樓時，發現多個單位的大門遭人撬開，隨即致電報警，並通知有關公司的東主。

遭爆竊的單位包括出入口公司，服裝公司和美容院等，這些單位的大門及室內的抽屜被撬開，失物包括現款、手錶、首飾、相機及其他貴重物品。

九樓其中一間遭竊匪光顧的出入口公司「怡中洋行」，玻璃大門遭竊匪打破，門前留下一灘血，相信是竊匪在打破玻璃門時被弄傷而留下。而鄰近一間美容院除失去一些貴重飾物外，亦發覺有幾條毛巾不翼而飛，相信已被竊匪取作包紮傷口之用。

據知恒隆中心全日廿四小時都有警衛員在各層巡邏，但竊匪竟能潛入大廈內爆竊十一個單位而不被人發覺，警方對此已加緊調查。

恒隆中心大廈被爆竊寫字樓之一。（本報記者余慶源攝）

美領事館警衛員 疑患傷寒症入院

【本報訊】一名美國駐港領事館警衛員，被懷疑染上傷寒症，有關當局現正等候醫院的報告。

美國駐港領事館發言人昨日稱：該名男子為該領事館海軍陸戰隊警衛員，美國籍，在過去十二個月一直在港，數日前，他感到不適，懷疑染上傷寒症，被送瑪麗醫院接受治療，現正等候院方詳細報告。

該院發言人稱該名男子情況良好，至於是否染上傷寒症，仍有待調查，證實後院方將正式公佈。

醫務衛生署表示截至廿七號止，本月的傷寒症共三十宗，八月有三十一宗，七月則有二十四宗。迄今，本年共有二百二十七宗傷寒症，去年全數為三百六十五宗。

該發言人指出：該署全年都密切注視此種具傳染性的疾病，每月發出衛生報告，使市民知道傷寒症的消息，促請市民提高警惕。

此種疾病可由進食受污染之食物感染，常因忽略個人或居住環境而引起。最應注重個人衛生，如進食前或如廁後洗手，小心選擇食物來源，避免食水在貯藏時染污等。

跑鵝街坊會 新職員就職

【本報訊】跑鵝區街坊會第十一屆理事就職典禮暨會員聯歡大會，日昨假珠城酒樓三樓舉行。

敦請灣仔民政主任梁寶榮太平紳士及灣仔警署章彪高級警司主禮，是晚到有副民政主任潘邦決、聯絡主任鄭淑明、社區及青年事務主任林克治、康樂體育事務主任周兆倫、警民關係主任劉乾若，社會名流及街坊社團首長數百人。

儀式由胡章堅司儀，首由理事長李均致開會詞稱：略謂，本會自成立以來，將有卅年歷史，歷年來均為街坊辦理福利事務，雖無卓著成績，但為表達「親仁善鄰」真義，發揚我國固有道德文化精神，實現休戚相關，守望相助，患難相扶，移風易俗，四大美德，去推行街坊福利工作，溝通官民間意見之橋樑，肩負上情下達，下情上達的使命，並響應政府推行各項政令，經常舉辦各種運動，頗獲各同寅熱烈捐輸支持，才有今日的成就，衷誠合作會員坊衆的。今後本會應進行之中心工作，有：（一）敬老慈幼；（二）推行滅罪清潔運動；（三）協助傷殘弱能；（四）加強青少年文娛康樂活動；（五）擴大反吸毒宣傳；（六）舉辦道路安全。

詞畢，新任理事宣誓就職，由灣仔民政主任梁寶榮太平紳士主持監誓，並頒發選任證書，由副理事長葉彥華代表領接，隨由灣仔警署高級警司章彪頒發聘任證書，由聘任會長李滔代表領接，旋由主禮人梁寶榮太平紳士致訓詞，各首長頒贈紀念品，最後副理事長葉彥華致謝詞，禮成拍照歡宴，筵開四十席，席間有幸運抽獎。

圖右上角李均致詞，前排右起：曹紹松、苗可秀、李均、梁寶榮、岑才生、章彪警司。後排右起：陳鎮江、葉彥華、湯偉文。

葵涌拘捕33名男女
12人被控非法集會
「葵涌七姊妹」亦告落網

【本報訊】警方昨晨表示，前日下午在葵涌一間餐廳內被拘捕的三十三名青年男女，其中十二人將於稍後時間被落案起訴，控以非法集會罪名。另外十五名十六歲以下少年已保釋出外，其餘六名仍在調查中。

獲准保釋外出者，有八名是十六歲以下的少年男女及學生，他們是分別在家長的擔保下，獲准跟隨家長離去。

其中兩名少女的家長，應邀前往警署保釋女兒時，曾一度拒絕為女兒辦理保釋手續，並在警署內當衆責女兒「無藥可救」。

該兩名少女是於前日下午與其他卅一名青少年男女在葵涌一餐廳內，參加黑幫份子為爭女及爭地盤的談判時被捕。

葵涌偵緝主任潘國稱：被捕青年男女，其中男子廿三人，女子十人，多屬黑社會成員，其中七名少女號稱「葵涌七姊妹」，平日聯羣結隊，招搖過市，惡名昭著，警方早已對她們注意監視，此外被捕者亦有數名身穿校服的男女學生，傘著書包至餐廳赴會。

方樹泉捐建大樓 昨親往中大奠基

【本報訊】殷商方樹泉先生，昨日在香港中文大學親臨一項奠基典禮中，為一座以其本人名字命名之大樓親立基石。觀禮嘉賓達二百人，中文大學校長李卓敏博士及候任校長馬臨教授均有出席，方樹泉先生之哲嗣方潤華先生亦代表方樹泉大樓捐建者方樹福堂暨屬下機構致辭。

行將興建之方樹泉大樓，座落於大學火車站對開校園內，樓高三層，建築面積達一萬平方呎，預期在本年底動工，建成後將為中文大學之新亞中國語言研習所及該校之亞洲課程部提供辦公及教習之所。大樓建築費約為港幣一百五十萬元，悉由方樹福堂暨屬下機構捐贈。

天氣·潮水

吹和緩東北風，稍後逐漸清勁。初時晴朗，後轉為密雲，有幾陣驟雨。

最高氣溫為攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十六。

高潮：上午七時十六分。下午八時廿六分。

低潮：凌晨零時五十八分。下午二時正。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千三百九十七萬立方米，即佔總容量百分之五十九點五。

灣仔連續三週展開 大規模滅罪運動
明晚開幕禮頒發好市民獎

【本報訊】港島第三個地區性滅罪運動將於明日展開。開幕典禮將於當日晚上六時在修頓球場舉行，該為期三週之運動乃由灣仔民政處及灣仔滅罪委員會，新聞處與警方協助聯合舉辦。目的在提醒灣仔區內居民有關全港長期性之滅罪運動及爭取他們對滅罪的支持。

開幕典禮主要節目，包括由香港總商會頒發之好市民獎，及麗的電視有限公司頒發之金笛獎。四十三名見義勇為幫助警方滅罪之市民將分享為數四萬一千五百元之獎金，有八位市民將獲一千五百元，廿四位獲一千元，及十一位獲五百元。此外五名傑出得獎人將獲頒發麗的金笛獎。

當晚其他節目有軍樂隊演奏、剪綵，麗的藝員綜合表演，致詞等。在場又有道路安全及警察招募攤位展覽。

出席嘉賓將包括立法局非官守委員及中央滅罪委員會委員張有興，總商會會員古鑫祥，警務處長施禮榮及麗的電視助理總經理馮燦英。

在十月八日星期日，兩項其他活動又將在同地舉行。首項節目是於上午九時舉行之「滅罪及交通安全步行」。該項活動的目的是教導參加者普通防盜和交通安全知識，同時希望藉著宣傳該步行運動，使其他灣仔居民對這方面更有深刻的認識，估計約有三百名灣仔區小學生參加步行。

在當日晚上七時半，參加者及其他市民將參加一個道路安全遊藝晚會。各項節目將在政府新聞處歡樂蓬車上舉行，包括有道路安全話劇，雜技，歌唱，及南華會道路安全示範等，在場並有交通安全及警察招募展覽。

第三項道路安全活動是十月十五日上午九時在港灣道停車場舉行之安全駕駛比賽。此項比賽分筆試及駕駛技術測驗，由警察駕駛學校與高級駕駛協會協辦。

在這為期三週之運動期間，一連串活動將會推行，包括教導駕駛者和行人對交通安全之認識，在交通黑點派發交通安全單張，流動交通安全示範及學童講座等。

警員招募運動亦是一項重要活動，希望藉此在灣仔區招募更多警員。為方便市民，在軒尼詩道二〇一號灣仔民政處及銅鑼灣百德新街報案中心設立臨時招募站。辦公時間為上午十一時至下午七時。

該運動之其他兩項活動是在十月五日假溫莎公爵社會服務大廈舉行之防止罪案研討會及十月十日在報案中心舉行之學校滅罪比賽。

第一維納斯音響 暑期青年樂頒獎

大昌貿易行為配合推出TEAC第一音響全新VENUS維納斯音響組合，特別舉辦之第一音響「暑期青年樂」雙重大贈送「歡樂今宵」幸運抽獎，於「歡樂今宵」現場由電視紅星陳齊頌、鄧英敏抽出各位得獎幸運兒後，特於日前假中環恒生銀行大廈地庫大昌貿易行音響中心，由該行音響組負責人甄毓麟先生主持頒獎典禮。

是次第一音響暑期青年樂雙重大贈送極為成功，各界反應熱烈，購者異常踴躍，據得獎者表示：第一音響VENUS維納斯全新組合，設計精良，重播效果逼真，無論在品質、性能和價錢各方面皆相當理想，最適合時下一般青年音響迷之需求。

頒獎後大昌貿易行甄毓麟經理與得獎幸運兒合照。

非法建築 順利清拆
牛頭角建「居屋」

【本報訊】房屋署人員，昨日順利清拆牛頭角一百卅五間非法建築物，騰出的土地作興建居者有其屋計劃之樓宇。受清拆影響之居民，計共一百卅八戶，合共四百七十一人，大部已遷進臨時房屋區居住。

麥氏針灸學院院長 麥堅正盛醫貞治
衰弱退化

本醫專治……旺角新填地街323號二樓（近豉油街）門診早十至晚八週日休下午

教署立案
香港語言商科書院
人人可讀 有志者必成

英專班：即日接受註冊招生，F.1-5早午晚各班新生，F.5全部學生保送會考，本校上屆會考成績合格率超過90%。師資：由留英、港大、中大、羅師、葛師學者授課。安德烈博士、校監王玲平、校長伍熒生博士主理，規模最大，師資最好。

商業全科班：中西教授，十月六日開課。上午班由早上九時至12時，下午班二時至五時，晚班六時至九時。課程：英文會計，辦公室實務，商業信札及會議報告書，出入口員實務，英文打字，英文商業會話，電訊理論及實習。本商科班以三個月期間完成相等其他學校商科班一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備考英國各學會文憑試。

秘書全科班：中西教授，十月六日開課。上午班由早八至十二時，晚班六時至九時，由星期一至六上課。課程：英文速記、英文簿記、會計、秘書實務及辦公室管理、文書會話、社交禮儀、商業信札及會議報告書、電訊理論及實習、出入口文員實務、英文打字、輔導教科、合約法、商行管理。只收女生，本秘書班六個月畢業，成績相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑並備考英國各學會文憑。

校址：旺角彌敦道603-609號新興大廈三樓電梯3字 電話3-858440；旺角彌敦道593號新興銀行大廈五樓電梯4字 電話3-859364；香港灣仔軒尼詩道439-445號香島大廈二樓 電話5-796835

DICTON DAHLBERG 西德美國 隱形 耳聾助聽機
清晰無比！無雜音！無聲電！
愛華行 九龍廣東道海港中心大廈商場330室

MTS 澳門旅遊服務處
代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。
週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。
酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。
碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3-807193

香港第一商科外文學校（灣仔正校）（元朗分校）
招十月份早、午、晚、週末、週日班新生
商業全科班、秘書實務班
裁剪班 廣告畫班 法文德文 日文國語 拼音文法 英語會話 珠算 英文速記 電動打字 打字 商業信札 洋行實務 中英會計 中英簿記
正校：香港灣仔軒尼詩道274號三樓 電H740686 H747479
分校：新界元朗大馬路160號二樓中國銀行樓上 電⑫786035 ⑫786050
本校十月份開辦L.C.C.試題班

大毒案開審控方指出

馬氏兄弟與貝世雄 爲集團中主腦份子

年來破大毒案被捕者均爲馬仔

【本報訊】以馬氏兄弟及貝世雄爲首之集團串謀販運毒品入港販賣案，昨晨正式在高院由按察司歐敬絲會同六男一女陪審團開庭聆訊。

當局特由英國聘來港之御用大律師都理夫任主控，據其申述費時大半天之冗長案情指出：此案發生於十年前，全部毒品供應由泰國運大批毒品入口，主要的先後有八次，其中有曾被警方破獲，而所拘捕者只不過是集團中之爪牙，而控方根據這些爪牙所供指出：幕後主腦是馬惜如、馬惜珍兩兄弟及被告人貝世雄。

控方又謂：據供透露曾經三次有人「黑吃黑」做「賊頭」，在毒品運港後將毒品刼去，馬惜如兄弟現身出頭將艇主毆打恐嚇，疑其「落格」，追其交回被刼之貨物毒品。

控方又將以前警方所破獲兩宗價值逾一千萬元之毒品，當場稱於現場照片呈堂，所拘獲疑是被告之爪牙已入獄服刑，這些小角色，已獲律政司特赦，將出庭供出真實內幕。

此外當被告貝世雄被拘捕時，承認與馬氏兄弟及販毒相識，但否認識上述出庭作証之控方証人。此案下午三時，才召第一名控方証人艇主黃亞泰出庭作供，因供詞未完，押候今晨續訊。

本案被告人原共九名，包括馬惜珍及馬煥然，但因首被告馬惜如不與第五被告黃炳耀兩父子及第六被告鄭亞鷄，早於七月十日棄保潛逃，隨後第八被告馬煥然及第九被告馬惜珍兩叔姪棄保逃往台灣，故祇第二被告余德光，第三被告李耶，第四被告陳基賢及第七被告貝世雄出庭受審。由於法官接納代表第二、三、四被告大律師史通所請，分案審理，故先審第七被告貝世雄，同時法官已撤銷上述被告之保釋。

故本案祇被告貝世雄，五十四歲，商人（原准以現金及人事共廿萬元保釋，但本週一因法官撤銷担保，還押監房），昨被告由獄警押往法庭，雙手扣上手銬，被告被控：㈠指其於六七年一月至六九年一月十六日期間，串謀馬惜如、彭亞林、梁就容、馬加華等在港串謀處理毒品；㈡指其於六九年一月十七日至七一年十二月卅一日，串謀馬惜如、陳文謙、彭亞林等在港局販運毒品，被告由石柱城大律師代辯，否認控罪。代表另案中其他被告余福光、李耶、陳基賢之律師史通亦出庭旁聽，檢察官鍾殊協助英國御用大律師都理夫主控。

御用大律師都理夫申述案情說：本案分控被告兩罪之原因是由於六九年一月十六日，當局曾修訂過有關毒品條例，故在六八年一月與七一年十二月卅一日期之間法律上刑罰亦有所分別，故法例修訂後，情形不同，所以分爲兩個日期，控以處理及販運毒品罪，其實性質都是一樣。

公海上交收毒品 半邊泰幣作暗記

黑貨被刦找着艇主 小馬出刀迫令交回

主控指出：根據證據，在六八年至七一年期間曾經有部分運入之毒品被警方截獲，但只有拘獲爪牙，但幕後主腦則未獲悉，現時此案是有關乎指證幕後主腦。

主控謂：在六九年八月七日，警方在避風塘一艇內搜出六十箱毒品，根據呈堂照片上顯示當時搜獲毒品情形，每箱藏有生鴉片共重約四千二百三十一磅，約逾兩噸，可製三千萬包海洛英，零售價達一千二百五十萬元，有証供顯示這批貨物是由被告貝世雄安排運入港境，另一宗是在七一年四月七日在一艘船上搜獲之三千七百五十四磅毒品，內含三分之二生鴉片，價值約一千一百萬元。

主控解釋毒品之運入及製造過程，他指出毒品是由金三角運入。港方船隻派人上泰國漁船收貨時必定有些暗號，除在船上高掛特別旗幟外，並用半邊泰幣由收貨及送貨人核對，岸上貨車取貨時，司機亦有半邊港幣與艇主核對，以証明交收無誤。至六八年，有一叫「矮仔李」的，此乃馬惜如之司機，他找着陳文興，因陳本身沒擁有船，乃轉找到梁就容，由此三人負責派船出海運毒品入口，矮仔李又介紹彭亞林見被告，說是組織之高層人物，利便收貨。然後被告介紹梁就認識泰國方面來的人，他們在飲茶傾談中，梁表示對運毒很有興趣，鄭亞鷄乃介紹梁就容見被告貝世雄，貝答允給多些生意與梁做。之後彭、梁找陳文興商談關於租船之事，於是梁就容找到另一船主楊亞繼，叫他由香港仔駛船去澳門，接鄭亞鷄及運貨先到大嶼山，然後返避風塘停泊，楊卽到旺角一茶樓。見梁就容報告貨已抵達，商量如何起卸，不料當梁再返艇時，發現黑貨已被人刼去，原來楊亞繼有一道友兄弟時常到鴨脷洲一毒窟吸毒，當他聞得其兄替人運毒品入口，與毒窟中人策劃做賊亞爸，將黑貨刼去，而楊亞繼本人尚在夢中，覩狀匆返告梁就容，梁馬上打電話給馬惜如，馬惜如約梁到油麻地一酒店見面，抵達時見馬惜珍亦在，馬氏兄弟便疑梁「落格」，聲勢洶洶，向其恐嚇毆打，當時馬惜珍持刀恐嚇梁謂：你一係交番的貨出來，否則自尋死路，梁驚惶下唯有答應，並謂如不找回，最多跳樓，至是才獲釋，梁馬上走去找其子梁永明有難要去避風頭，不料後來其子被馬氏兄弟找到，帶到彌敦道一樓宇內，當時樓內有十多人包括馬氏兄弟及鄭亞鷄在內，當梁之兒子想從袋取衣着時間時，馬惜珍以爲其有異動，馬上將梁制服，其中有人用手銬將梁鎖起，有人用三角鉎指嚇，馬惜如謂如果尋到其父連同貨出來，給予酬金十五萬元，否則死路一條，馬惜珍則謂找到你老豆出來給兩萬元。後卒由鄭亞鷄找到梁就容，然後才將梁之兒子釋放。梁子獲給回一千元安慰金，並招呼在馬惜如家吃一頓豐富晚飯。上述該批毒品共有四十袋，而其中四袋被警方掃蕩組人員檢獲，上述四袋毒品值四十萬元，而拘捕三男一女後在法庭判處監禁。

貝世雄儆誡供詞 否認與馬合作運毒

主控說，七一年十二月，一名李潮之男子找着陳文謙，安排派船運入二萬両生鴉片毒品，不料陳李暗中邀梁亞繼之一幫人，由一名郭忠出手在近海箕洲之公海，將貨刼去，當時曾開火，返港後分贓，事後郭給梁廿萬元，後李潮及陳文謙找馬加華（當日是在馬家中被捕者之一），馬加華借返馬家，馬惜珍即向其毆打恐嚇，結果迫到陳文謙招認，謂將貨售出二十萬元，得欵郭二萬元，梁二萬元，一姓卜的萬五元，其餘盡歸他所有，已交給在澳門之妻存貯，於是即派馬加華到澳找，到其妻向水，主控說，如該批貨不是屬於馬惜如，那會這樣勞神。

控方並指證在六八年一月至七一年十二月期間，馬惜如利用不同人物，用同樣方法，從泰國運入港境，而被告人是居中策劃。

被告貝世雄，於去年八月廿五日凌晨在其寓所內被警拘捕，即帶返毒品調查組總部，他向警方作下一份警誡供詞，內容大意謂，他在貴州街擁有一層面積五百平方呎之樓，銀行亦有戶口，一月前曾因生意交易往泰國，並與人合股開設百成潮州酒樓於新蒲崗，又開設一間塑膠廠於九龍灣地產，與建貴州街東方大廈，後各層樓宇售出後，始少往來，所以他又識其弟馬惜珍，當時亦是股東之一，又識馬煥然，因是馬惜如姪子，不過被告卻不識鄭亞鷄、陳文謙、黃木平、梁就容，也從未見過他們，更無與馬惜如合作運毒之事，因爲被告亦經營酒樓生意，所以認識與錫豪（即跛豪），且跛豪曾一度加入廿萬元股於百成潮州酒樓。

馬惜如居幕後 控方不易指証

主控說，馬加華是由其父介紹與馬惜如，因不獨是同鄉，且屬同村兄弟，祇馬加華在港出生，馬加華受僱於馬惜如爲寫字樓負責一切雜務工作，其後馬加華在香港仔落網，馬加華以其名義替馬惜如租貨彌敦道之樓宇，他將會出庭供述，寫字樓聽鄭亞鷄與馬氏兄弟討論毒品價錢，一両卽一點九公斤生鴉片應值幾多錢。

主控指出，本案主要證供：（一）矮仔李介紹彭亞林識被告，指其爲組織高層人物；（二）彭亞林告介紹梁就容與泰國方面人認識，便利其最初之販毒品運入港，使梁賺得四萬元；（三）被告曾介紹梁就容認識集團主腦馬惜如，及有關六九年八月七日該批貨在避風塘被搜獲事；（四）有姓楊船主其船上貨物被刼，被告帶彭亞林見馬惜珍，指爲老板，所以被告顯然有份。與其他人串謀運毒品。馬惜如是組織中主腦頭子，因爲他居於幕後，從來控方很難指證，除非由馬仔出面指證，就是本案的關鍵，所以本案証人梁就容、陳文謙不獨獲律政司特赦，且迄至目前，仍由警方嚴密保護，此外，警方每月給予費用，以維持其家計，但控方何以如此長久時間才提出檢控，這非本人所能知道，但因相距時間久，証人對於日期時間，難於記憶，或有錯誤，亦所難免。

艇家黃亞泰供述 代運毒品被拘捕

跟着主控官讀辯方大律師獲得協議之書面証供三份，一爲六八年一月十三日，警方在香港仔一艇上搜出二百廿六公斤生鴉片，拘獲艇主陳妹、楊亞金等，隨又拘獲馬加華，除判獄外，毒品充公；第二份爲六九年八月七日，警方在油麻地避風塘一艇搜獲四千多両毒品，拘獲黃亞泰及黃亞掌兩兄弟，結果判獄六年毒品充公，第三份爲七七年八月廿五日，拘捕被告後所作之警誡供詞。

第一名控方証人黃亞泰出庭作供說：他現年四十一歲，住在油麻地避風塘一艇上，目不識丁，未受過教育，平日以僱運貨物爲生，六九年八月七日因船上被搜出藏有生鴉片毒品，他和其弟黃亞掌兩人被捕，判獄六年，是次出庭作供前，控主控曾給予一紙証明呈堂，謂如據實供出，將獲赦免有關毒品罪。

証人說他原不識梁就容，在案發前數天，梁來找他，兩人就在深水埗街上傾談，梁叫其運貨，將給予載帶費數百元。案發前兩天，他與梁茶敘時，梁謂貨就運到，由於貨貯於麻包內，証人拆開轉放入紙皮箱中，並交數百元與購紙皮箱，証人依言辦理，不料給警方破獲，他一直都沒有收到酬帶費。

破產案未了被禁離境 李保羅飛台北 登機前再被捕

李保羅出獄之日所攝之照片。

【本報訊】前保利工程有限公司董事會主席李保羅，於本月十一日出獄後，昨晚準備乘搭中華航機飛往台北時，在機場被警方人員手持總署司手令，將他拘捕。指李氏所涉嫌一宗破產案尚未了結，禁止他離境，現時被警方押留在荔枝角監獄。

昨晚七時許，李保羅與其妻及友人出現於啓德機場。據消息透露，李妻是在機場送其丈夫往台北。李保羅是準備乘搭八時許的一班中華航機前往台北。

李保羅前往台北是準備散心及檢驗身體，純屬旅遊性質，但另一項消息則表示李氏準備於飛往台北散心後，再轉機前往中東，主持興建二百多幢回教別墅，達數千萬美元的龐大工程。

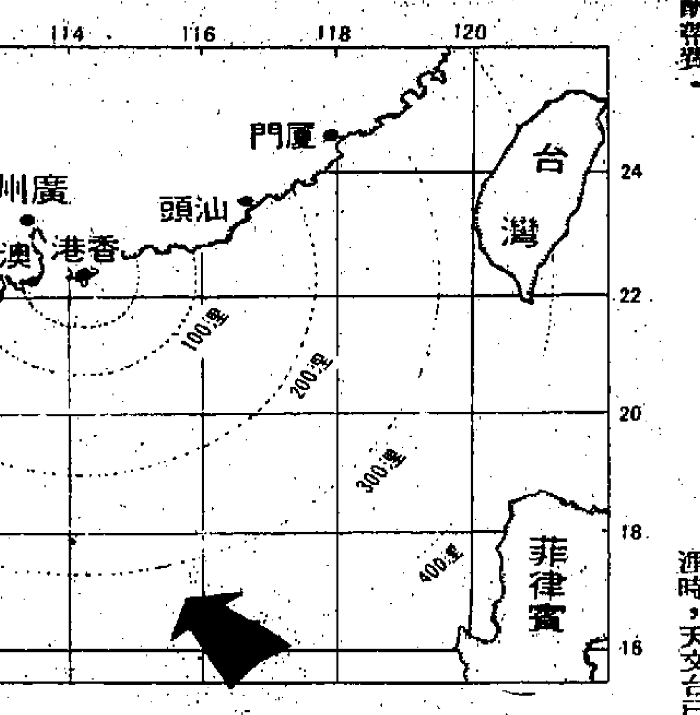
正當李保羅準備登機前，有一名警長及警員，手持法院所發出之手令，將李逮捕，深夜被押往荔枝角監獄，據他的太太昨晚對本報記者說：這個突襲，令他晴天霹靂。

李太說：昨晚六時卅分，她和一些友人，到達啓德機場，爲李保羅送行。李氏擬定昨晚八時廿五分單獨乘搭中華航公司客機，前往台灣，準備逗留數天，並於十月五日轉往阿剌伯公幹。至七時卅分，其丈夫開始入閘，她目送丈夫背影消失，然後與友人一起往吃晚飯，直至十一時許才回到家裡，不久便接到一位姓余好友的來電，告之其丈夫被警方便衣人員拘留，其後即被押往荔枝角監獄。

李太又表示：李氏機場被捕時，曾在機場打電話回家，可惜當時她不在，結果他轉打電話給姓余的友人又向李太表示：他將於今晨前往有關部門，爲李保羅辦理有關保釋手續。

剛於本月十一日出獄的李保羅，現年五十九歲，他是前保利工程有限公司董事會主席，一九七三年保利公司的九百餘萬破產案曾使他轟動一時，兩年半前，李氏因被控偽造賬目，提供假消息，串謀行騙等罪名成立而被判入獄。

雖然李氏於本月十一日獲釋，但獲釋後的李保羅，仍被破產管理處指他仍欠下保利公司九百四十一萬五千六百七十元八角，或六百九十五萬九千九百七十五元一角五分，那是根據公司賬册及一份董事局於一九七三年十一月廿一日通過的決議顯示的。李保羅出獄聲稱，當時董事局決議案並無此次紀錄。



颱風「露娜」，對本港可能有威脅，天文台今日中午將會改懸三號風球。

今午將懸三號風球

「露娜」增强成爲颱風

【本報訊】曾在呂宋南部造成嚴重災害的風暴「露娜」，昨日已加强爲一股「颱風」，並以偏向本港的方向移動，目前該風暴仍繼續增强中，如該風暴維持目前途經移動，將會帶來極嚴重的影響。

天文台預測今日稍後將有狂風大雨，三號風球將於今日中午懸掛，市民上班返學，應隨時留意風暴消息。

自從本年四月第一個風暴「奧莉芙」吹襲本港以來，「露娜」是本年第一個由太平洋，經由本港東南面吹襲本港的颱風級風暴。

「露娜」是於昨午四時左右，由强烈熱帶風暴增强爲一股颱風，並且其風力仍在增强中，並其移動途徑則逐漸接近本港。

昨午四時四十五分，當「露娜」集結在本港東南偏南約四百一十海浬時，天文台已掛出一號戒備訊號。

昨晚十一時，「露娜」集結在北緯一六點六度，東經一一六度，即在本港東南偏南約三百六十海浬，時速十海浬，向西北移動，直趨南中國海北部。

天文台提出警告稱：由於「露娜」仍繼續增强，並且繼續向較西北的途徑移動，如該風暴保持目前途經移動，將會在較接近本港的附近掠過。本港有被侵襲的嚴重危險，市民如欲前往新界離島旅行應詳加考慮。

今日午後，本港的風力會普遍增强，有强風及狂風雨。

澳門三名幹探抵港 緝捕珠寶刦案疑匪

【本報訊】澳門消息：澳門司法警察總署現已派出三名幹探抵達香港，會同香港警方追尋一名廿餘萬珠寶刼匪歸案，該名涉嫌與珠寶刼案有關的男子陳德興，廿八歲，他是於案發當日乘船前赴香港，他的同黨則於日前落網，現正接受司法警察總探員調查。

該宗珠寶刼案發生於本月廿二日。當日下午四時卅分左右，兩名乘着一部電單車之刼匪，闖入澳門南灣約翰四世馬路誠光珠寶行內，其中一匪用硬物將一個櫥窗擊碎，隨即掠去一批價值廿餘萬元的鑽戒，然後跳上乘來之電單車，然後疾馳而去。

稍後，司法警察總接報馳抵現場調查，並通電追緝兩名刼匪歸案。經過司法警總探員四出偵查，終於在前日上午七時許，查出一名刼匪下落，立刻派出大批探員馳抵氹仔河連旺街十五號一間樓宇展開包圍，於事機成熟，立刻衝入屋內，拘捕一名廿四歲麵飽工人，將他帶返司法總調查，經他所提供之綫索，始悉其一名同黨已於案發當日攜同贓物逃往香港出手。

司法總獲知此項消息後，即於昨日派出三名幹探往香港調查。

圖爲被澳門追緝的珠寶刼案疑匪陳德興。

往沙田馬場 小巴與的士 須注意路綫

【本報訊】新界警察交通分局警司鄧勳新與運輸署官員，昨日敦促小巴及的士司機注意，在十月七日前往沙田馬場時，爲駛至接近沙田馬場區域附近處，應注意行車路綫，否則會駛錯方向。

鄧氏說，公共小巴與的士將採取不同路綫往馬場。

該等接載入場者的車輛，如從香港或九龍開出或從新界大埔道北部出，可經獅子隧道往近馬場。但當該等車輛接近馬場時，公共小巴會與公共巴士採用一特別行車綫，而的士則與有特別許可証的私家車採用另一行車綫。

公共車輛的司機請察守交通標誌的指示，因此等標誌乃爲指導他們而設。

鄧氏指出：若一輛小巴或的士由隧道駛出時，若轉錯方向，須駛至大埔才能作U——轉返回新界泊車處。

新界駛出的小巴，若轉錯方面，須駛至沙田始能掉頭往馬場及停泊在香港－九龍的泊車處。

圖爲警司鄧勳新（右二）與運輸署官員（中）講述有關小巴與的士前往沙田馬場的交通路綫。

港澳直昇機 最快要明春 才開始服務

【本報訊】本港民航署發言人昨日對本報表示：該署昨日接獲信德船務公司開辦港澳直昇機的申請書，現正在考慮之中。

據信德船務公司發言人指出：該項直昇機服務，最快要到明年三、四月，才能實現。

該公司發言人指出：初時投入服務的直昇機分十二人和十七人兩款，每日共有十班開行，來往港澳之間，航程約廿五分鐘，每程收費一百元。

中大校園 氫氣筒爆炸 三人受傷

【本報訊】沙田中文大學昨午發生一宗爆炸傷人案，一名華籍男子和兩名外籍男童，疑因玩耍「氫氣球」時發生，三人被炸傷，校方事後報警，將三人轉送伊利沙伯醫院留醫，目前情況良好。

三傷者爲：一、沈瑞賓，卅七歲，華籍；另兩名外籍男童均爲十歲。

事發於昨午四時許，中文大學校園內當時正有數人玩耍氫氣球，另有十餘名圍觀者，衆人玩得興高采烈之際，據說其中一個氣筒，突然發生爆炸，三人當場被炸傷，血流披面。

事發後，三傷者被送入中大學生健康中心醫療室內救治，但當時醫務人員認爲三人傷勢不輕，遂於晚上六時許報警，將三傷者轉送醫院治理。

至於氫氣筒發生爆炸的原因，警方仍在進行調查。

最後經濟行情

金價

（香港時間九月廿九日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤二二七·四五

二盤二二七·九〇

收市：

（入）二二七·〇〇

（出）二二七·五〇

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

二二三·五〇

（加拿大金價）

（十月份四百安士期貨）

二一八·五〇

股市

（紐約股市）

盛傳優惠利率再提高，美股開市時下挫。

杜鈉斯指數開市半小時後，下跌一點二九，三小時半後，再跌〇點〇一，即下降一點三〇，報八五九點九八。

（倫敦股市）

週四日收市時金融時報指數下跌四點八，報五〇一點二。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

鄧肇堅爵士慨捐百萬 童軍新總部大廈 港督主持啓用禮

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日對香港童軍總會準備建設更多地域總部大廈和活動中心的計劃，加以稱讚。

他指出，這是一項有魄力和有雄心的計劃，使本港在推進童軍運動，青少年受益方面，實不可缺少。

港督爲香港童軍總會主持[illegible]道童軍總部鄧肇堅大廈啓用禮時，作以上表示。

他又說，鄧肇堅爵士是該新總部建設計劃的重要幕後人物，鄧爵士慷慨捐贈的一百萬元巨欵，幫助該項建設計劃實現。

港督說：這座新大廈是童軍運動發展的象徵。

位於[illegible]士道的香港童軍總部，係在一九五四年建成，俾成員共有大約四千人的童軍，在其間推進童軍運動。

十年前，香港童軍總會決定實施兩級管理制度，並且設立幾個自主之童軍地域。這項行動異常成功，童軍成員人數亦因而激增。今年三月，童軍成員人數已達三萬四千名。

香港童軍總會曾訂下長遠計劃，爲分佈各地成員，建設更多地域總部大廈和活動中心。因此，這座港島總部大廈落成，是該會長遠計劃之首項成就。

中大色情問題研究報告發表

港府管制過寬 造成色情泛濫

毛片觀衆較易接受婚前性行爲

【本報訊】據昨日發表之香港色情問題研究資料報告書指出：本港有八成市民認爲港府對色情事業管制的努力不够，目前看色情電影之觀衆，有百分之七十爲青少年，同時大量毛片的遺毒，已使港人的性觀念改變，很多看過毛片的人都贊成婚前性行爲。

這份報告書是由中大學生的「黃、黃潮、黃禍」爲題所作的香港色情問題研究調查報告。該調查自本年五月開始，進行三個月至八月始完成。

該調查主要內容，分色情電影、色情雜報、娼妓架步、性意識與性觀念、色情犯罪及受害者康復六方面作調查。

戲院不映色情片 一年內僅有四天

據該調查報告顯示，自去年八月至本年七至八月十年內，祇有四天（本年七月十五日至十八日）本港完全沒有一間戲院放映含有色情成份的電影，同期間在本港放映的電影總數爲五一四部，其中一四〇部爲「色情電影」，佔總數百分之廿七·三。

報告書指出，看「色情電影」的觀衆，青少年爲佔三分之一，其中男性比女性多出很多，看「毛片」時有否容易感到興奮及衝動，在受調查的五三三位男性中，有百分六五·三認爲有，三四六位女性中卻有百分五三·四謂不知道。

據學生會一位參加調查工作人員指出：這百分之五三·四答謂不知道的女性中，可能就是曾觀看而羞於表示意見。

看過「毛片」後，對「婚前性行爲」的看法是否有影響？據調查結果顯示，看過「毛片」的人，有百分之四十一認爲可以接受「婚前性行爲」，反對的有百分之廿九，但未看過「毛片」的人士中，則有百分之五七·八反對，可以接受的共有百分之十六·七。在此可以看出觀看「毛片」的人對婚前的性行爲易於接受。

據電檢處電檢標準指南，本港公開上映的影片必須符合之原則：（一）符合一般高級趣味和合乎常理；（二）尊重公衆人士的意見；（三）尊重法律及社會機構。

但昨日出席記者會的市政局議員黃夢花抨擊當局，最近大量「毛片」上映，電檢處根本沒有依照上三項原則檢查電影。

迎送生涯多自願 大部要養姑爺仔

很多人以爲操迎送生涯的娼妓，大部份是非自願或被迫的，但在報告書中從一間社工機構得來的五十七個案，發現願意當娼妓的竟有百分之八十六。

五十七個案中，娼妓與家庭關係良好共佔去百分之七十·二，當娼以前有百分之四十一是工廠女工。

娼妓是否受黑社會控制，雖然答不知道的爲百分之七十三·七，但鍾世傑卻認爲，回答不知道的部份，根本不可能不知道自己有否受黑社會控制，她們可能有某些顧忌，而不敢表示意見，他呼籲當局注意黑社會的勢力，與娼妓之數量是有很密切關係。

報告調查又顯示：有百分之八十七·七受調查的娼妓個案，是養有一「姑爺仔」，且娼妓中曾經染有毒癖，該等「姑爺仔」很可能便是黑社會分子。

當娼的原因，以尋求自立、吸毒、追求生活享受，幫助家庭爲主。

調查報告書表示：市民對娼妓的看法已改觀，大多數認爲她們是值得同情及被迫爲娼，而認爲當娼是下賤的祇有百分之十二·八。

在受調查的市民中有百分之七十六認爲政府對色情事業的管制努力不够。

鹹濕報刊與雜誌 市民年花五十萬

本港流通中文報三十多份中，以色情爲號召的有十一份，即三份報紙中，即有一份佔半頁或以上，色情的報派雜誌方面，本港出版的色情雜誌有十六、七本，從外國運進本港的約爲廿本。本港市民一年中用於一般中文色情刊物的消費，報告指出約有五十三萬元。

在受調查的八七九青年人中，有百分五十承認看完色情刊物或電影後會有興奮與衝動的感覺，報告指出該等色情刊物有甚大的催情力量。

報告指出，政府在管制色情刊物方面，有甚多漏洞。

色情案件得人驚 九年增加逾三倍

調查中顯示，本港的色情案件在急劇增加中，自一九六六年至一九六七年之一一〇宗，至一九七六年止，已增至七四〇宗，增加約三倍强，其中以非禮案增加最劇。

中文學生會主席謝瑞芳表示，這次調查報告雖然發生很多因人力、物力上造成的偏差，但學生會最重要目的在藉此提醒本港市民對色情泛濫的重視。

謝主席續稱：他們急於將資料性報告發表，而不等待分析性報告一起發表，是希望各界多提供意見，以便能儘量使分析時的偏差減少。

該次調查，中大學生會共發出三千九百份問卷，包括街頭訪問、電話訪問，個案分析等，收回的有效問卷爲二千九百份。

促進學界體育·學生不可不讀

☆學界選手潛龍伏虎☆☆玲瓏圖片生動文字☆

☆校際比賽精采百出☆☆爲你報導學界體育☆

高麗參年銷總值近億元 本港台灣已佔其中大半

植參農民在參田把參苗小心放在田中

南韓近年經濟發展一日千里，儼然成亞洲重要經濟國家，僅次於「經濟巨人」日本，而成爲本港與中華民國的主要競爭對手。

不過，對一般居民來說，印象最深刻的卻不是其飛躍進步，一提起南韓，人們腦海中最先聲奪人的，還是「高麗參」與「韓國狗肉」。

人參早在二千多年前已被國人認定爲治療萬病的珍貴藥材，這廿世紀的今日，其成份雖未能完全被分析出來，但西方科學家亦對之發生興趣，研究之下發現良多，確認其對人體健康有一定之貢獻。

近年來，南韓當局認了人參的「國寶」地位，除了交由國營的專賣總專司經營種植、加工、推銷外，還設立了人參研究院，集醫學、科學家精英不斷繼續分析人參的特性成份外，還定期舉行國際性的人參研討大會，廣邀各國學者發表研究心得。因此南韓目前已執人參出口衆的牛耳，佔世界市場百分之六十，去年出口總值達二千二萬斤，價值超過二千萬美元，其中，本港與台灣是主要市場，共佔約百分之九十以上。

第二屆的國際人參研討大會前於月初在漢城結束。這次，主辦當局特別邀請來自韓國、日本，瑞典、美國、西德、英國、義大利、瑞士、及香港的廿三位學者，分別提出研究論文，由科學觀點探討人參功效。本港資深名國醫陳存仁博士及中文大學化學系主任張雄謀俱是被邀之列，此外，來自卅八個國家與地區的高麗參代理商、經銷商近八百人亦被邀與會，場面甚大，可見韓國當局對推廣人參外銷不遺餘力。

其實，人參並非韓國高麗獨有，我國東北吉林的野人參便極著名，日本、美國、加拿大等地都有種植，大凡世界各地近北緯三十至四十度地域上都有培植的，不過，韓國土質與氣候特別適合人參的生長。

因爲人參需要變化相距懸殊的氣候環境，而韓國四季分明，雨量適中，同時擁有含鉀的優良礫質土壤，排水好，最適合人參的生長。

一般參田，一排排的參圃排列整齊，每排參圃都搭蓋着茅草棚，這是因爲種植人參需要「三陽七陰」。通常白參爲四年以上根，紅參則爲六年根。

種植人參最好是以生長至第四年的人參花所結成的種子，在春天播種，發芽後，即建立茅草棚，架以防止強風吹襲幼苗，茅架向北一面留空使適量陽光透過，其餘三面要全部遮蔽。兩年後，參苗長成，則於十一月間取出移植參圃上，並向北作斜角四十五度斜種（這與陽光及風向有關）。再經過四年悉心培植，便可成長，挖出製煉，便是高麗參。

在播種前需要施肥料，但絕不能採用化學肥料，需以野草燒成的灰爲肥料，而且要適量，以免損害到參苗的生長。在培植過程中，每天都要對參苗及壯枝加以仔細的料理，高麗參的長成，參農需要付出極大的心血。

參農必須向韓國專賣廳申領種植執照，收成後，專賣廳收購生長情形良好的一部分，剩餘的參農可自行處理。

家人擬申請來港 器字顯示有希望 一字問前程留加爲宜

拆字閒談

齊東方讀者，最近擬自北方申請家人來港團聚（因爲據說放寬管制），不知道是否有這個希望？特來函測一個「器」字。

這個「器」字，上面乃是「哭」字，哭者，並不如意而後哭也，所以問題恐怕有很大困難。

不過，整個字乃是「四口」，正如你所說你乃是一家四口留在大陸，既「哭」過之後，乃又見其「二口」，以意測之，當是有兩口可能批准來港，要全部來港團聚，則恐怕沒有這可能了。

陳碧芬女讀者，結婚之後，已有兩子，但丈夫却希望「追」一個女，不知道是否一追即如願，特來函測一「能」字。

「能」字乃是「熊」已見其大半，夢熊夢羆，皆爲得男之兆，而不是女，再追一個，恐怕還是男仔，何必如此辛苦，「兩個妙」可也。

碧茜女讀者，有兒子在加拿大讀書，今年畢業，不知是回港工作好，還是留在加拿大工作好？特來函測一個「一」字，以請決定。

「一」可以加而不能減，減則等於零，是以「加」爲宜，所以還是留在加拿大工作爲宜。

畫裡真真

◎陳德華◎

觸目驚心

鬥鷄秘密輸入繁殖

自去年開始，從南洋地區輸入本港的鬥雞，頗受本港一些鬥雀、鬥蟀玩家的歡迎，好些以往喜歡秘密進行鬥雀、鬥蟀的玩家，在最近一年間，已紛紛捨鬥雀、鬥蟀不爲。而暗中進行鬥雞的玩家，目前在本港則非與日俱增。

鬥雞受到玩家歡迎，售價自然步步向上；不過，目前本港對鬥雞的供應卻奇少，就算肯出高價亦未必可以買到。原因是鬥雞並非本港產品，必須由南洋運來；但把鬥雞運入境的手續相當繁瑣，由於當局爲了保障本港衛生及防止某些病菌進入本港，凡要帶進本港的動物及植物，均要經過一段期間的隔離。隔離倒不要緊，但過祗是在隔離期間偶一照顧不慎，鬥雞便容易死亡，造成死亡來藍品；因此，一些貿易販運鬥雞圖利的，便祗有採用其他方式將南洋鬥雞運入本港。

最普遍採用的方法，是將鬥雞的鷄卵包裝成禮盒形式，把它當做鮮雞蛋順利運入本港，然後再以本地母雞將它孵化。鬥雞和本地母雞雖有分別，但經過試驗的結果，當是可以孵化出小鬥雞來，祗是成功率並不高，一位曾經進行過此種孵化鬥雞方法的雀鳥店負責人說，當他每次以十隻鬥雞蛋給本地母雞孵化時，最多祗能孵出五隻小鬥雞，同時，也許由於氣候或其他因素影響，用本地母雞孵化出來的小鬥雞，生命都非常脆弱，倘一照顧不慎便會死亡；通常孵化出的五隻小鬥鷄之中，能夠成長的祗有兩隻至三隻。也正由於這種緣故，所以直到目前，本港對鬥鷄的供應量仍爲數甚少。不過隨著時間過去，本港在人工繁殖鬥鷄方面也算已取得了一定的成就。

人工繁殖鬥鷄算是最近一年間的事，而比較人工繁殖鬥鷄史早的，乃是用人工繁殖石燕；而且，在該方面取得的成績，比人工繁殖鬥鷄更大。石燕是一種金黃色的小鳥，原產地在非洲，是戰後才被海員運進本港；數年前因非洲各國實施保護自然生物政策，不但禁止石燕出口，並且禁止捕捉，造成石燕在本港的售價不斷上升，每隻能唱的石燕，售價竟漲至六十多元，惟鳥商有見及此，在一九七五年左右，便進行了人工繁殖石燕的嘗試。

一九七六年，第一批人工繁殖的石燕已在本港面世，去年產量則更多，由於人工繁殖石燕成功，近兩年間，石燕在本港的售價亦已回落。此外，有些雀鳥商並已嘗試繁殖國產的金絲雀，據稱初步成績亦頗理想。

人工繁殖動物在本港尚屬一項新興事業，目前，不但鬥鷄、鳥雀均有人進行人工繁殖，水產動物像珊瑚魚，亦有商人進行人工繁殖的嘗試，看來，這項事業已逐漸引起投資人士的興趣。

丈夫的秘密

她發現被丈夫冷落，一直懷疑他金屋藏嬌，經過一番跟踪，結果發現了一個秘密……

男人走私在香港是很普遍的事，有的女人對丈夫特別緊張，亦有些處之泰然，但即使容許丈夫走私，亦絕對不能容許他與女人同居。

話說一位珠寶商的太太，一向對丈夫的行踪非常注意，他在忙於社交場合，她都相伴左右，在別人看來，還是一對恩愛的夫妻。不過，她的想法卻是一套，她認爲對男人不能鬆弛，一旦不防範，他就會作怪也。

有一次，名流太太跟團體到外地朝聖，當時，丈夫也答應同行，可是，臨時因爲公事在身，他抽不出時間，她調查過屬實，所以丈夫不能隨行，她不責怪他。

但是，她是一個工於心計的人，擔心自己一旦遠行，丈夫分分鐘玩女人，故此叫兩個要好金蘭姊妹幫忙，暗中監視丈夫的行動。

她在聖地接到她們的報告，謂丈夫每晚到一間別墅去，她們查不出別墅裡面收藏了甚麼人，但肯定他一逗留就大半天。名流太太大驚失色，決定中斷旅行，即日乘飛機回港。

她在兩個金蘭姊妹帶領之下，假扮女工進入別墅，一件令她們夢想不到的事發生，原來丈夫在房內和一個洋漢正做着醜事，她們臉紅地逃走。當然名流太太也沒有干涉丈夫的行爲，因爲那個洋漢是丈夫的米飯班主，她權衡利害，對丈夫的秘密，祇有當視而不見。

澳門賭場氣魄不如

信口開河　公浩

數名港客去澳門「娛樂」，喤喤袋內有煙仔，向打荷取煙時，不知何故，竟發生衝突。不過有人話佢地落注碼太少，因此就有些賓式之招呼也。

澳門之娛樂場所招呼尙可謂週到，祇不過有時要受打荷之氣，例如喤喤贏些一手，打荷即自動攞貼士之類。

不過娛樂場所好多三山五嶽人馬，單人匹馬衝入去想撈世界，並非易事。但係最近所講之衝突事件，祇不過係爲一包煙仔而已，可謂濕濕碎。實賓若冇煙仔，打荷捉一包送到，然而發生衝突之港客，因落得注碼太少，想食煙仔，祇整一枝俾佢，可謂甚大冇嘢也。雖然港客發惡。

記得上海淪陷時期之租界，在越界築路地區，開咗好幾間大賭場，發財埋便之聲四起。個陣時之賭場，乃的的確確極盡豪華之能事，女招待極多，唔止煙仔，即呂宋煙亦任食，而且更代爲點火，絕冇話「捉」一包俾個客者。

而且賭場內中西餐室齊備，人客亦可任食，完全免費。當時賭場之西餐，乃全個大上海最叻之廚所整者。即在上海之大酒店，亦食唔到咁靚嘢。

樓上更設有煙床，整幾口亦可免費，更有美女打荷。此種享受，已非目前之「娛樂場所」所能供給。

贏咗銀紙之後，賭場更派汽車送返家，並且派出保鏢二三人，全副武裝，隨車護送。當時上海並有「大陶仔」，不過三山五嶽之人馬極多。

美國之大賭場，如拉斯維加斯之各賭場，亦派「來手」來港召客，包起飛機票及酒店，可見香港客之豪賭，已全世界出晒名矣。現期港客在澳，竟爲咗一支煙仔之小事而與「娛樂場所」之職員有所爭論，大抵報導話佢地落注不豪所致，並非誤傳。

孔雀開屏燦爛奪目 究其原因是性衝動

孔雀不但是一種美麗的鳥類，個子相當巨型，而孔雀二字的「孔」字可以解釋巨大的意思，這是名符其實的。

孔雀的尾巴很長，看起來實在美麗，尤其是當牠開屏的時候，更是燦爛奪目，所以世人都很喜歡見到孔雀開屏。

據說，孔雀開屏是很難見到的，所以看見孔雀開屏的人，未來的運氣一定好。這種說法根據科學的解釋是不足信的。根據鳥類學家的研究，認爲動物也有性衝動，一般來說，開屏的絕大多數是雄性孔雀，換言之，雄性孔雀在開屏時便是性衝動。

女人對於孔雀特別喜愛，一方面是孔雀確是美麗，另一方面是漂亮的女人，有時也被形容爲「美如孔雀」，所以當女人看到孔雀開屏時，更是心花怒放。

有一個外國人寫了一首詩，用孔雀開屏來諷刺那些僞善者，眞是形容得維妙維肖，他那首詩的大意是，孔雀開屏無疑是很美麗，但是有一點美中不足者，就是孔雀在開屏時，屁眼露了出來，給人看個正着。

孔雀除了美麗外，牠本身的美麗顏色對牠有保護作用，這是造物主在造物時給予生存和保護之道。孔雀很喜歡棲於熱帶森林裡，尤其喜歡於參天的樹木頂上。我們走進茂密的森林裡，時時可以見到一個卵型的金圈，這種形象是由於陽光透過蔚藍的天空射進渦林裡所產生的。但是孔雀全身羽毛的色彩，完全和環境相同，由此使人很難發現有孔雀存在。

人們在狩獵時，即使看見了孔雀，很少加以射殺，祇有設法生擒，這也是由於牠的美麗而得到優待，一如美麗的女性一樣，做甚麼事都得到優待。小孩子到動物園遊耍，看見孔雀，也一定注足參觀。

萬象

半島靜地帶

·丹尼·

三十萬元以上的樓花出售，買者要隔夜露宿排長龍，一二角的輔幣，兌換者也要大排長龍。

三幾十萬以至一二千萬放不在眼內的人多得很，急切需要一二毫子的人更多得很。這就是香港。

× ×

「走馬」案據法律界人士表示，由於未答辯即行逃走，根據英國法律，不能採用「缺席審訊」。因此，假如不能把「馬」引渡回港受審，該案將可能成爲永久懸案。

看來，港方祇好把「溜馬」資料，透過國際刑警轉交台灣去了。

× ×

北平市民，繼續貼出大字報公然攻擊北平市政腐敗，責任明指是在於市領導機關，這是針對革委會主任吳德了。

吳德，很快就變成「[illegible]」了。

性教育未能普遍推行 日本性犯罪率將激增

日本一先進「性」專家星期三日透露：日本在不久的將來與「性」有關的罪行，將會增加。

一間附屬於日本家庭計劃研究機構的「性與婚姻顧問診所」之首腦猶林博士說：戰後的社會轉變，加上日本官方對人類性行爲的誤解，可能是做成該等罪行增加的原因。

猶林博士爲最暢銷書籍「怎樣進行性愛」的作者，他在日本外國記者協會中對記者說，「今天的日本，並無一所提供性教育課程的醫療學院。」

該「性」專家的著作，已售出一百五十萬本。他說：日本男子可以公開承認他養有情婦，而且能夠選爲首相，但妻子雖受丈夫的欺騙，如要求離婚的話，也不能得到社會上的諒解。日本就是這麼的一個國家。

猶林又說：在日本，人們絕不會同情離婚的婦人，就算她的丈夫真的對她不忠。在任何情況下與丈夫離異的婦人，雖然要找尋生活來養育孩童，也很難找到一份職業。

他繼續說：「在性方面感到灰心的妻子，只得寄望於兒子。她會在日本高度教育的社會中，教導他走向成功的路途，以消除她自己在性方面失望。」

在日本，超過五成的中學畢業生都能進入大學。在有數的國立大學中畢業，是唯一能進入政府機位工作的途徑；而若干私立大學的，亦可確保一名畢業生可以在日本的大機構中任事，從而獲致一份終身的職位。

猶林表示：這些成功的代價可能是性無能的表現。

他說：「在年青人的一生中，往往被告誡應視女性如仇敵，並說女子是成功的絆腳石。」

猶林表示：性無能與性冷感是日本主要的難題，但甚少診所協助這些人士。

就一宗姦殺案的被告而言，一名醫生佈宣他宜於行刑後，就被送上絞刑台。猶林博士說：「日本當局認爲一個人的性行爲是他的附屬——一些祇是模糊地附在他身上的事而已。」

刊登廣告請電二一八零七零八

極限

勇者故事之二

天心月文 培新圖

第六章 十萬魔軍

綠野道：「我也不大明白，但聽說十幾年前北方發生『十萬魔軍』一案。意思是有個魔鬼招收兵馬，如果要十萬名魔軍，世上就得死十萬人。」

葛沖之道：「我從未聽過這個傳說。」

綠野道：「當然，本來就很少人聽過。但這兒卻有魔鬼招兵的秘密傳說，所以我們猜想可能與昔年『十萬魔軍』有關。」

葛沖之道：「我越聽越不明白。但這都不要緊，反正我馬上遠遠走開。」

綠野道：「你的事一點也不能告訴我們？」

葛沖之愕道：「妳們爲何想知道？莫非妳們本來爲魔鬼傳說而來？」

綠野搖頭道：「不是，我們路過而已。」

葛沖之歎口氣不作聲。綠野道：「你不相信？」

葛沖之道：「我實在不願意不相信妳任何一個字。可是……唉，安居鎮地點偏僻，不論往東南西北任何方向地點都不必經過，妳們怎會路過？」

綠野道：「我們的確路過，纔見你們又覺得你們神色有異，所以才暫時留下瞧瞧。」

花解語直到這時才道：「誰知我們不但幫不上忙，連綠野也幾乎送命。」

葛沖之道：「送命？她好得很呀！」

花解語道：「那是現在。早上連閻曉雅也差點沒命。」

葛沖之瞥閻曉雅一眼。突然泛起這個沉默而亦極美麗的女孩子很縹緲不歸之感。其實她既無特別表情更未說過一句話。

葛沖之道：「閻小姐遇到甚麼危難？」

閻曉雅祇搖搖頭。綠野便代答道：「有人使迷香又另外有人動手。」

葛沖之透口氣道：「幸好閻小姐絲毫無恙坐在這兒。妳們又怎能躲過暗算？」

綠野道：「我想對方一定有甚麼高手助陣。可惜我們對敵人甚麼都不知道。」

閻曉雅忽然道：「葛兒，你的心事可能跟『魔鬼』有關。」又道：「我這次來安居鎮的確有一個大秘密，連她們都不知道。」

既然她自己提到「秘密」，綠野可知她一定打算講出來。

綠野愕道：「真的？甚麼秘密？」

閻曉雅輕輕道：「連你們也得發誓不洩漏我才可以說。」

她徐徐轉面望住葛沖之，清麗絕俗的面龐和眼睛現出祈求神情。

葛沖之慨然道：「好，我先發誓。如若我葛沖之洩漏閻小姐秘密，教我天雷轟頂五馬分屍。全家大小死光死絕。」

此誓發得極毒，但亦可見出葛沖之真心。

綠野笑道：「哈，閻曉雅你賣甚麼關子？難道你連我們都不信？」

花解語道：「快發誓，我們好快點聽聽她的大秘密。」

於是兩女亦先後發了毒誓。然後六隻眼睛盯住閻曉雅。

閻曉雅仍然輕聲道：「我這個秘密如不說出來，萬一我遭了敵人毒手，別人就很難知道了。」

她話聲祇停歇一下，綠野便急忙道：「既然如此，你快說呀！」

閻曉雅道：「你急也急不來的。因爲從頭說起話長得很。好，我就從黃山派說起。葛兒，你是黃山派後起高手對不對？」

葛沖之也心急得連謙遜話都不說，祇點點頭。

閻曉雅道：「你黃山派有一位隱名數十年高手，據說他的刀法不弱於北方的刀魔呼延長壽。你知不知道？」（一六三）

夜店相逢交際花

財從那裡來

何行

仙姬是和保爾、犇生和另一個叫小林的，在夜店中吃宵夜了，他們是人頭熟的，有不少女人都對保爾和犇生招呼，有二個女人想在保爾一桌坐，卻爲犇生揮手趕開了，這個犇生是一點不尊重女人。看來這二個女人大概身份是並不高的，否則不會如此對待她們。

但有一位小姐來，小林讓座到另一邊去，犇生介紹是叫小敏。

這夜店中是十分嘈雜，仙姬是從來沒有來過，她忽然想了起來，便問保爾：「占美是在不是這店門口被人斬傷的？」保爾對之搖搖頭。

「在斜對面一家門口，」犇生接口說：「那家夜店我們不會去的，這裏已夠嘈雜了，那邊還要雜。可是占美卻喜歡那邊，說是像這種地方可以搏亂，卻是連命亦搏掉。」

「你亦怕嘈雜？」那個叫小敏的女郎對犇生看看笑說：「這倒是奇聞，你惟恐天下不亂的，好似在汚泥中爬出來看看汚泥在嫌髒！」

「你說話小心一點，」犇生以警告口吻對她說，「有一位客氣的朋友在這裏，不可太離譜。」犇生說時，臉色是沉下來，那犇子十分惱怒。

這個小敏，披披嘴，突然用英語對保爾在說了，保爾的英語自然好，聽她說完，亦用英語回答了她，仙姬英語亦不錯的，她祇是對保爾看看，然後對小敏笑笑說：「你的英語程度很高，不過你不能這樣說的，你要坐在一起，我的身份可以告訴你，我是二間珠寶店的老闆，不是了不起的人物，現在我想知道你是甚麼身份了？」

犇生雖則不懂得英語，可是聽仙姬一說，心中十分明白，這個小敏一定是在說她不好聽的話，剛才說他由汚泥中爬出來，看看汚泥又嫌髒，已是火滾了，於是便接口說：「飽小姐：真是對不起！我招待這樣的人坐在一起，她的身份是交際花，高級的應召女郎。她說話不大有禮貌，我說穿她身份你會原諒的。」

「犇生，不要這樣說！吃宵夜要開開心才好的，」保爾含笑說：「這樣說大家是在鬥氣了，大家都少說一句吧。」（一六二）

女館餘韻

南宮搏

出了名

這樣，他們無法解開問題了，兩個女人是有意引他向悔恨方面發展的，他們要求膩膩，她們要求把實實迷住。

因此，她們盡力地向遠方面深入，把問題撇開，她們使實實自行提出一切兩女的共樂。

她們的表現似寵似傀，她們的態度也越來越輕狂，終於，實實在恍惚中承受了新奇的歡樂。

實實有着渾身通泰的感覺，他相信這兩個女人是天生好淫者，一對尤物，人間少有的尤物。

於是，他爲她們奔走，設立院子，有一名內務府官員活動，這是很容易達成，旁人辦這些手續，至少要一個月到兩個月，而實實祇花了三天時間，就把官方的手續辦好了。

接着，她們很順利地在天津開業。

她們的妓院有本地妓女搭班，而且，又很快地找了兩人來做——這是由上海來的妓女，姿色好，對人的態度也好。

自從太平天國之亂後，滿清的地方政府，特別是京畿區內的北京、天津兩地，對九流三教的查察非常之嚴，新設妓院，本來就有多項手續，這些年，麻煩更多，因爲在濟南、德州、保定以及天津都破獲過與太平天國有關的妓院，官員們因此認爲妓院是危險的地方，而且，外來的妓女在天津和北京要自立門戶，從來就不容易獲准的，而且，又會受本地同業的抵制，可是，小紅卻順利地開業，營業又很好，他們和本地同行的相處，也相當融洽。

小紅被天津官場中人認爲是特出的尤物——京津的高級妓女都是以賣口不賣身爲號召的，自然，這祇是號召，並不是真的，但她們運用這一號召來獲取男子們的錢，多花錢，多花時間以及麻煩，甚至說是磨折，一個男子在高級妓院中佔取一名妓女而可以「宜淫」一時，差不多的人都到了精疲力盡！

然而，小紅並不如此，她不會採用磨折人的方式，甚至，她會主動地拉客人！

這樣的高級妓女，在一般情形下，會被人看作淫賤而不爲人喜的，然而，小紅卻不一樣，因爲她在酒筵之間，的確具備了高級妓女的所有技能，甚至可以說和小碧都超過一般的高級歌妓，她們都能讀書、寫字、繪畫，還能奏幾種樂器，在正經一些場合，她們的談吐又極爲清雅，祇有在單獨相處——又在酒後的特殊場合，她們才會有狂想。（四四）

血獅子

高鼎文

第一章：石獅滴血

香蘭道：「是，夫人。」

待香蘭出去之後，桂夫人忽然輕佻的一笑道：「你是怎麼啦？又要編排我的不是了！」

伍耀連呵呵一笑道：「我怎麼敢——」

他不敢編排她的不是，卻把將她摟了過來，不祗是上下其手，還一低頭向她的櫻唇上壓去。

他們是兄妹，兄妹豈能如此不顧人倫！

如果不是，那麼他們是何居心？

良久，桂夫人將伍耀連推開，

桂夫人另有姦情

然後面色一整道：「這兒是大廳，你可不能胡來！」

伍耀連哼了一聲道：「芸姑：別忘了妳原本是我的妻子，妳讓我戴了近三年的綠頭巾，現在親熱一下也算犯法？」

桂夫人道：「戴綠頭巾可是你自願的，我是名正言順的桂夫人，你侵犯我讓人瞧到了就是犯法！」

伍耀連一歎道：「好吧，算我倒霉，咱們現在談談正事。」

桂夫人道：「是應該談談正事了，你說。」

伍耀連道：「石獅子滴血是由妳負責，對吧？」

桂夫人道：「不錯，最初的三滴就是我灑上去的。」

伍耀連道：「最近的兩次呢？」

桂夫人道：「不是我，沒有命令，我怎敢擅作主張。」

伍耀連道：「這必然是有人想破壞咱們的計劃了，他這一招做得十分之絕！」

桂夫人一歎道：「不錯，主人的規定，在十二滴鮮血出現之後，如果那家人還未怎樣，咱們就得放棄，永遠不能再對這家人下手。」

伍耀連道：「是啊，他連續來上兩次，使咱們步伐大亂，連請示主人都來不及，妳看該怎麼辦？」

桂夫人道：「我看不必理他，反正這兩次不是咱們灑上去的。」

伍耀連道：「這麼說妳就錯了，是不是咱們灑的祇有你我知道，江湖道上的朋友怎會明白？」

桂夫人一怔道：「那怎麼辦？」

伍耀連咳了一聲道：「我想祇有一個辦法。」

桂夫人道：「甚麼辦法？你快說。」

伍耀連道：「咱們今晚動手！」

桂夫人愕然道：「今晚？不嫌太急了一點？」

伍耀連道：「咱們被迫如此，實在無可奈何，如果今晚再被人灑上十二滴血水，咱們將如何向主人交代？」

桂夫人道：「看來也祇好如此了，不過……」

伍耀連道：「不必擔憂，待會我去一趟縣城，將實際情況用飛鴿向主人稟報，晚餐時妳祇要在菜中下一點毒藥，就萬無一失了。」（十）

怪客

「他……當年，我發現自己的老婆，與人通姦，並且已經懷有孽種以後，我又恨又妒，在這大樹底下，挖了一個地洞，誘我那不貞的妻子來到這兒，就把她埋在地洞裡，準備將她活活困死，沒想到，她竟然沒有死去，還生下這個孽種來。」

「孽種，你怎麼知道阿爾就是……」從阿爾近乎透明的臉色，從他的不懂人語，阿桂已相信了八成，祇有在地下生活的人，才會如此。

「是他這身衣服！當年這賤人親手替我縫的，我爲了把這賤人把她埋在地洞，就連這衣服也埋掉，」洪文甫說到這處，一陣劇咳，終於，沒把話說完就嚥了氣。

放下了洪文甫的屍身，阿桂還有許多不解的地方，他費了許多唇舌，用了許多手勢，終於從阿爾的身上找出了答案，今天兩人在一起，卻原來是洪文甫昨夜在廢園所約，當年洪文甫的妻子被埋在地下，合該是她命大，在她掙扎着不斷向前挖土之時，竟挖至附近一株古樹，那古樹有個根洞，如指頭般大小，使她能夠呼吸空氣，自此她賴吃樹根爲活，終於生下了阿爾來。

他們母子倆在地下生活了多年，直到阿爾五歲左右，母親死去，要不是阿爾吃盡了那古樹的根，樹捐而倒下，阿爾也不可能輕易挖開樹下的泥土，逃生出來。

當阿桂完全了解這宗慘劇時，已是夕陽西下，他呆望着面前的阿爾，心中一片惻然，就連他自己也想不到，他一直敵視阿爾，到頭來反救了他的性命，上天安排，往往是令人無法置信的。（一九）

——完——

歸客

黃思騁

籌辦喪事

「是甚麼新聞呢？」夏海倫在一邊問。

「她和一個世伯去釣魚，把船弄翻，他淹死了。」

「誰淹死了？」

「我的那位朋友。」

「那怎麼會呢？事情發生在甚麼地方？」

「青龍頭對開的海面。」

「何以祇有她一個人去？」

「因爲她特別喜歡玩水和釣魚。」

「我看你最好打個電話回家去問，說不定祇是同名同姓。」

「沒有這種可能，決不會有兩個人都同名同姓的道理。」

「你還是打個電話去問一問的好——我以爲像這樣的大事，他們早就應該告訴的。」

范克儉放下碗筷，打了電話回家。

「茵英，我剛才看報，才知道盈艷和延德出海去釣魚的事，你何以不告訴我？」

「我怕你受驚，想延遲告訴你。」

「像這樣的事你不能不告訴我的。」

「我知道你一定很吃驚，這件事太意外了。」

「你去認過屍沒有？要知道延德沒有親人在香港。」

「等會我會跟警方聯絡。」

「真是糟糕，這等於我們害死他。」

「話不能這麼說，是他自己來約盈艷釣魚的。」

「你事前知道嗎？」

「她告訴過我，我囑咐她要小心，想不到出了事。」

「他前些日子請求我幫忙，我後悔沒有答應他。」

「這是意外，誰都料想不到的。」

「盈艷現在怎樣了？」

「她很難過，還沒有起床。」

「你能告訴我延德是甚麼時候開始和盈艷接近的嗎？」

「就是因爲釣魚這個嗜好，延德幾次來找她。」

「這件事會有麻煩，警方日後還會找她去問話，一定很重視。」

「這個倒不用過份擔心。」

「真沒有想到當初救過你和孩子的人，倒反而被我們害死。」

「這也不能說我們害死他的。」

「我們來籌劃籌劃，好好替他做一場喪事吧！」

「那要等到法庭研究死因之後。」（六〇）

山川人物

大帝聖地與聖泉

溯自元世祖忽必烈統一中國，以北平爲大都，察省多倫爲上都，熱省開魯爲「行宮」，凡十一主，一百零九年。元順帝被明太祖逐出塞外，崩於熱蒙「應昌」西北「應昌」，由昭宗繼位，稱北元，凡五傳始被蒙臣「鬼力赤」所篡，稱韃靼，其後身爲清代「喀爾喀」部，今外蒙是也。

竄者戰時戰後于役「內蒙」，西至寧蒙，東至熱蒙，僅黑龍江興安嶺西坡「東蒙」未到過，從未聞或未見元蒙帝王陵寢，有之，僅綏南伊克昭盟「成吉思汗陵」，成陵「成柩」每年農曆三月廿六日大帝誕辰，成柩照例啓棺，用「聖泉」洗濯遺物，供蒙漢同胞瞻仰，三天後始封棺。柩內有大帝遺物二件，曰大帝佩劍「蘇木定」，曰大帝左足馬靴「加登」，非遺骸也，胡爲漢南或塞內，絕無蒙元帝王陵墓耶？

按元順帝崩於「應昌」，故址在達里泊即「捕魚兒海」西北，屬熱蒙「烏昭達盟」什克什騰旗境，亦即是熱省「經棚」設治局「白岔鎮西」，地當興安嶺人熱西餘脈，與陰山人熱餘脈交界處，其地岸石甚白，東控「東蒙」，東北入「外蒙」車臣汗部，西越方檳白甲淡水「達里泊」，據人多倫張北（張垣大道南段起點），爲漢南漢北東蒙孔道，故稱「經棚」，境內並無「順帝墳」也，又是否元代各帝「重遊」、「什克什召」爲喇嘛教漠南藏經「寺召」，運回庫倫西南「喀喇和林」安葬耶？則無人知悉也。

元史載元太祖鐵木眞「西征」歸，道過隴省六盤山固原（蕭關）崩，有謂崩於隴省天水外圍清水，屬「隴山」南麓，爲陝省寶雞入隴恣「陳倉道」西側，秦陳倉今名寶雞縣，蒙胞民間傳說，大帝崩於六盤山西黃土高原「樺家嶺」，隧多過嶺，坐騎馬蹄滑害，大帝跌於十數丈深溝裡，尸體無法取回，嶺上僅留上述遺物，後藏於「成柩」中，遷移到伊盟「厲棺」設陵，即今伊盟扎薩克旗「伊金霍洛」。

戰時「伊克昭盟」（簡稱沙王）任盟長，沙王府設於扎薩克旗內，西南爲「伊金霍洛」，成陵由三十六座蒙古包組成，祭壇後爲成柩及其「后柩」二具而已，後者大祭時，后棺不啓棺，其內可能爲遺骸。（上）．戈旦．

傷病軍士營外喧鬧

離開廣西，是差不多四萬之衆，但現在祇賸下十分之一，還可以一戰的。

石達開的心裏，祇覺得一陣茫然。

「我眞是對不起他們！」他的心裏這樣想，卻就是不能表示出來。因爲這樣一說，會更增加大家的感傷，連作戰的情緒都受到影響。

甚至，他還得出之以一副剛好相反的表情，淡然笑了一笑，然後習慣地擺了擺手：

「也沒有甚麼！我們剛起義的時候，不過千把人，還是打得那麼燦爛。」

「回大帥，我們應該怎麼決定？」

「照原定計劃，向西北突圍，直趨金沙江，然後再向四川西部急進，與大足一帶起義的袍哥會齊，總還會打出一個局面的。」

「那末，傷病的兄弟們……」

「在重要關頭，我們祇有犧牲，以無比的壯志，去完成我們的計劃，這些兄弟們，祇有請他們原諒我們，你給他們每人預備幾百兩銀子，讓他們帶在身上，必要時可以買命。再說，我們在廣西還帶來一批金子，就都分給了他們吧！」

「是，大帥！」

就在這時候，大營外卻起了一陣鼓譟的聲音：

「我們要見大帥，問問他究竟還要不要我們？」

「爲甚麼要把我們送到陁東去！」

「是不是要我們去等死！」

石達開也楞了一會：

「是甚麼人在喧鬧？」

「回大帥，都是些傷病的兄弟，日前大帥吩咐，將他們送到陁車去，實是到後方去休養。也許，也許他們聽到了些甚麼消息。」

「唉，這時候他們還要來煩我？」

喧鬧之聲更加大了，很像是就要衝進來，使到石達開更加煩躁不安。

「好吧，我出去安慰安慰他們。」

「大帥，他們的心情都不大好，祇怕大帥不適宜出去見他們，不如由我們出去，」部將站起來勸止。然而，石達開卻擺了擺手：

「不，我應該看看他們的。」（一〇五）

千載風流夢 石人

單刀赴會發現死屍

死亡焦點

馮嘉

雖然他知道杜雷是不會對他有甚麼不利的行動的，但是，假如杜雷帶累他遭遇到與那個夜班管理員相同的命運，那就够不好了。

後來，電話響起來了，管理員轉身，杜雷擺擺手說：「行了，我相信這個電話是找我的。」

他放心一點，杜雷不過是在等電話吧了。

杜雷拿起聽筒，那邊傳來的果然就是曹如涵的聲音。曹如涵顯然是怕丹萍的電話號碼被人知道了，說不定還有被偸聽的可能，所以才要用樓下這個電話。

曹如涵說：「你現在可以走了嗎？」

「可以了，」杜雷說。

曹如涵告訴了他一個地點，說：「一個人來吧，馬上，我希望你不要弄甚麼古怪。」

「好吧，」杜雷說，「你也知道我是不會弄甚麼古怪的。」

曹如涵又已經把電話掛斷了。

杜雷馬上就獨自一人出發，開一部車子到曹如涵所約定的地點去，用不着說，曹如涵所約的那個地方，當然是一個相當荒僻的地方了。

那裏是一處郊野地方，有一片廣闊的草地，草地中央停着一部汽車，杜雷遠遠就可以看到這部車子了。但是同樣地，那車中人亦是遠遠就可以看到他，知道他是不是單獨一個人來的。

杜雷開着自己的車子向那部車子駛過去，遠遠瞧見有一個人坐在駕駛位上，一隻手搭在方向盤上。杜雷的毛髮忽然直豎起來了。雖然還未曾接近，杜雷也可以看出這個人是有點不對的。坐得太靜了。

於是杜雷加速，把車子迅速直駛過去！開亮了車頭燈，斜斜地在那部車的車頭的前面橫過。他的車頭燈光照進那部車子的車廂之內，就可以看清楚那個人了。

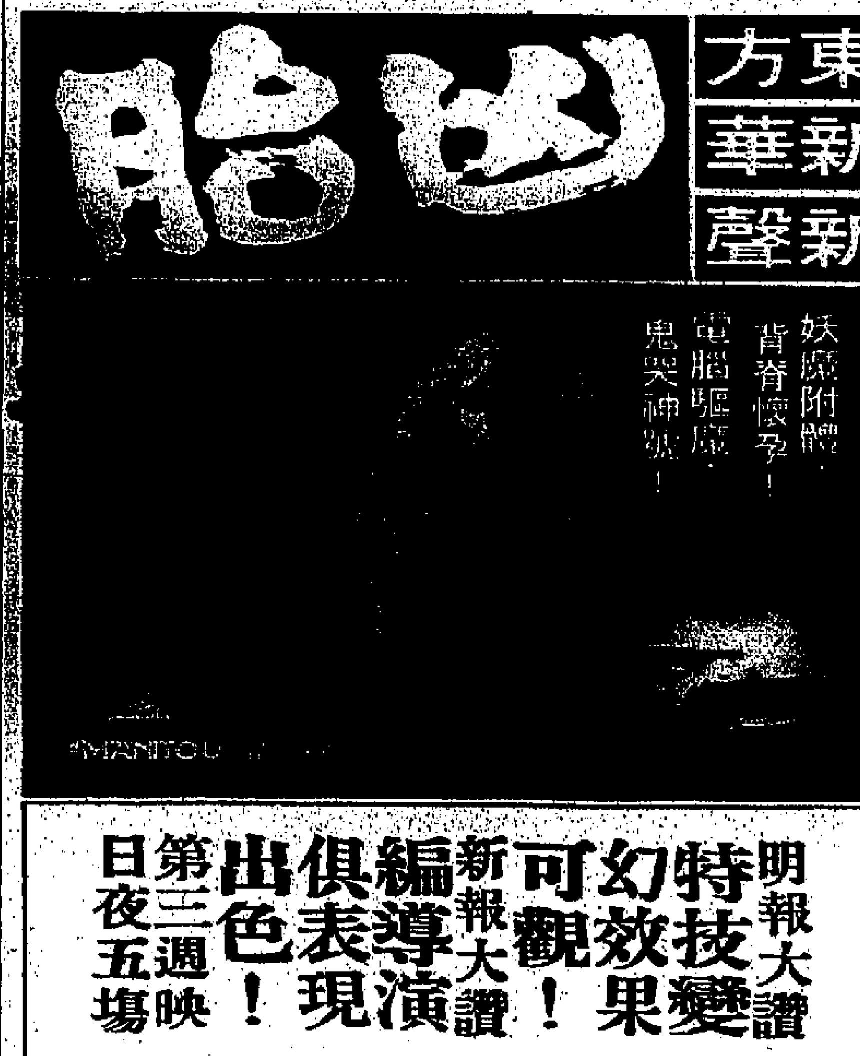
這時，杜雷的冷汗就直冒出來了。

因爲正如他所猜想的，車上這個並不是活人。他是見過死人的，他看見這個人的影子，就覺得這個人坐的姿態是太靜了，果然他現在看到了正面。這個人沒有正面，他的臉及胸前就像淋上了油漆。這是在車頭燈光的照射之下才看得出來的。那當然並不是油漆，而是血。

即使是油漆，一個人的臉上給這樣的油漆遮住了而坐在那裏，也不可能是還活着的了。

杜雷並沒有停車，而且盡量加速，因爲他相信遠處可能是一個很危險的地方。他的車子在那實在不大平坦的草地上行駛，已經是跳動得很厲害了，但他已是用之字路淺去行駛，如此，他被槍彈射中的機會就相當之微。他這樣做是爲了相信那個人是腦部中了一槍。（八七）

尚有戲院廣告刊登在第三及第九頁



特效專藥 耳鳴丸

苗樂天 精醫（全港獨一·日本痔科）歷史悠久·遠近馳名 無痛新法首創人

痔痛

立止痔血脫肛 無痛新法 三天脫落

（醫法獨到·保證滿意）

分類廣告 醫藥

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

保障用戶 嚴查僞冒

善補壺藥

外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

恒生公司股東權益有紛爭 「廉政風暴」又節外生枝 吳思遠擬禁制無綫播出

△吳思遠昨午出席「醉拳」的記者招待會，他向記者透露，前日已向無綫發出一封律師信，要求不可播映「廉政風暴」的影片。

他解釋，由台北返港後，才聞悉恒生公司已將「廉政風暴」賣給了無綫，而恒生事前並未知會他，吳思遠也是該片股東之一，有權在未得同意下，採取行動。

吳思遠表示，如果無綫不予理會，他將會申請禁制令，禁制該片在電視上播映。

吳思遠否認是因為金錢利益的關係，與恒生公司鬧翻，才申請禁制令。他指出，此舉全是維護電影圈的權利。一向他不喜歡自己所拍的電影，由電視台播映。吳思遠表示，目前香港的電視製作，水準甚高，節目也包羅萬有，已搶去了不少電影的觀眾。一旦有片又可以在電視中免費欣賞，那無形中減少觀眾看電影的興趣。所以，為了本身的利益，為了電影界的同業們，他既決不容許自己的電影在電視上出現。

吳思遠更呼籲同業們應該有他的精神，勿為了幾千元自絕後路。

另一方面，吳思遠又透露，目前的電影市場越來越少，伊朗方面因打仗已停止了首輪影片，國片在菲律賓方面，獲得很高的賣座紀錄，也影響了當地的片商頗為眼紅，已向有關當局申請，要求菲政府當局，限制國片入口。

一些在菲律賓經營國片的商人，已密謀應付辦法，並向有關當局提出，以恢復國片在菲律賓上映，每部片祇限在兩間戲院上映，為期不得超過兩週。

菲片商想出這個折衷辦法，祇希望來解決，不像印尼、泰國，實行配額輸入，否則就有啖好食。

吳思遠呼籲，如果電影國的國家尚不合作渡過難關，恐怕國片會危機重重呢！

美國電影明星趙家玲前晚來港拍「奇異蜘蛛人」之「中國故事」一集，在港停留兩星期。圖右為寶思樂業迎接趙家玲合攝於機場。

閑話兩句　子秋

相命占卜

有人奇怪，何以表演藝人，十九喜歡相命占卜，祇要聽得那裏有相士靈驗十足，或占卜先生十卜九中，則千辛萬苦務求一見。無他者，自信心作祟耳。

自信十足

人家說，看相是加強對工作事業的自信，所謂「相不斷不發」就是這個道理。實則是自信鴻運當頭的人，才喜歡經常看相。

當紅的表演藝人都是充滿自信的，否則請出來已經沒光彩，他們看相目的，是在期求相士的美言，以作精神最大安慰。

相士之言

其實，經常看相的人，大多數都是事業有成的，他們看相，表面是問前程卜休咎，實際是喜歡聽相士說好話。因為凡係發達之人，聽親戚朋友的誣詞，已經遲無興緻，祇有相士之言才最堪入耳。

24格　傑桑

油脂的狂熱能維持多久

一直覺得油脂這等歌舞片是隱藏着現代青少年的一種未揭發的情緒。

生活在都市的青少年有其獨特的感受，青少年還是感情多於理性，是衝動多於克制；此所以對節奏強烈的音樂，對舞步節拍會不期然的投入，是他們對生活沒有跳動感而發的，這不是道德家所謂墮落成淺薄那麼容易一概了然地解釋了。

但無可否認，這種電影內容缺乏內涵卻令人擔心，起碼，強者或勝利者就未必是人生必定要爭取的東西，一時威風，或外形上的有形有款就代表一切，應該的那種求勝或毫不掩飾自己的生活情操才值得鼓勵。

起碼周末狂熱，這部片就描寫了一名青年在紐約布克林區生活擺往曼克頓區的生活而作出一段不簡單的經歷，生活的進展是從經驗中求得，並非單祇彈彈跳跳。可以看出，周末狂熱的片子，比油脂更具真實生活的意義。

有人批評油脂是深具邪氣的青少年歌舞片，這當然有其道理，起碼片中的男主角初時是以邪氣為標榜自己的存在，卻後期才發覺自己所追求的不是那陣不實在的威風。

很明顯，片子是說邪氣已經過時，一切還是以純情為最終點了，祇是片中的純情看來不輕鬆，令人有不真實之感，男與女的結成伴侶是一個不合情理的結局，而另一女的懷孕風波，祇是一句錯誤估計就一了百了，似乎對真實問題處理得太草率。

這種把生活看得太簡單，亦可以投合青少年觀眾的唯情思想，實在是說，不少青少年的煩惱就是過於一廂情願不考慮現實生活的困擾，做成過於樂天，而不顧結果。

為求觀眾喜愛，而把故事簡單化是一致命傷，以往裝式粵語片為求大團圓，把人物作為概念化是一毛病，現在的狂熱影片亦如此，亦可見其壽命會不久，除非出現一些面對現實生活的青少年電影，否則狂熱會不久退燒了。（下）

姜南從影卅多年 在四川會與程剛任童角 會組劇團失敗投身影圈

「四大軍閥」的影棚裏，姜南對着錄音機，搖頭擺腦地賣着力氣，唸著錄音帶中的對白（山東話），花了小個下午在操練，弄得滿頭大汗。

姜南五十多歲，有六個子女，除最小的都已成家，本來可以退休，但姜南說：「你估我，有那個人進了電影這一行，願意自動退出的？我們當演員的，除非人家不要了，一定演下去的。」在眾演員當中，姜南屬好戲之人，「老前輩」三字實當之無愧。

「『大中華』拍黃河第一部戲，我已經在電影界了，」姜南說，「那時大概是一九四六年吧，算一算，三十多年啦！」

姜南演話劇出身。他年紀很小（十五歲）已離家自立，抗戰時期，在宣傳隊裏工作，派傳單，演話劇，演講。

「我在四川認識程剛，那時，他也是童星。」姜南從來沒讀劇專，正式學習戲劇，他說：「我不學不行，因為我在街邊演講，很快便全部講完，沒話可說了，我決定充實自己。」但姜南並沒有完成劇專的教育，因為與家裡決裂，得不到經濟支持而輟學。此後，他正式以演話劇為生，及至和平，便跑到香港來。初時，他與一些來自後方的志同道合者，合組了一個劇團，沒多久，錢全部虧掉，團員唯有各謀生路。

「我們講的是國語，香港人根本沒興趣，不虧才怪，」姜南想起當年的慘淡，如今祇淡然一笑。自當時開始，姜南即進入電影圈，他與李翰祥便是在那時候認識，及後，兩人更合作執導過「嫦娥」一片。

「我執導過廿多部片子了，但有次大病一場，精神體力衰退了，剛好獨立公司不景，我就放棄做導演，恢復當演員。」姜南感慨道：「從前當演員，也不像現在輕鬆——今天拍戲，祇管拍便行了，連意見也不必提，完全是職員性的感覺。」

姜南在邵氏多年，李翰祥近年重返影城，這兩個老友一唱一演，經常合作。姜南非常喜歡拍李翰祥的戲，因為老友明白他心意，一定會盡量安排些「有戲」的角色給他，像「乾隆下揚州」中，姜南演皇帝寵臣鄂容安，專為皇帝出點子，姜南演來頭頭是道，有時沒拍到他，他也跑上片場，與李翰祥天南地北一番。

「摩登殭屍撈世界」中的基斯杜化李與瑪莉活倫碧嬡

娛樂

黎愛蓮赴法多時 梁小龍斷絕音訊 離合似乎愛蓮決定

△「醉拳」的導演袁和平，因仍在台北的關係，未能趕及返港出席記者招待會。

△梁小龍昨午續拍一部影片，記者追問他與黎愛蓮之間的關係如何。

他說，黎愛蓮離開香港到法國演唱，已有一個月時間，兩人在分開期間，並沒有通長途電話。記者立即追問，兩人沒有電話，是否意味着關係已完結。梁小龍否認該傳言。

他表示，與黎愛蓮結婚多年，當黎愛蓮到法國之前，他也曾去送機，曾叫明不通電話，因為彼此無話可說，並不意味着兩人已分開。

梁小龍表示，兩人婚後，已經常吵架，吵完就沒事了，所以，他希望這次也沒有事。

不過，記者卻相信，他們夫妻之情已淡。梁小龍說：反正他無所謂，一切由黎愛蓮決定。他說：「但點話點好啦，我沒有意見。」

黎愛蓮已定於二十號由法國返港，而梁小龍卻要在二十號飛到泰國拍片，他們夫妻之間，仍然沒有機會見面。

梁小龍認為，夫妻之間，能否同偕白首，要雙方的努力，所以，就算黎愛蓮提出分手，他也不會反對。

第廿四屆亞展下週雪梨揭幕 邵逸夫親率團參加

△第廿四屆亞洲影展，已定於十月二日在澳洲雪梨揭幕。這是亞洲影展舉辦以來，第一次在東南亞以外國家主持。屆時將有十個城市派出參加代表。

香港的代表團，將由邵逸夫任團長，團員包括陳思佳、芬妮、胡錦、狄龍、陶敏明。他們將於九月卅日晚乘夜班航機飛往雪梨，十月一日上午七時抵達，隨即參加亞展活動。

港督麥理浩亦將會致電雪梨，預祝亞展成功。

澳洲首次主辦亞洲影展，對這個節目，相當重視，其中一個最大的電視台EAGER，亦已定於十月二日上午十一時，訪問邵逸夫。亞洲影展二號晚在雪梨歌劇院開幕，澳洲主辦當局已準備舉行一連串的餐舞會、時裝表演、賽馬、高爾夫球賽及觀光等節目，以招待來自十個地區的代表團。

香港的代表團將於六號晚閉幕後，乘機返港。

屆時，在亞展中，各國將會交換意見，達成合作推廣電影事業的目的。

群星會

成龍來港難分身 追米雪却具信心

成龍自成名後，他的新聞不但多了起來，也受注意起來，有一段時期，成龍被吳思遠羅維爭着用的新聞，很被圈內外人關心，結果，吳思遠與羅維達成協議，大家適當地用成龍，事情便平息下來。也更使成龍多賺片酬，每天都與拳腿打交道。

依成龍說：「這樣雖說名成利就，可是，沒有了私人的活動時間，也不見得是一件好事。」

到底那是為什麼？成龍說得有理。他說：「我是年青男子，現在正是追求時刻，如果不抽出一些時間去找對象，確是一件很不好的事，現在，我天天都在忙拍片，那有時間去追求女孩子，連時間都沒有，即使有目標也追不成呀。所以我說，賺錢雖很重要，空閒時間也不可沒有，不然，說不定會做王老五呢。」才二十出頭的成龍，居然怕做王老五，那確是杞人憂天了，其實，他已找到追求目標，才會說出這種話來。

的確，成龍很喜歡米雪，他對朋友也承認這件事。祇惜，他目前在台灣忙於趕拍羅維的戲。不然，一定會趁吳思遠來香港為將要上映的「醉拳」做宣傳，因為這不但為自己的影片票房盡力，也可約會米雪。然而，他的希望落空了，羅維的戲要趕，「醉拳」快要上映了，在時間上他無法安排，這倒使成龍深感苦惱的。不過，成龍卻對追求米雪充滿信心，並表示將用三十六個月去追到米雪，確有英雄本色。

吳思遠由台灣回來香港，並帶回一個關於「醉拳」在台灣上映的好消息，這部打片在台四天的收入便過了七百二十八萬新台幣，創出一個新紀錄。他相信香港一定也會有一個驕人的成績，雖然成龍不能來，片子仍一樣受歡迎的。（楊翠）

米雪對佳視復台有極信心，因此，目前無意加盟其他電視台，一心等佳視復台。

劉丹天天不回家 皆因片忙行不開

劉丹最近天天高唱「今天不回家」。劉丹之不回家，並不是去「滾」，而是去攝。

目前這一陣子，劉丹的片期之密，可以媲美天上的星星。

有個剛自印尼回來的片商，要找劉丹拍片，劉丹也因為忙個不停，而未敢輕率地接下。

劉丹這幾年的戲，演得越來越老練。他的新片一部又一部的緊接着上映，最新完成的是恒生公司的「殘酷大分屍」，戲中，他是個刻苦耐勞的探長，把一宗駭人姦殺案偵破。

劉丹拍完該片，表示這個戲的吸引力很強，是他拍片以來的代表作。

前一陣子，劉丹脊尾骨受傷，現在雖然已經傷好，但仍不能太過操勞，但走起運來的劉丹，目前想好好休息也不行，天天又拍片又拍電視的，使他忙個不了！

思遠公司「醉拳」昨日試映招待新聞界。左圖為吳思遠、業業及發行經理路易士合攝。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 粵片「平步青雲」(上)任劍輝主演
7.50 粵片「平步青雲」(下)任劍輝主演
11.00 民間傳奇
12.00「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 相見好
40 波叔
2.10 寶劍恩仇錄
50 粵片「天之嬌女」芳艷芬主演
4.35 飄零燕
5.00 幻想怪眼
30 生物奇珍
6.00 女大十八變
30 新聞及天氣報告
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「強人」
8.00 樂聲特輯第三期閃客
30 又會叫戰
9.00 警訊
15 歡樂今宵
10.30 偷得浮生半日閒
35 神州英豪
11.35 最後新聞
50「陰謀大揭露」片集
12.50 國語片「不要讓太太知道」楊芬主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「女賊手」曹達華、于素秋主演
11.00 青春學府
12.00 午間新聞
15 狼狽「入伙」
1.10 小黑狼
35 自然世界
2.05 六合彩
2.10 粵片「古城兒女」吳楚帆、紫羅蓮主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 梨花淚
5.20 新一代
50「百變英雄」卡通片
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 賽馬世界
7.05 亞洲跆拳錦標賽
8.00 西片「飯桶喋血記」馬龍白蘭度主演
9.45 警訊
10.00 新聞及天氣報告
25 廣廈千萬間
30 電視人
11.30 新虎屠龍劍
12.15 浪淘沙

無綫明珠台

4.00 三傻
30 卡通片
40 糊塗福星
5.10 英語片集
35 新聞簡報
40 天佑吾家
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報告
25 觀點與角度
35 天外怪客
8.30 英語片
9.30 明珠九點半「家門恩怨」
10.30 魔域驚心
11.30 最後新聞報導
35 英語片「追腦人魔」

麗的英文台

5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報告
7.05 警訊
15 大搜索
45「狼狽」片集
8.45 特備節目「烽火民生」
10.45 賽馬預測
11.15 最後新聞
30 膽戰驚心劇場「鬼影幢幢」

利舞台·倫敦·影都·國都
今天五場 利舞台 影都 明加點 三四後
既野且艷 既艷且放 既放且淫 既淫且凶
美國公映，賣座歷倒「大醜聞」！特艷七彩
刀女
國都四場 12點 3點 6點 9點正
楊門女將 千古女強人代代出巾幗
明天 國都十點九 醉拳 影都午夜場

龍華·恒星·油蔴地·福星
今天聯映 人物奇中奇 絕招險中險！
戚冠軍 岳華 羅烈 尹寶蓮 金剛 領銜主演 午馬導演作
張良計 過牆梯 樣樣出齊
玉蜻蜓
明晚午夜場：太空侵略者

嘉華·大華·華聲
第六週 天天五場 瑪莉蓮 亞華寶 比 七彩
JUSTINE AND JULIETTE
歐洲公司發行 世界名片 大把睇
醉拳 明晚午夜場 下期 海底人魔

總統·華盛頓·金冠
第三週今五場 金冠五場
桃色大屠殺 愛芬芝雲新作
明晚全線午夜場 三溫暖

金門·樂聲
滿 今天五場獻映
玉蜻蜓 請即定座 粵語對白
天祥公司出品 永業公司發行
戚冠軍 岳華 羅烈 尹寶蓮 金剛 主演 不兒宜
明後兩午夜場 太空侵略者

港九影院聯合廣告

紐約·凱聲
第六週映期無多
油脂 GREASE
約翰屈拉華達 奧莉花紐頓莊
明夜一場 昏迷

娛樂·寶聲·明月·民樂
今天五場獻映
好戲當前撲飛勿遲
出為員木當源一裝塗扮食虎
扮豬食老虎
韓國才 鄭雷 周娟 思維
明全午線夜場 乾隆下揚州 李翰祥導演

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金
今五場隆重獻映
扮豬食老虎
明全午線夜場 乾隆下揚州 李翰祥導演

文華·明珠
今天五場仍映
天不怕 地不怕
比絲拉班莉 李察蓮
明午夜場 長髮姑娘

新華·東方·新聲
第二週映
醉拳

城多利
今五場放映
永業公司 天祥公司出品
玉蜻蜓
戚冠軍 岳華 羅烈 金剛 主演
今天五點半 春色無邊

海運·百樂 H702412 K678091
今天五場
毒水食人魚
發展離奇，耐人尋味！

皇后·皇都·嘉禾
今天五場獻映
嘉禾加開十一點半午夜場
驚動世界殘酷色情偵探巨片
殘酷大分屍
陳儀馨、梁雲、劉丹、張鴻昌
恒生公司「廉政風暴」後又一驚人傑作
嘉禾早場：鬼馬姑爺仔
明晚午夜場：醉拳

麗華 K921958·英華 K211655·寶石 K657716·觀塘 K429997
狂滿 請早
殘酷大分屍
兒童不宜
醉拳 吳思遠傑作
明午場麗華英華：夜晚後天早場

新都·快樂 K666148 H773496
日日爆滿第14天
巨蟒吞猴
食人族
明晚午夜場太空侵略者
新都 今十點半 快樂

京都·麗聲
滿 今天五場獻映
玉蜻蜓 請即定座 粵語對白
天祥公司出品 永業公司發行
戚冠軍 岳華 羅烈 尹寶蓮 金剛 主演 不兒宜
太空侵略者
京都後早十點九：絕唱

新大華
快將開幕
新型影院 名片之宮
（大華戲院側）

男性勇闖美的世界

門蒂

男性美容品不是在今時今日才出現，遠在六十年代已經有男用香水、香皂等物品面世，但這些東西祇是被少數男性採用，但進入了七十年代，男性美容品的種類增加了不少，例如護髮乳、噴髮膠、粉底、面霜等，從七三年開始到去年底止，其增長率達百分之一百。

爲甚麼男性美容品會有這種突變的市場，美容專家們說：「男士覺得女性日漸侵入男性社會，她們一方面是侍着男女方的智識水準平均，而她們更有一些男性所欠缺的——美麗容顏，爲了不任令女性長驅進入男性社會，所以職業男性對於自己的儀容也開始留意起來了。」

這不是無中生有的事實，目前在紐約芝雅夫奴沙龍當美容師及髮型師的尼路威爾說：「近來有很多男顧客要求我們爲他染眼睫毛，爲頭髮染一層亮光色彩，而且定期來做面部按摩，更有些人要脫毛，甚至是要修指甲及腳甲。」

威娜又說：「這看起來是很刺性，事實上在我們沙龍裏，每日平均也有二十至五十個客人要求上述的服務。」

因爲男性對於「美」的要求日形顯著，所以我們會在服務之餘，教男顧客怎樣使用淋浴梳抹粉底。

至於有上述美容要求的男性會是那些人呢？總統計所得，通常是一些商人、藝術家、教師，而目前更有其他行業的人有如上的要求。

愛達，也是幾家美容沙龍的主人，她說她的男店員也都是染了頭髮或眼睫毛的，有些人還在眼睫毛上染兩種色，非常之神奇。

由於需求的影響，愛達自己研究出特別適合男性使用的兩種面膜，一種是油性皮膚使用，另一種是給乾性皮膚的。她表示這兩種面膜上市後，銷量在兩年之間便達到倍數。

一家美國著名的男用美容品公司的發言人稱，該公司新出產的雙種潤面霜，自去年面市後，銷量也直線上升。

而另一家美容品公司的生產主任也發言：「我們公司出產的洗頭水、護髮素，在三年之間提升了四倍。同時我們也出產一種古銅色的粉底，使男性塗用後絕對異於女性，且有健人的光彩，這比用粉白的粉底更有美化的效果，所以需求量也日漸增長。」

也許有些男性不會去買美容品，但有不少主婦在其選購化粧品時都說她們的丈夫時常用她們的潤面霜或是噴髮膠，有些還用潤唇膏及古龍水。從上述例子，也可說明男性對於化粧品已起了需要的自覺。

由於有這麼多的理由支持，很多化粧品公司正大事計劃出產男用美容品，將來美容品一定不會是由女性獨佔使用權的了。

現代金縷衣

白蓮

一襲性感的晚裝令人心旌動搖了，無論從任何角度看，她是迷人的。紅色絲質織金線晚裝，配以奇特的剪裁，她像踏着雲朵的仙子姍姍下凡來，那些如波浪的皺摺，裸露着冰肌金色的葉子輕飄肩上，足踏金縷鞋，確是典雅優美的。

名人秘辛 牧師的女兒

安妮·赫金遜

「他們根本就沒有時間來往應酬，而且他們的家裏也沒有地方招待客人。當然，總督和他的議會代表是不包括在內的，他們每隔一段時間便要和牧師們聚會在一起，開一次會，討論一些問題，在當時，牧師和教會的長老對於處理殖民地的各種事情都有很大的權力。女人就在家裏照顧孩子、煮飯、洗衣、飼養家禽、家畜，在夏天，女人還要到田中去幫忙。然而，她們對這一切似乎都很滿意。一直到了安妮·赫金遜和她的丈夫帶着他們的孩子和她的良心從英國到來。」甘明士先生回答她。

「她的良心？那是甚麼意思？」小安妮疑惑地問。

「那就是帶給她麻煩的東西了。」甘明士先生對她做了個怪臉，又陷進了另一陣沉默中。

「但是她到底做了些甚麼呀？你還沒有說！」安妮不耐煩地叫了起來。

「好了，好了，親愛的，我要告訴你了。首先，你必須知道，威廉·赫金遜在當時是個商場上的成功人物，她經營綢緞布疋的生意。安妮是一個審慎的牧師的女兒，她的父親曾經反抗過英國教會的主教所訂的教條。她似乎不但繼承了父親聰慧的頭腦，和對於聖經的精神價值的了解，同時也繼承了他對主教們專橫命令的反抗精神。」

（五）

母嬰健康 安置雙胞胎

如果丈夫能稍爲犧牲他的工作時間，好使他抽多些時間幫助照顧剛出生的孖生孩子。但如果這是不可能的話，丈夫在下班回家後應立即幫助母親替嬰兒換尿布及哄嬰兒睡覺，這樣亦可給與母親很大的幫助。甚至可預備晚餐或替較大的孩子洗澡、安慰他就寢。有着丈夫無心幫助，尤其是他所給與的支持，這培育孖生子的時光成爲一項特別的經驗及留在美滿的回憶。

對於有孖生子的父母來說，洗衣服成爲一項額外的重擔。儘可能的話，在這時候最好是買一個洗衣機。這不但省去洗衣服的功夫，亦可使尿布、尿片及嬰兒的衣服更加潔淨。

可每天或每隔一天洗嬰兒的衣物，這視乎何時是最方便，由你而定。要減少洗衣物的次數，可在嬰孩臀下放多一塊防水的尿片。如果這尿片被弄濕或弄髒時，那是很容易洗及不需換去尿布。

有孖生子的父母需要記着的最重要的事情就是他們必須用最快捷的方法去做事。通過快捷的方法去做家務、購物、煮餐及照顧嬰孩，你就能更好的組織當日的時間，而你會覺得有足夠的時間去做所有你需要完成的事情。作爲孖生子的父母的你會發覺當你將洗衣的次數減半，爲你的家庭準備簡單的飯餐，使用容易處理的衣服，及一次過買數餐的食物以減少購物的次數，如此可省去很多時間。

培養孖生子是一項很富挑戰性的經驗，但酬賞是大的。有孖生孩子的父母通過小心的計劃、組織及有着不自私的態度就能獲得更大的快樂。

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

（下）

婦女家庭

星相與你 水瓶座特性

在一月二十日到二月十九日出生的人，星相學家們將他們歸入水瓶星座。根據出生日子的不同，星相學家認爲他們分別有下列的特性。

生在一月二十日到一月三十一日之間的人，他們的主宰行星是天王星，它是精神的喚醒者，是精力和變化的行星，這些情形，可能會使他們很早就在大衆中脫穎而出，因爲他們的確是別有吸引力的。天王星的雙重影響，削弱了水瓶星座的一些不良影響。

生在二月一日到二月九日的人，卻是由一顆可變的行星——水星來主宰，它控制大腦和神經系統，會使它的子民容易激動和具有神經者，但水星又是偉大心智上的主宰，它在人的一生中扮演着頗深的一個角色，因爲它控制着商業和文學的覺察力，因爲天王星和水星作指引，這些人在需要用心智能力的領域中，將會表現得很優秀。

出生在二月十日到二月十九日間的人，個人由金星主宰，金星在太陽系中，最爲慈愛，它指示一種和諧和協調的環境，喜歡享樂和快活，有藝術的、理想主義的和音樂的能力，雖然金星有自己的影響力，但也會大受其他行星的影響。天王星是水瓶座的主宰，金星的影響會因金星深沉的心智活動而擴充。

美的世界 三十歲後更年輕（下）

眼眉，很多卅歲以上的女人都會把眉毛剃掉而用眉筆繪一條幼眉，其實這是最不智的行爲，如果要使眉型突出又自然，不妨用透明底塗在眉毛上，然後以眉掃掃上眉膏，再以眉掃將之擦開，眉毛便自然的成型。

——臉頰，塗胭脂時不要憑一時情緒行事，而應面對着鏡子，小心的找出臉部顴骨及凹陷的部位，就用胭脂掃把胭脂掃在顴骨的凸處，並繼續向耳邊掃去，胭脂應該被塗在顴骨上。至於有人認爲在凹陷處塗胭脂，可以減去老態，這是全不對勁，因爲胭脂在凹處，會有更凹的感覺，這反會給人一種衰老的觀感。

——遮瑕膏，通常我們會以遮瑕膏塗在眼袋上，或是些暗瘡遺跡上，塗遮瑕膏的手法是要相當的輕巧，不能用力的塗抹，因爲過份用力會使皮膚出現皺紋。

最理想的方法是以指頭輕輕的點抹，尤其是四周，更加要小心緊密，不要粗心大意，否則造成的後果更不堪設想。

——唇膏，一般人以爲用唇膏塗一次口唇便功德圓滿，其實這不是最理想的方法，若要把唇部顯得更美麗，最好是用唇筆先把唇型鈎好，然後用唇掃將之填滿，這樣唇色才均勻好看。

芳芳

主婦心得 提醒家主剃鬚

珍珍

普通肥皂不及「修面肥皂」的效力高，修面肥皂可以造成很多泡沫，附在臉上歷久不消失，市上出售的各種修面化粧品，都對修面無益。

臉腮漲熱後，塗上剃鬚膏，可以延緩熱水的蒸發，製造剃鬚膏的廠商，常在膏內加入一些消毒藥品，能殺死若干細菌，不致傳染到皮膚病，更有些在膏內加入一些薄荷，使刮後有一陣凉爽舒適之感。

剃鬚時應先從兩頰刮起，因爲唇上及唇下，鬚子多較硬，應給予較多的熱水軟化時間。

有些人喜歡乾刮鬍子，這是最不適當的方法，因爲乾刮鬍子不但刺痛，且傷及皮膚。

刮鬚後應將刀片洗淨，然後用極柔軟布或紙揩乾。注意揩刀片時，應自內向外，以免損壞刀口。

刮鬍子刀不可與礦酒及香水等混藏一起，因爲這些化學製品，發散的氣體，極易使刀片生銹，影響下次使用。

很多人刮鬚後修面，常易出血，如能隨刮輕刮，就可以避免這種毛病，如已出血，可購備一些止血藥，在創口上敷上藥物，不怕發炎。

刀片用畢，宜將它取出來，用熱水將上面的肥皂沖去，擺動它，除乾上面水份，但不應

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個、小字三十四個 每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

治刊處

一 中區域多利皇后街八號地下 電話：二六五四九五·二六一六三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五 油蔴地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
八 油蔴地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四四號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
十五 柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

德昌地產公司 歡迎委託 樓舖租售 元朗大業道34號閣樓B 電話⑫788228·788233

元朗幸福樓 第一期六樓連天台有上蓋900餘呎二房廳全新裝修平售12萬八仟▼元朗元邊樓六樓連天台900餘呎二房廳平售12萬伍仟

元朗區業主 匯有樓宇舖位鄉村別墅廠地屋地代客租售成交快捷歡迎委託佣金特小

王興記地產 元朗大馬路元朗大廈十六樓六號室電話⑫7740·⑫766656洽

新樓出售 上海街619至621號近寶生銀行四、五、六樓每層三個單位即買即住地點最適中如有意者請電K857875或847962

屯門廠房 私家地五，金廠牌四仟呎有上蓋弍仟餘呎交通直達即可生產租售面洽電⑫81538

吉屋平賣 九龍仔又一村十號全間約弍仟餘呎適合工廠用交通方便合意電K959352李

葵涌廠王 保盈工業大廈低層向東南無柱交吉3500呎平售日⑫27356或夜⑫761886張洽

工業大廈租售 官塘工業中心第一期壹仟叁佰餘呎連天台又壹仟叁佰餘呎即可入伙有意電話：K八叁叁七八三陳洽

招租

廠房（九龍）出租 青山道大南西街1011號地下面積八仟呎交通便利合請電話K719604陳洽

廠房廉租 葵涌金龍第四期19樓E向南千四呎平租包差餉免佣電K369972·369242盧女仕

屯門旺舖 屯門新城市明藝街旺舖出租仟呎有多年期租金面洽機會難逢電⑫八一五五四八

旺舖招租 四佰餘呎閣樓四百呎舖分租亦可元朗大馬路近信義學校有意請晚電⑫788251

出讓

影印機廉讓 九成新大小尺寸自動電影印清晰效果價割愛試H四三〇七七三洽

狼狗仔讓 純種正德國西兩個月大色靚包金香港仔壽山村道四號管理處電⑤五三〇〇九六羅

製衣廠廉頂 設備全地址好無暇兼顧合電③270918洽蔡敏華街蔡華里三號地下

荃灣石屋 車到門前徵住友快者得大小家庭適合勿失良機有意電③八六九七五六

荃威花園 陳肉公司特廉讓六佰七十六呎新裝修齊全因人手不足先到先得有意請日電⑫四三六〇〇二晚二五三七一四新記洽

廠讓 性能良好電動和麵壓麵機全套廉讓合意者請向界限五區十八號洽

校具急讓 大批學生檯椅文件櫃佛校具等急廉有意者請電K八四弍弍七七黃洽

聘請

聘練習生 某大機構請練習生要名薪四佰伍拾元有意者請電⑤二七九三〇七鮑洽

招請什工 月薪850元包食宿須體健有意請電話⑫七六九八五八林洽

招請送貨 車送石油氣朝九晚七月薪仟餘元有假期石硤尾八座一號電③612772洽

請看更 港九商業及住宅大廈健請看更有意請電③六七三弍九三陳洽

世界保衛局 聘年18至50警衛無須經驗到尖沙咀河內道九號四樓或電K694844約見

聘請女教師 小學低年級上午班教師已註册或可註冊荃灣區優先日電⑫四二九三三

手套啤工 某手套廠招啤皮手套啤工友在葵涌或元朗工作位電⑫265993·⑫760821

三行人材 裝修工程各行學徒師傅多名月人木工一補45至58歲多各行化有材除食宿無不良嗜好職爲需更佳經驗九號地下新華鴨巴甸街月薪耐勞廿年供中環公司

中年男工 茲請中年男工一位35至45歲刻苦耐勞工作需經驗月薪40-45元工安業街7號三新藝灣廈（巴士廠隔鄰）A座光遠公司洽

鳳空電鍍 高薪請男女工及熟手成工香港北角街西二號四樓請親至游灣海飼

送貨收銀 出版社請送貨收銀多名年青住九龍加薪快假多期多朝九晚六電K八查三六〇七

下午女傭 九龍何文田區住宅工作由下午二時半至七時五電話九龍〇一五〇五三

家庭幫工 美孚區朝八晚八薪七百工作簡單五時後電話③七二八九三八

徵求三病 ①多年皮膚病用「藥膏一號」搽廣②香港腳用「百花油」除根③男女病用「最靈」…四有售西環…大廈廿四樓…

收購 HI FI 音響器材 H441751

誠徵總代理 專利產品適合港九市場銷售，轉口郵寄台北市保證發財，尤11附街103巷17-2洽金山，可獲

經絡診斷機（徵各地代理） 優點：專家設計性能優異療效特佳 實用：附設電針點送整脊按摩儀器 價廉：本機比各國產品價廉約50% 香港總郵箱11901洽

綜合理療機（徵各地代理） 優點：專家設計性能優異療效特佳 實用：附設電針點送整脊按摩儀器 價廉：本機比各國產品價廉約50% 香港總郵箱11901洽

誠徵女伴 粵籍中年男徵中年女士伴溫承汝到旺角地段應徵人須親面見K821號街五樓K847722

良友婚姻 政府註册開辦十餘年男女成功最快花園街利興大廈一二三號九龍C K943213

待聘

稅帳 專理帳目報稅年結各業或有限公司CO成本按月何K314066·K317207

專門報稅做數 申請CO

兼職秘書 精通中英文熟港出口手續操流利國粵英語取費廉香港總郵局7234信箱

年老無依 弟中山縣人52歲生活困境可憐乞求善長賜給一份雜工供食宿薪多少不論如蒙關照同情請賜函灣仔本報信箱W19號莫永彬收永感大恩大德

做帳報稅 專門承接大小帳項代辦記帳報稅收費相宜晚上做請電⑫2320205黃先生

徵求

收買酸枝 高價收買像俬古玩瓷器大埔道東廈九號B座大利行電K七七〇四五八

幸福婚姻 服務公司營業七載，男女衆多供擇配，佳偶請臨此間求，河內道5號3樓③688895

粵男徵婚 中醫中年粵男徵婚，誠徵30餘歲女士爲偶，有意函寄本報752信箱，身高照附，無照不覆

誠意徵婚 專男中年35歲有樓有房產誠實小生意徵以下女件不拘有誠意廣告中區本報105信箱

遺失

遺失聲明 茲遺失廣安銀行深水埗分行保管箱第568號鎖匙兩條及圖章另活期存第2107812號圖章作廢除報失外特此登報聲明作廢張令怡啟

遺失啓事 本會日前遺失木質方型圖章一個內刻牛頭角街坊福利事務促進會字樣 … 特此聲明 牛頭角街坊福利事務促進會有限公司啓

遺失聲明 茲遺失廖創興銀行深水埗分行定期存款513號0130139705331 除向該行報失外特此登報聲明作廢 鄭芳成謹啓

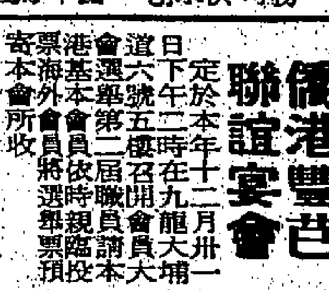
啟事

僑港豐邑聯誼宴會 定於本年十二月廿一日下午二時在九龍彌敦道六五二號二樓召開第一屆會員大會選舉職員屆時請本會會員親臨投票

商業

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫古書金木器·保皇后大道中4587833號合成行⑤電

新到迷你單車 原價三百七折賣一廿 金輪單車行 電K932431 K932179



智明女士 祖傳哲學 命相掌 欲達人生美景如意婚姻事業相氣運卜以易經針灸請臨旺角彌敦道五南亞…九龍…七六號三樓

元朗校車 新車接送元朗各小學上午班上村安全交通…電約⑫770896

衣車平賣 各種打摩實用全幅三佰元葵涌石蔭和宜合道…邨安針車行電⑫263442

台泰 特快台證$130 特快泰證$220 持外地護照入台即日辦妥 代辦一切赴菲律賓手續 中華民國護照180英籍護照 怡達旅行社 中環李寶椿大廈5樓405室 ⑤432919·⑤432945

信用第一 台證 台灣直捷 12天辦妥保證 收費120 歡迎同業託辦 假日照常 得其利旅行社 彌敦道607新興大廈1817室按18字 ③851245③849562③859555

台北百貨 機票530 成藥 化粧品 海味 批發 兼免稅納稅百貨用品售

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 日K382939 夜K374876 聲威行

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

新龍打臘 家居清潔·新龍萬千 足工忠誠·數樂最精 電③753689 ③456940

大辭典 學業之紋 秘密命相研究資料書法 相人術神相鐵算 極數軒尼詩道309二樓 皇要

瑞香園 貨倉有限公司 △代客府貨歷史悠久△交通方便倉租相宜 倉址：荃灣德士古道36號 電話：⑫277261一2 一四二一一四八號

專寄外準行事 平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽證 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

誠通專門搬屋 官塘：451517·451047 紅磡：623025·622918 新界：788254·781581

興業專業搬屋 快線 3-957235 門為 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

誠通專門搬屋 官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 新界：788254·781581

提防假冒 中聯 5·335157 5·627922 3·632345 3·333532

立誠搬屋公司 九龍：3-860756·3-863888 香港：5-687258·5-689817 以誠立信·以信立人

立誠行搬屋公司 港九新界 九龍965345 旺角930896

搬運

一流影片 專營各影片出租有人電影放映機 發售批發電影原 歡迎試片（免費）早晚 電K660811 至890洽12時

催眠爲什麼可以美容？ 豐胸？減肥？除皺紋？助你入睡？控制情緒？詢問便知！安心嘗試！ 常上麗的無綫電視 林鳴 你可信任的名字！華比銀行大廈309室彌敦道721號 電③967474

會立元朗中醫藥學院 招生 國際中醫中藥總會協辦 中華藥行商會元朗分會 院長：會世餘 副院長：陳保生 顧問：鍾錦威 教務長：溫作新 院址：元朗大馬路安二號二樓 電話：⑫七六二四 基礎班 高級班 針灸班 痔瘡班

商業一台珠光寶氣特約節目主講人 嚴彬教授 玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770

招生

安樂專業搬屋 搬家·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

立榮搬屋 香港783183·780179 彌敦道840811·888434 土瓜灣310866·308818

信立搬屋公司專門搬屋 九龍：952375·958805 彌敦道：969033·969617 上水頭：957351 大小搬運

永勝搬屋公司 香港：436193·435125 彌敦道：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738 大小搬運

醫藥

尿 中國醫師梁銳成 最高尿血尿遺尿加除瀝秘方特效根治 彌敦道546號九樓 電話K943832 上午下午式至六時 星期照常診症

老牌中醫 竹林氏 胃病專家 胃氣痛 胃脹 胃酸 胃部下垂 胃作痛 一般胃病 獨五代 科選 地址：九龍旺角彌敦道二號二樓(山東街口) 時間：上午十時至下午八時

婦科 廣州市博濟醫院婦女主任梁任 最安全解決婚姻不孕 ...

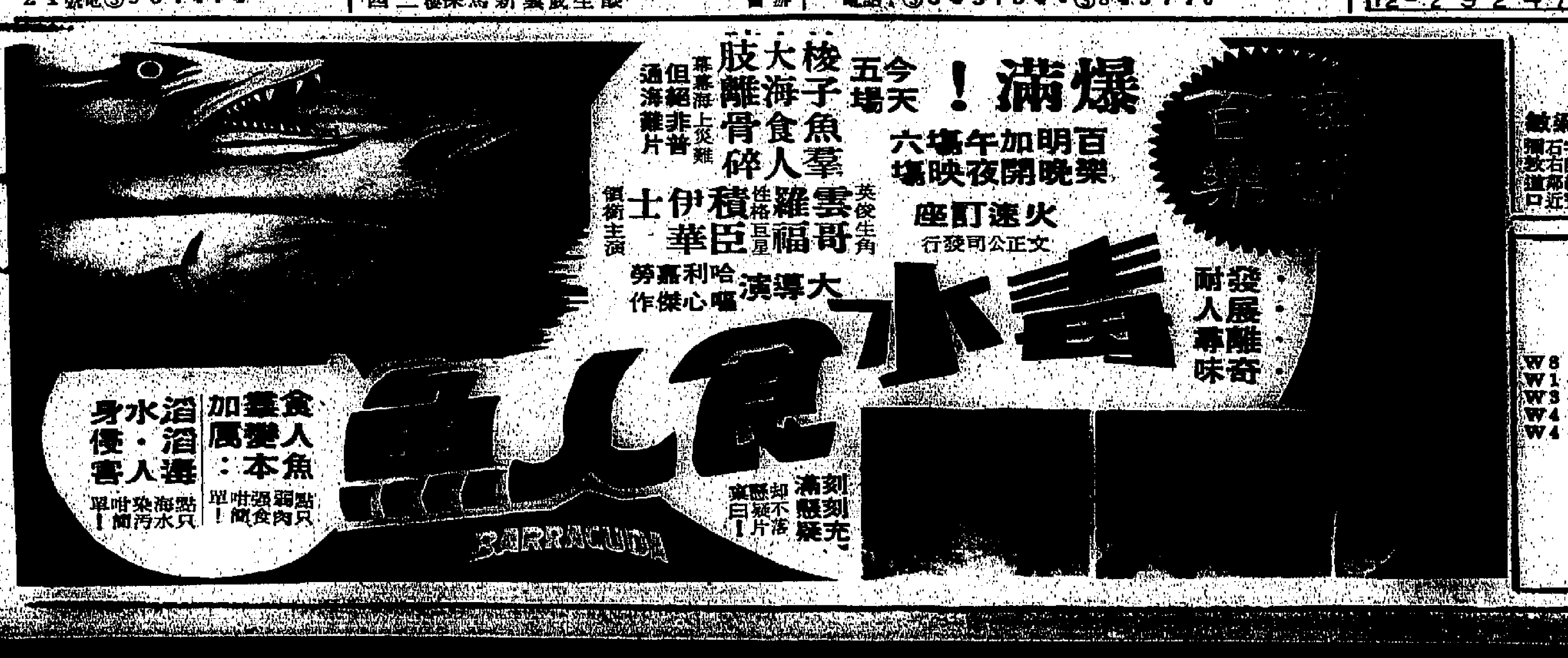
痔 瘻 黃華湛 日本 卅年經驗 不用刀割 即日止血 照常工作 永不復發 無痛苦 九龍旺角彌敦道六六二號 ... 電話：K ...

神經衰弱 中醫 趙拔英 專科 凡患此症一般多用補藥 ...

工商日報分類廣告 凡客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。 W8 W14 W34 W43 W44

實行家庭計劃，提高生活水準。

男性風度 外用妙品 露韵樂 健體強身 有意想不到之效 各藥房均有出售



加息威脅消除買意轉盛
股市轉暢昇七點多
怡和九龍倉表現好
成交總值一億三千餘萬

每日股市

市勢如虹，買盤不絕，大市再作第四天揚升。銀行卒在昨日下午宣佈不加息下，使疑慮已久之陰影不攻自破。人心大振，尾市滄升尤勁。早市初反覆報穩，由於市內仍受加息問題所困擾，所以投資者多閃縮不前，買賣不存觀望，靜待後市之發展，交投放緩。而個別股份表現仍較突出。但交投仍較疏少，原因銀行不加息之消息在臨收市前始知悉下，所以滄貨者亦不能大量吸入。指數挺升七點五零。四會總成交額一億三千八百六十五萬元。

大市初開，投資者多存觀望，所以交投散漫，股份榮辱互見，做價不一。市況反覆上落，而大戶亦見忍手。十一時指數微降一點八八。市道中段，去勢依然。大多數股份企守前價，變化不大。入市者不甚踴躍，買賣頓成對峙局面，上午收市時指數反覆微挺零點九二。下午開市，大市仍乏衝勁，人心散漫，直至收市前二十分鐘始見買盤源源入市，投資者急忙滄納，使呆滯的股市突呈俏活，股價彈升甚銳，市面出現缺貨現象。指數卒揚升七點多。

表現較為突出者如：九倉開市初期以卅四元成交，其後徘徊上落，最後卒滄上卅五元五角最高收市，較上日挺升一元五角，表現可圈可點。怡和去勢亦甚卓越，最低十七元七角首成，其後緩緩彳上，最後更標升至十八元三角最高收市，較上日又彈升五角。另外合和表現尤佳，最高攀至六元三角收市，最低只成六元，較上日亦升高二角。

較為活躍的股份：置地最高收市十二元五角，最低退落十二元一角，較上日俏上三角。新世界最高滄上二元九角五分收，最低降至二元八角二分半，表現有進。城都地產首日恢復上牌買賣，最高挺回一元六角五分，最低回落一元五角七分，最後卒以一元六角收市。無甚突出。會德豐最高升上三元五角五分，最低三元四角五分，較上日挺升七分半。大昌最高攀上二元四角五分，最低挫回二元二角七分半，最後收二元四角二分半。

僑昌宋期息八仙另現金紅利七仙截止過戶日期十月廿五日至十一月八日。

淘大宋期息七仙另現金紅利四角截止過戶日期十月廿五日至十一月八日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三〇六九・一〇升一五・四〇，公用類二八九二・六九升四二・九七，地產類四一〇九・二五升八二・一〇，工商類二六二二・四七升四八・八三，倉埠類八七六九・六八升二四六・〇一，酒店類二五六五・一一跌二一・三五，投資類三六七二・六〇升八一・七三，航業類一〇〇一・六四跌一三・六二，紡織類二〇二一・六八升五一・八五，樹膠類一六六四・五二無起跌。

外圍行情彼起此落 人心舉棋不定
金市反覆報昇
美鈔日元上落甚微

【本報訊】外金市利好，利淡消息均備。利好者有：（一）美加行情在潮收市前反彈回升（請參閱下文）；（二）據挪威奧斯陸廿七日美聯社電：科威特石油部長艾沙巴於週三警告謂，為彌補美元下跌，石油輸出國增加石油價格，現已被視為無可避免，而且是理由充分的。他在此間舉行的三天研討會上致詞，話題涉及「透過斯堪的納維亞各國與阿剌伯石油出口國組織十個成員國的合作，共同發展石油工業」。挪威石油及能源部長齊雅迪在另一次重要演說中，指出挪威亦將因提高北海油田油價而獲益。但他又警告上述阿剌伯石油出口國謂，他們切不可迅速增加油價，因為這將能破壞工業國家的穩定經濟，及嚴重減縮它們的經濟增長。他續稱，雖然過去數年內石油價格的發展（價綜上揚正價格下跌），結果全球經濟復甦，但這其實一直是對石油出口國的一種負擔。石油出口國部長及高層政府官員，與挪威、瑞典、丹麥及芬蘭代表，正在此間戒備森嚴的奧斯陸酒店，參加為期三天的石油研討會。與會者還有為數約三百五十名的工業家、經濟學家及銀行家，他們來自四個斯堪的納維亞國家。

至利淡者有：（一）美國公佈外貿赤字減縮。據美國政府週三宣佈，八月份美國貿易赤字減少至十六億二千萬美元，顯示美國的經濟前景令人鼓舞。八月份的赤字是今年第二位最低者，而七月份的赤字是二十九億九千萬元。赤字的減少使恐怕貿易問題會引致美國通貨膨脹與使美元幣值在國外下跌的經濟學家感到鼓舞。今次的貿易赤字減少剛好在美國經濟官員在華府會議中向世界各地財政官員表示美國貿易赤字會改善的時刻發表，正來得合時；（二）週二日，卡特宣佈一項新計劃去推展出口而刺激貿易。八月份美國出口數字增加百分之五點七，達到二十四億七千萬元的紀錄，其中出口糧食與飛機為最大宗。另一方面，入口數字則下降百分之四點七，減至一百四十億零九千萬元，原因是美國減少了從外地入口鞋類，汽車與其他製成品；（三）美國參議院以五十七對四十二票通過天然氣法案，使卡特總統在立法上再獲得一次勝利。天然氣法案規定一九八五年撤消大部份天然氣的限價，現將送交眾議院採取最後行動。天然氣法案受眾議院留難，於今為時一年有半。

週三外匯行情，金價方面，倫敦報二二一・四八〇美元（跌三・四五美元）。瑞士入價報二一五・〇美元，出價報二二五・七五美元（跌三・二五美元）。巴黎二二二・三四美元（跌一・四三美元）。美國芝加哥期貨報二三二・一〇美元（升二・一〇美元），加拿大報二二八・三〇美元（升一・六〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・九七一八美元（漲〇・〇〇一八美元），美國告老士報一・九七五五美元（漲一・〇〇美元）。

本港金市，前市尾盤報二弍八・三，昨日上午開市報一二三九・〇，最高報一二四一・四，最低報一二三七・二，收市價一二三九・〇，上午收市價比前市升一〇・七元，息價仍訂去息二元九角。

下午開市報一弍三九・四，最高報一二四四・四，最低報一二三八・二，收市一二三八・二，整日波幅七・二元，下午收市價與前市比較上升九・九元，走勢

外滙銀行公會昨開會
決定不加利息 同業拆息續降

【本報訊】由於國際市場利率趨高，本港銀行利息偏低，一般人多認為本港利息應有提高之必要，昨日本港外匯銀行公會開會研討加息問題，在事前多認為將會調整，但經過開會後，仍未有加息的決定。

昨日銀行同業拆息續降，活期拆息六厘半及六厘三七五，隔夜錢五厘七五。

美電價格仍穩，銀行業內成交每美元兌四・七五三港元至四・七五五港元，買單每美元兌四・七八〇港元，賣單每美元兌四・七〇五港元。

英鎊價亦轉定，買單每鎊兌九・四五五港元，賣單每鎊兌九・二六五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期九厘一八七五，兩個月期九厘三七五，三個月期九厘四三七五，六個月期九厘八七五。

梭織廠家接單 最近大感困難

【本報訊】近日針織棉紗價格止漲轉定，但梭織棉紗價格又告上升，於是針織業與梭織業接單同感困難。

昨據布廠方面消息：梭織用的粗支及中支棉紗價格繼續上升，不但紗廠將梭織棉紗價格抬高，紗商亦趁此機會再度起價，本港十支空氣紡每包開價一千七百二十元，布廠在較早時候以每包一千四百五十元至一千四百八十元訂購

現在尚未出貨的，紗廠強迫布廠照現在新價訂購同等數量，然後方肯交貨，並且交貨要以舊價及新價平均計算，這是十分不合理的，其他梭織棉紗價格全部提高，十支B級紗每包一千七百元，十六支B級紗每包一千九百五十元，廿支B級紗每包二千〇五十元，均比前提高一百元。巴基斯坦棉紗亦跟着起價，十支紗每包一千五百四十元至一千五百六十元，十二支紗每包一千六百元至一千六百二十元，十六支紗每包一千八百五十元至一千八百七十元，廿支紗每包一千九百六十元至一千九百八十元。

又據針織廠表示：近日針織中幼紗價格雖然止漲轉定，但針織廠仍然無法接入訂單，因為成本太高，買家還價相差仍遠。現在本港卅二支B級紗每包二千七百五十元，四十支A級紗每包二千九百五十元；卅二支半精梳二千二百元至三千二百五十元，四十支半精梳三千四百元至三千四百五十元，南韓卅二支紗每包二千七百元，四十支紗每包二千九百元。

股市透視
利豐最近物業投資發展滿意

利豐有限公司於九月中宣佈派發七八年度中期息三仙，而較去年同期多派一仙。共派去二百六十二萬元。而該集團截至今年六月三十日止六個月之除去稅項及少數股東權益後，未經審核之綜合純利共達三百零六萬九千元（每股五仙七），而七七年同期則為二百一十一萬五千元（每股三仙九）。該集團今年上半年有此種美滿業績，其主要原因為該集團之貿易活動已有突破之改善，結果其營業額堪與去年全年媲美。

期內由於租費普遍提升及去年曾購入一項物業，因當時為符合增加固定收入之宗旨，該集團曾斥資港幣二百八十萬元，購入紅磡一幢工業大廈，所以租金收入亦隨而增加。另外該集團在船務活動方面仍有穩定之盈利收益。

預料此種趨勢會持續至下半年度。同時該集團業務之多元化，尤其是在聯合投資方面為然，料將會對公司之盈利大有裨益。該集團主要業務仍為本港及海外之出入口貿易，用以出租之地產投資及其他一般投資者。去年度，雖然世界各地貿易狀況動盪不安，惟該集團之貿易額仍增百份之十二。而下半年度尤令人滿意，如輸往美國之貨品之增加額，足以部份抵銷上半年因輸歐貨品減縮而導致之盈利減少，而在物業及其他投資方面亦保持十分穩定。在七七年由於本港商界不斷分散投資，該集團亦於年內與數家信譽昭著之機構合組聯營公司，經營各類行業，以便加強該集團在貿易之地位。聯營公司計有（一）利輝國際有限公司，該公司是與美國一極具規模之女裝衣廠合股經營，成為美商駐東南亞之採購辦事處，全權統籌採購入口成衣之事宜，而該公司亦不斷替集團帶來相當溢利。（二）校園商標系統香港有限公司，該公司是與全球最大規模之美資商標系統製造廠合股經營，在本港設廠，專門供應全亞洲紡織業所需之高級商標及商標印務系統等。（三）利康財務有限公司，該集團與本港一家銀行及泰國一貿易財務機構聯合投資而組成，以中小型廠商為貸款對象。該公司對提高該集團之貿易地位佔有一定重要之角色。

該集團為使其下業務有所發展下，如（甲）為購買新船隻和訂於一九七八年十一月前先後分期清還之銀行貸款是由以下各項抵押，該項貸款於七七年十二月卅一日之結餘為港幣一百一十九萬九千三百八十元。（一）船隻之第一按揭及其租約權益之按揭。（二）擁有以上船隻之間接附屬公司之全部已發行股本。（三）由該公司與一附屬公司及其他人等聯合保證。（乙）港幣二百萬元之銀行貸款乃該集團作為購置一本港物業之用。

自從保護主義由去年開始嘲起，而且延續至今年度內，對於貿易擴展，多有所阻碍，然而該集團在過去數年努力而達至之健全基本組織下，所以如無意外變化，在今年下半年之業績會繼續有所增長。

盈偉

布廠向外購棉紗 減少對港紗依賴
最近已分向巴台訂貨

【本報訊】由於本港紗廠將棉紗價格過分提高，對於布廠較早時候訂下的棉紗又不肯充分交現，於是布廠陸續轉向台灣及巴基斯坦訂購。

據棉紗入口商指稱：布廠透過入口商向外訂購棉紗已很活躍，此舉是減少對本港棉紗的依賴，向台灣訂購計有十支空氣紡棉紗，C・I・F・每包三百卅五美元，向巴基斯坦訂購由十支至廿一支，十支船嘜每包三百五十美元，十支雙電筒每包三百廿五美元，十二支花蕊每包三百五十美元，十二支雙電筒每包三百四十美元，十六支紀念牌每包三百九十五美元，十六支天使每包三百八十五美元，十六支大炮車每包三百八十美元，廿一支紀念牌每包四百一十美元，廿一支飛馬每包三百九十美元，廿一支大炮車每包四百美元。

入口商表示：本港棉紡業與織布業應該互相依存，但紗廠為了本身的利益，不肯照顧布廠，將紗價不斷的提高，不但如此，對於多數布廠訂下的棉紗不肯充分兌現，強迫布廠照新價訂購同等數量棉紗，使舊價與新價平衡，還有更令布廠難堪的，對於大部分布廠採取收縮放眼，要現款買紗，但布廠供應製衣廠的布匹則經常放賬。現在布廠紛紛轉向台灣及巴基斯坦訂購棉紗，使用本港棉紗盡量減少，相信經過一段時間，紗廠將與布廠採取新協議，要求布廠多用本港棉紗，價格亦較為合理，並且恢復放眼。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	—		—	60.55
十二月	62.55／62.50	62.50	62.20	62.21
明年三月	64.50／63.50		—	63.90
明年五月	65.50／64.00		—	64.75
明年七月	—		—	65.55

原糖（全日共成交十四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	8.80／8.75	—		8.91
明年一月	8.99／8.88	—		9.05
明年三月	9.14／9.11	9.19	9.09	9.17
明年五月	9.30／9.26	9.28	9.26	9.33
明年七月	9.49／9.46	—	9.47	9.51
明年九月	9.67／9.63	—	9.60	9.69

每日公定現貨糖價八點七五美仙

本港金鈔外幣行情表

九月廿八日（星期四）

（九九金）	
開市	1239.0
收市	1238.2
最高	1244.2
最低	1237.2
（白銀）	
開市	261.00
收市	261.00
最高	261.00
最低	261.00
（美鈔）	
大鈔	4.744
普鈔	4.739
（美電）	
最高	4.752
最低	4.748
（通天單）	
最高	4.746
最低	4.742

（日元）	
大紙（萬計）	250.00
細紙（萬計）	249.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加單	4.16
加元	4.15
菲幣	0.61
大坡紙	1.94
細坡紙	1.93
馬來西亞元	1.94
[illegible]（百計）	46.00
[illegible]（每元）	0.92
西德馬克（百計）	240.00
法國法郎（百計）	112.00
瑞士法郎（百計）	315.00
[illegible]（百計）	22.20
[illegible]（百計）	216.00
新台幣（出）	128.50
[illegible]（出）	36.00

泰米訂價感偏高
港商仍停止訂購
將使泰米失去本港市場

【本報訊】昨日米糧市，成交仍少，因為不適合買家需求的欠貨撰米，沽出困難。

昨日開盤沽出食米一千七百包，華南粘每担一百一十七元，才字油粘每担一百一十四元，展字絲苗每担一百一十四元，木字絲苗每担一百一十二元，金鵲香三號米每担一百廿三元，金鳳香米每担一百四十八元，寧字油粘每担一百一十四元，玉字油粘每担一百一十六元。據米行人士指稱：入口米商向泰國訂購食米仍然停頓，因為訂價過高，來港殊不划算，倘若泰國不肯減低出口價，將失去本港市場。

英克拉克起重機廠
接入四千餘萬訂單

英國克拉克起重機有限公司最近接獲一份價值四千六百萬港元之合約，由其屬下之克萊德起重機有限公司計三部起卸機，供應中華電力有限公司將於青山踏石角興建之新型發電廠。

克拉克有限公司之本港代表歐施華指出，該三部起卸機將一年四季在不同天氣下起卸由海路運至之煤炭燃料，在踏石角發電廠供電過程中佔一重要地位。該等起卸機有特別防風設計，每部起卸效能達每小時一千噸之高。

克萊德起重機有限公司是全英國同類機械之最大供應商，最近更供應英國鋼鐵公司在蘇格蘭亨特士頓使用之超巨型起卸機，效能達到每小時三千噸，為全球之最。該公司亦正在阿剌伯興建中之迪拜乾塢裝置相信是全世界最巨型之船塢起重機。

淘大昨宣佈業績 去年盈利千餘萬
全年股息一角紅利四角

【本報訊】淘化大同董事局昨下午四時宣佈七七——七八年度經營業績，除稅後之盈利額為港幣一千零九十八萬，比七六——七七年度之八百五十四萬，其增長率為29%。該公司宣佈派發末期股息每股七仙，連同已派發之中期息每股三仙，計全年派息每股一角；同時由於出售牛池灣地盤後所得之股本溢利，故再特別另派現金紅利每股四角。

該公司董事經理麥馬倫強調出售牛池灣土地，而轉向新界荃灣購地發展，認為是一種提高資產效用最佳途徑，他表示對淘大新的投資發展計劃，具有極大的信心。

工貿雙週刊 十七期出版

工貿雙週刊第三卷十七期已出版，今期封面專題是工業衣車，對於日本、西德產品在本港的市道，均有專文詳細分析，尚有多篇文章，包括——珠寶加工業面臨挑戰、新界地價上漲、歐洲時裝新姿、本港外貿額今年將破千億大關等，內容豐富。皇后大道碼頭及港九各商業區書報攤均有售，每本兩元。

馬西偉古遜宣佈 五至七月份業績

【本報訊】馬西佛古遜公司在截至一九七八年七月三十一日止的最近三個月內全部營業額共達七億一千萬美元，與一九七七年同期相比的七億三千三百萬美元，下降了百分之三。以地區性來說，營業情況繼續是如此有所起跌。北美營業額為二億三千七百萬美元上升百分之十二。而拉丁美洲營業額為九千七百萬美元下降百分之二十二。

歐洲的營業額為二億七千一百萬美元，自一九七七年第三季度異常高的郵政罷工潮水平下跌百分之五。在其他的地區，亞洲及非洲的營業額一般來說平穩，而澳洲的營業額則下降百分之二十四，此是由於澳洲久旱的天氣所致。

該公司表示，成本與各項費用開支繼續上升，與營業額之關係是不相稱的。主要不利的因素是縮減生產計劃，高度競爭的市場環境以及不合時宜的混合產品。

該三個月的淨虧損達九千萬美元，此乃除去與建築機械有關的四千三百五十萬美元的非經常性項目預備金，及除去在外匯上所蒙受的一千七百九十萬美元的虧損。

截至七月三十一日止過去的九個月，營業額達二十億二千二百萬美元，與一九七七年同時期的十八億八千六百萬美元相比，增加百分之七。

副產品的種類方面，農業機械營業額為十三億二千四百萬美元上升百分之二，工業及建築業機械營業額為三億三千二百萬元，上升百分之二十六，引擎營業額為三億一千七百萬元，上升百分之十六。

該九個月之淨虧損為一億四千五百五十萬美元，包括在建築業機械營業上之估計虧損為三千九百萬美元，以及非經常性項目的預備金為八千四百六十萬美元。該非經常性項目包括先前提及過與建築業機械有關的四千三百五十萬美元，以及僱員合約終止和支付裁員的預備金為二千一百一十萬美元。

在累積優先股經過調整後，普通股每股的虧損為八點三三美元。

聯會建議當局 股市半天交易

【本報訊】在最近，股票市場在交易時間上，將有所變更，交易的時間集中在上午一段時間內，而下午則集中於作為交收之用。

香港證券交易所聯會有見於，近期市況交投暢旺，每日交投額有時高達四億餘萬元，而平均每日交有近兩億萬元的成交額，令經紀沒有時間清理，往往工作至夜晚十點許，時間上的運用十分之不方便。

因此，聯會向證監署建議將時間縮短，即上午九時卅分開市，至十二點四十五分收市，比起平時上午十點至十二點半，下午二點半至三點半的時間上，只是縮短十五分鐘，但在工作上則較集中在上午。

證監署將會在下星期四召開會議，對此建議加以討論，如果有所決定，會在十月十六日實施，但這只是試驗性質而已。

置地上半年盈利 一億三千五百萬
中期息每股一角四仙
決定發行六億元債券

【本報訊】香港置地有限公司昨日預測，截至一九七八年十二月卅一日止年度之溢利，將增加百份之廿。

一九七八年上半年內，除稅後但未計入非經常項目前之溢利達一億三千五百四十萬港元，一九七七年度同期為九千零八十萬港元。上半年溢利大幅增加主要來自置富花園之溢利。一九七七年上半年內，並未包括置富花園之溢利。

香港置地主席紐璧堅表示，預期該集團將繼續增長，全年溢利將不少於二億七千六百萬港元。

本年度中期息經宣佈為一角四仙。

根據上述預測之溢利，預期一九七八年度末期息將不少於二角九仙，全年息因而較一九七七年度增加百份之十三點七。

同時，董事局宣佈將發行一九八四至一九九三年息八厘附註冊還本認股權證之無抵押債券約六億港元，供股東認購。認股權證持有人有權於一九八六年十二月三十一日或以前，合共認購約六億港元之香港置地新股。供股價將按一九七八年十一月九日至十六日間平均股價百份之一百一零一為準。

紐氏形容一九七八年為「香港置地集團業務躍進之另一年」，並稱該集團之置富花園、皇室大廈、中區重建物業及地利根德大廈等各項大工程，俱經如期進行。此外，又宣佈兩項具特別重要性之合作工程計劃，在新界進行。

在國際方面，一九七八年內，香港置地集團亦有積極發展，計收購位於夏威夷之太平洋中心及耶加達之文華酒店，亦經已啟用。

紐氏談及市面對集團商業樓宇之需求時稱：「中區物業之需求殷切，計劃第二期工程之進行，擢高四十七層之羅士打大廈將於一九八〇年初落成。座落銅鑼灣，樓高四十一層之皇室大廈，建造工程亦如期進行，一九七九年可全部入伙。兩幢大廈之出租展望極為樂觀，其中皇室大廈已預租逾百分之七十四。」

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

指數	上午	下午	升
恒生指數	638.69	645.27	升7.50
遠東指數	3111.98	3168.77	升49.95
金銀綜合指數	567.84	574.98	升7.98
金指數	574.97	582.57	升8.65
銀指數	604.17	610.90	升6.92

四會成交總額：一億三千八百六十五萬元（香港交易所佔二千三百二十七萬元，遠東交易所佔六千九百一十六萬元，金銀交易所佔四千五百六十六萬元，九龍交易所佔五十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	19.80	19.40	20.00	19.70	−0.10	313,878
恒生銀行	168.00	169.00	169.00	168.00	—	680
東亞銀行	70.00	72.50	74.00	68.00	+4.50	2,800
海外信託銀行	3.55	3.55	3.55	3.40	+0.05	47,000
友聯銀行	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.10	5,464
統一機構	1.44	1.46	1.46	1.44	+0.02	6,000
（公用類）						
港燈集團	6.85	7.10	7.10	6.85	+0.25	576,101
九龍電燈	30.50	30.00	30.50	29.90	—	31,087
中華煤氣	29.00	29.10	29.10	29.00	−0.20	10,000
電話公司	34.00	34.25	34.50	34.00	+0.25	41,878
中華巴士	50.00	50.00	50.00	50.00	−1.00	800
九龍巴士	5.25	5.35	5.35	5.25	+0.05	203,312
油蔴地小輪	38.50	38.50	38.75	38.25	−0.75	2,200
香港隧道	10.80	10.80	11.00	10.80	−0.20	6,000
（倉埠類）						
九龍倉	34.00	35.25	35.25	34.00	+1.00	149,400
九倉認股權證	108.00	109.00	110.00	106.00	+2.00	6,848
均益倉	25.50	25.50	25.50	25.30	—	14,000
安全貨倉	1.91	1.91	1.91	1.90	+0.01	4,000
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.05	5.10	5.05	−0.05	22,000
會德豐船務（A）	3.85	3.85	3.85	3.85	—	2,000
興富聯發展	0.62	0.62	0.62	0.60	+0.02	44,800
中華造船廠	0.85	0.85	0.85	0.85	+0.02	8,000
萬邦航業	3.75	3.75	3.75	3.75	—	1,000
鐵達航業	5.05	5.10	5.10	5.05	—	30,022
華光航業	3.45	3.45	3.50	3.40	—	21,000
信德船務	3.10	3.30	3.325	3.10	+0.20	62,000
寶福發展	0.80	0.80	0.80	0.80	—	6,000
東方海外	4.075	4.075	4.075	4.025	−0.10	163,350
（建築類）						
保華	2.325	2.35	2.35	2.30	+0.025	165,660
新昌	2.275	2.30	2.30	2.275	+0.025	29,900
大新（公和）	4.05	4.10	4.10	3.925	+0.10	57,000
海港工程	0.68	0.68	0.68	0.68	−0.02	13,000
青洲英坭	32.00	32.25	33.50	31.50	+0.25	97,600
安達臣大亞集團	4.80	4.825	4.825	4.75	−0.075	64,000
（投資類）						
地鐵債券	5420.00	5425.00	5425.00	5415.00	+10.00	41
聯合企業	7.30	7.30	7.30	7.30	+0.10	3,100
怡和證券	8.10	8.15	8.20	8.05	+0.15	97,700
新鴻基證券	3.00	3.125	3.125	3.00	+0.10	636,000
普通東方	2.00	2.00	2.00	2.00	—	6,000
爪哇企業	1.36	1.36	1.36	1.36	—	10,000
亞洲保險	9.00	9.00	9.00	9.00	—	5,000
（地產類）						
置地公司	12.20	12.50	12.50	12.10	+0.20	1,018,000
置地債券認股權證	1640.00	1700.00	1750.00	1600.00	+30.00	1,850
[illegible]	0.44	0.40	0.44	0.40	—	24,000
志正置業	1.31	1.31	1.31	1.31	—	16,000
大元置業	1.76	1.76	1.76	1.76	−0.06	2,000
華廈置業	1.06	1.06	1.06	1.06	+0.02	6,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	—	2,000
啟德置業	1.80	1.80	1.80	1.70	+0.05	12,000
鈴利置業	0.49	0.49	0.50	0.49	−0.05	16,000
晶生實業	1.07	1.07	1.07	1.07	−0.01	2,000
永華置業	5.10	5.10	5.20	4.90	—	113,000
華聯企業	2.45	2.50	2.55	2.425	+0.05	167,000
美麗企業	1.34	1.37	1.37	1.32	+0.03	120,200
港九工商企業	1.26	1.26	1.26	1.26	+0.01	32,000
長江實業	12.60	13.10	13.10	12.60	+0.04	220,800
[illegible]地產	7.65	7.90	7.90	7.65	+0.25	206,715
金山地產	1.64	1.64	1.65	1.64	—	4,000
恒生工業地產	0.42	0.42	0.42	0.42	−0.02	10,000
大昌地產	2.325	2.425	2.425	2.30	+0.075	1,251,000
亮安地產	1.95	1.97	1.97	1.91	+0.02	22,400
嘉年地產	6.10	6.20	6.20	6.10	+0.10	15,500
聯邦地產（A）	2.725	2.70	2.725	2.675	—	130,000
聯邦地產（B）	0.50	0.50	0.50	0.50	—	42,500
和記地產	12.00	11.60	12.00	11.30	−1.40	67,100
萬邦地產	6.80	6.80	6.80	6.80	—	1,000
城都地產	1.68	1.60	1.68	1.57	−0.05	3,785,000
偉業企業	1.19	1.19	1.19	1.19	+0.01	4,000
凱利企業	0.88	0.88	0.88	0.88	—	1,000
時明建業	1.03	1.03	1.03	1.03	—	12,000
寶聯企業	0.60	0.62	0.63	0.60	+0.02	48,000
[illegible]地產	2.85	2.90	2.90	2.85	+0.15	40,000
[illegible]	2.50	2.50	2.50	2.45	−0.025	178,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
利安地產	1.82	1.83	1.83	1.82	—	28,000
大生地產	1.97	1.98	1.98	1.97	+0.03	161,000
大寶地產	1.62	1.61	1.65	1.58	+0.04	412,000
華光地產	1.33	1.38	1.38	1.33	+0.04	720,000
利豐地產	1.00	1.00	1.02	0.98	—	94,000
新時代地產	0.17	0.19	0.19	0.17	—	32,000
太古地產	4.10	4.075	4.10	4.00	−0.05	428,000
合和地產	6.10	6.25	6.15	6.00	+0.10	610,000
新鴻基地產	10.00	10.30	10.30	9.95	+0.20	197,820
恒隆地產	7.10	7.20	7.20	7.10	—	155,000
捷聯新記	1.04	1.07	1.07	1.04	+0.03	272,000
南太平洋	0.74	0.75	0.75	0.74	—	15,000
建屋貸款	11.00	11.00	11.30	11.00	—	1,200
新鴻基地產（股權）	3.80	4.00	4.00	3.80	+0.10	116,628
夏利文	0.84	0.84	0.84	0.84	−0.01	6,000
協成行	1.42	1.42	1.42	1.40	+0.02	8,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	—	10,000
廖創興	1.68	1.72	1.72	1.68	+0.04	234,000
大捷財務投資	0.60	0.61	[illegible]	0.60	−0.01	24,850
金航	0.62	0.62	0.62	0.62	—	8,000
漢國	0.85	0.85	0.85	0.81	−0.05	18,000
信託公司（A）	3.60	3.60	3.65	3.60	—	10,500
信託公司（B）	0.57	0.57	0.57	0.57	—	5,500
明輝發展	0.84	0.85	0.85	0.84	+0.02	73,000
港澳發展	0.30	0.30	0.30	0.30	—	10,000
利興發展	1.50	1.58	1.58	1.50	+0.06	155,000
泰盛發展	1.52	1.61	1.62	1.52	+0.08	1,415,000
泰盛發展（股權）	0.40	0.49	0.49	0.40	+0.10	283,478
世界發展	0.99	0.99	0.99	0.99	—	2,000
遠東發展	2.45	2.475	2.50	2.425	+0.025	523,000
海南發展	2.45	2.45	2.45	2.45	—	2,000
新世界發展	2.80	2.95	2.95	2.80	+0.10	1,544,800
（工商類）						
怡和公司	17.80	18.20	18.30	17.60	+0.30	466,293
怡和七厘半債券	97.50	97.50	97.50	97.50	+1.50	500
和記黃埔	6.40	6.60	6.65	6.40	+0.10	514,980
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.05	1.05	—	22,200
太古洋行（A）	10.30	10.60	10.60	10.30	+0.20	9,620
太古洋行（B）	1.91	1.95	1.95	1.91	+0.03	334,200
會德豐（A）	3.50	3.575	3.575	3.45	+0.075	739,000
淘化大同	4.50	4.50	4.50	4.50	—	6,500
香港電腦	0.13	0.13	0.13	0.13	—	1,000
香港地毯	4.30	4.40	4.40	4.30	—	7,000
香島漂染	7.00	7.10	7.10	7.00	—	4,000
港機工程	72.00	72.00	72.00	72.00	—	1,495
邵氏公司	5.30	5.30	5.30	5.25	+0.20	20,000
永安人壽	2.225	2.25	2.25	2.225	+0.15	66,000
夏蕾集團	0.69	0.69	0.69	0.67	+0.01	4,000
周生生	1.36	1.36	1.40	1.36	−0.03	8,000
菲立斯	0.20	0.20	0.2025	0.20	—	1,007,500
紅寶石	1.08	1.08	1.08	1.08	+0.03	7,000
屈臣氏	6.85	6.85	7.00	6.85	−0.05	6,500
生力啤	12.20	12.30	12.30	12.20	+0.10	10,400
英之傑企業	3.05	3.05	3.05	3.05	—	2,000
信昌	3.225	3.225	3.25	3.20	+0.025	308,000
和寶	1.68	1.68	1.68	1.68	+0.03	188,000
立興	4.125	4.125	4.125	4.10	−0.125	11,000
寶光	2.825	2.90	2.90	2.825	+0.05	110,000
仁孚	1.24	1.25	1.25	1.23	+0.02	180,800
怡南	9.70	10.00	10.00	9.70	—	6,000
（百貨類）						
永安公司	4.10	4.10	4.10	4.00	−0.025	25,000
先施公司	17.70	17.70	17.70	17.70	—	800
[illegible]	2.30	2.30	2.30	2.30	—	8,000
連卡佛（A）	6.70	6.75	6.75	6.70	−0.10	29,000
連卡佛（B）	0.60	0.60	0.60	0.60	—	11,050
（紡織類）						
會德豐紗廠	8.50	8.50	8.50	8.50	—	2,000
南海紗廠	72.00	71.50	72.00	71.50	−1.50	3,000
南豐紗廠	10.30	10.30	10.30	10.30	+0.10	3,452
麗興針織	3.55	3.55	3.55	3.50	—	9,000
南聯實業	3.875	3.90	3.90	3.825	+0.10	130,000
[illegible]製衣	3.55	3.60	3.60	3.55	—	23,000
長江製衣	10.40	10.50	10.50	10.40	+0.20	8,000
新馬製衣	15.20	15.20	15.20	15.20	—	1,100
達生	5.80	5.80	5.80	5.80	—	1,000
（酒店類）						
大酒店	20.40	20.40	20.40	20.00	−0.40	17,400
凱聯酒店	3.45	3.55	3.55	3.45	+0.05	119,000
百樂酒店	1.87	1.92	1.92	1.87	+0.02	30,000
[illegible]港公司	24.00	24.00	24.00	24.00	—	2,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.38	0.45	18.42
永安人壽	2.10	2.25	7.14
東亞銀行	68.00	72.50	6.62
信德船務	3.10	3.30	6.45
泰盛發展	1.53	1.61	5.23
利興發展	1.52	1.58	3.95
邵氏	5.10	5.30	3.92
港燈	6.85	7.10	3.65
新世界	2.85	2.95	3.51
寶聯	0.60	0.62	3.33

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
和記地產	13.00	11.60	10.77
鈴利企業	0.54	0.49	9.26
港機工程	76.00	72.00	5.26
城都地產	1.65	1.60	3.03
立興	4.25	4.125	2.94
海港工程	0.70	0.68	2.86
東方海外	4.175	4.075	2.39
凱利企業	0.90	0.88	2.22
大酒店	20.70	20.30	1.93
油蔴地	39.25	38.50	1.91

昨成交最多股票

股份	股數
城都	3,785,000
新世界	1,544,800
泰盛	1,415,000
大昌	1,251,000
置地	1,018,000
菲立斯	1,007,000
會德豐	739,800
華光地產	720,000
新鴻基證券	636,000
合和	610,000

加山獲聯賽首捷 三比一輕取東方

下半場十七分鐘，鮑少雄單刀被絆，球証未吹罰爲整場賽事之轉捩點。

【本報訊】加山昨午在花墟球場揭幕的甲組足球聯賽，旗開得勝，以三比一擊敗東方，預備組東方勝三比〇。

加山昨日演出較上兩仗進步，致勝的關鍵在於他們能夠針對東方後防不穩，中場輕出的弱點，排出四四二陣式，穩守突擊，力爭中場，並作有效的反擊。

本來加山的攻勢並不銳利，但是因爲東方後防實在太弱，經常走空，加山的中場球員楔入，卡路士所入兩球，都是在有空檔情況下施射，足見東方賽前部署不週。

同時加山昨午入球時間的恰到好處，也是致勝關鍵。上半場開賽前一分鐘，王展儀右路傳中，曾偉忠將球頂在左路，卡路士楔入直插底線，雖有徐國安緊釘，但他竟在死角度下勁射遠柱入網，羅灶石飛身撲救亦告鞭長莫及，這一球令東方大大洩氣，更洩氣的是在十九分鐘，黎榮富助攻右路傳中，羅灶石手槌打出不遠，姚偉明在峨眉月將球頂前，寶尼再加上一頭頂入空門內，二比〇。

加山能夠在二十分鐘內以兩球領先，無疑是佔了上風，而且他們中場迫得緊，使東方未能有組織地策劃推進，加上左後衛夏理臣形同虛設，被姚、曾兩新人話過就過，東方祇有捱打，在以葉華偉重新入替夏理臣後，才見東方穩定陣腳，加山亦稍放鬆，卒被他們在卅分鐘開始，控制了中場，胡錦良右路傳中，鮑少雄凌空抽射直飛左下角，可惜勁度稍弱，被馬必雄飛身抱出。

易邊後，東方叫準加山左路防守較弱，而且沒有一發正宗左翼來制，頻頻發動搶攻，三分鐘，趙小文助攻傳中，傅振邦近柱倒掛踢向遠柱，胡錦良近射入網，追成一比二，此時東方全軍反擊，攻勢甚盛，十七分，鮑少雄得隊友長傳單刀，宗啓明從後剷截，連消帶打將鮑少雄踢低，東方若能單刀成功，追回二比二平手，戰局可能改觀。

東方不單未能追平，相反卻立即多失一球，郭家明橫傳，卡路士在左路扭過趙小文，右腳射向遠柱入網，三比一，這隻入球的時間性十分重要，可以說是整場比賽的轉捩點。

加山有兩球本錢在手，卻任由東方搶攻，但東方那門「一腳踢」缺乏把握及組織，祇有胡錦良一人以高速快射威脅馬必雄，另外就是羅灶石雖利上前搏殺，他的亂衝亂撞也頗有作用，可惜太少隊友像他那樣賣力，全場東方亦以他倆最落力及出色。加山的姚偉明、曾偉忠兩人上半場表現最佳，卡路士則極能把握機會。

加山在最後十五分鐘，付先後換入洪癸成及廖志輝兩人替曾偉忠及宗啓明，對大局並無影響。東方在下半場廿分鐘鮑少雄傷出後，派梁兆華入替，因加山壓力不大，所以「吳猪華」未受考驗。

昨日兩隊各有一名球員被記名，東方是付永雄，加山是王展儀，但嚴格來說，他們的犯規並不太嚴重，相反宗啓明從後踢跌單刀的鮑少雄，球証卻不吹罰，令入場的三千一百八十位觀衆，頗爲意外。

兩隊出賽陣列如下：

（加山）張志德 郭家明 雄勸賢 卡路士 寶尼 宗啓明 王展儀 黎榮富 姚偉明 付偉忠 馬必雄

（東方）夏理臣 梅樹芬 胡錦良 麥理利 何新華 鮑少雄 徐國安 付永雄 傅振邦 羅灶石 趙小文

朱永強賽後分析敗因 指部份球員欠勁 前鋒踢得太呆板

【本報訊】東方昨日在聯賽第一仗賽事中宣告敗陣，他們除了下半場開波前五分鐘比較像在比賽外，其餘時間顯得沒有勁，尤其是上半場，竟然踢「企鵝戰」，給加山控制了中場及操縱大局。

賽後東方教練朱永強承認在上半場，球員沒有採取貼身攔截，中場不去搶波，以致加山能夠輕易控球在腳，傳遞也準確，下半場球員稍爲改變作風，加山陣腳即告動搖，但加山的卡路士射波功夫確是一流，兩球波門將羅灶石均沒法挽救的。

朱永強又批評自己的前鋒球員質素較新，沒有去走位，踢得呆板，容易被箝制。他很讚賞付永雄、胡錦良、傅振邦及鮑少雄之拚勁，同時他認爲後防已踢得不差。

朱永強最後表示：假如東方能有一個高大中鋒，又有頭球的話，整隊波將會改變的，現在的鮑少雄及其他鋒將，最弱的是欠缺頭球哩！（太陽神）

卡路士射破網 加山巴西中鋒卡路士（右三）在徐國安（右一）夏理臣（右二）緊隨下施射，這程死角入網，東方羅灶石（左一）飛身亦告鞭長莫及，卡路士在加山對東方的聯賽開鑼戰的數十秒內先拔頭籌。（本報記者吳漢攝）

全港公開泳賽預賽 昨創兩項新紀錄

【本報訊】本年度全港公開泳賽今日下午七時仍在維園泳池進行第二天預賽，共有八項上演。昨晚爲首天預賽，男女子組共八項，結果有兩項全港紀錄出現，均爲男子組所創。男子一千五百公尺自由式兩組預賽中共有三人打破全港紀錄，婦遊會加利基爾在第一組中以十七分五十九秒四四第一，打破他本人於去年所創的此項途程全港紀錄十九分卅七秒九，潤第二名的梭魚會彼得威美頓十九分十三秒七及第二組的婦遊會安東尼狄爭魯十九分零秒五，亦爲破紀錄。

張國瑜在男子二百公尺蛙泳第一組預賽中，以二分四十秒九兩奪全港，且打破婦遊會若士於七四年所創的全港紀錄二分四十一秒九。（一萃）

卜公得物暫無所用 兩外援欠轉會紙 考慮對精工一仗申請改期

【本報訊】卜公昨日已與兩名外援球員，阿根廷的馬文泰及西德的嘉奈簽署合約，暫時祇簽三個月而已。昨日準備前往足總辦理註冊手續的，但由於兩人祇持有他們在美國效力的聖嘉明杜球會轉會紙，而沒有美國足總所簽的國際轉會紙。因此暫時不能在港註冊將卜公上陣。卜公秘書李桐非表示：將立刻去電美國足總，要求將馬文泰及嘉奈兩人的轉會紙儘快寄港，且卜公準備委托彼邦友人利用無綫電傳真將兩人轉會紙傳眞來港，希望在下月六日之前辦妥兩人的註冊手續，以便能趕及下月六日對精工一仗上陣。

同時，李桐非並透露：如兩人的註冊手續無法辦妥，屆時，卜公將準備向足總申請，要求將六日對精工的聯賽改期。（一萃）

澳援奧當奴自願減酬 市政答允試用六個月 促白蘭特下月七日前抵港

【本報訊】澳洲西郊球會的翼鋒奧當奴經已來函市政，表示願意減低薪酬，來港效力市政。市政主席石乃斌昨午透露：奧當奴是在較早時透過本港一名友好介紹投效市政的。當時該名球員表示有意在本月底返回英國，屆時將會在香港作短暫的停留，倘若市政有意的話，可於屆時聯絡。

市政在經過考慮後，決定回信與該名球員，表示對該球員頗有興趣，希望他來港試用六個月。

奧當奴在收到市政的回信後，前日來信石氏，表示願意減低條件，並且接納市政的要求，來港接受六個月的試用期。

奧當奴現年廿三歲，爲澳洲西郊球會的翼鋒，倘若依照其來函估計，相信在日內或下月初可以到港加盟市政。

另一方面，另一澳洲外援白蘭特經已肯定本屆來港效力市政，問題是市政希望他可於十月七日到港，趕及應付加山的一場甲組足球聯賽。（保難）

港台美式桌球埠際賽 港區選拔賽即起報名

【本報訊】由美國寶體育中心主辦，國泰航空公司協助，全港首屆美式八號桌球大賽將於下月中舉行。報名費用十元。請到下列各地點報名，截止報名日期十月九日。

報名地點：深水埗欽州街一二六號，紅磡黃埔新邨文蔚街十一號，中環奧卑利街廿二號，北角寶東球中心，皇都戲院閣樓，灣灣球中心，灣仔寶大廈閣街十一號，美國波遊樂中心，土瓜灣下鄉道五至十九號及各私人會所。前八名除獲得豐富獎品外，冠亞軍更被選爲香港桌球代表隊隊員，於十一月中旬往台北參加港台埠際賽，一切費用全免。

是次大賽由台北市體育會撿球委員會主辦，邀請香港派隊參加，該代表隊將由廖創興銀行董事廖烈道親任領隊，美國寶體育中心業務主任饒樹坤爲領隊秘書及管理，連同美國寶區際冠軍合共五人出發。

又據發言人饒樹坤透露：美國桌球總會邀請香港選派代表到美國肯塔基州參加本年底十月廿六至廿八日舉行之八號球冠軍大賽。

該國際大賽由美國五十二州逾千代表參加，是項賽事爲目前世界最大之業餘桌球大賽。

香港是唯一非美國參賽之地區，美國寶中心將會從會員及職員中選

花墟今演聯賽獨幕劇 愉園東昇鬩牆鬥 雙方缺點多預料愉園可勝

【本報訊】今日花墟球場上演一場甲組足球聯賽獨幕戲，愉園東升鬩牆內鬨，下午四時正交鋒。門券一律收五元，不設頭場序幕戰。

愉園東升雖然是同一陣綫球會，但上屆兩隊碰頭，拚個你死我活。愉園實力比較平均，東升負多勝少。

今屆雙方人腳有所變動，表面上愉園雖致了南華三名球員，整隊配搭增强，東升雖亦有變動，但實力依然故我，只是一支普通的中型班。

愉園在會主盃的表現劣絕，馮志明昔日在南華的雄風已不復見，蔡育瑜踢中場未能與隊友配合，陳世九合拍無人，中路防綫欠穩，他亦很少助攻，這三名前南華球員暫時未能產生作用。愉園本身的球員，鍾楚維與劉榮業疲態畢露，加上背脊的鄭國根受了傷，中場僅賴鄭鴻昌支持，在上役會主盃對海蜂，鄭鴻昌缺陣，整隊崩潰。

愉園在開列前大陸集訓，知要去北平踢邀請賽，結果換回來多名傷將，而球員在實戰慘敗下，心理受到挫折，因此回港後表現一無是處。

東升給予球迷的印象，十年如一日，就算有改進亦不會太大，會主盃被元朗淨勝兩球，足見在中型班裡也難立足。除非拿出表現，改變球迷對他們的印象吧。東升的迂迴踢法已被批評了多年，上兩屆在何應芬的指導下稍有改變，但嫌他們踢得過於急燥紊亂，毫無節奏，要贏實力較強的球隊，談何容易？

愉、升雖然各有缺點，前者的球員配搭始終完整得多，鄭鴻昌復出增强中場組織，但要看這條香港隊鋒綫的表現。

最後分析結果，愉園應該是贏波的一隊，但賽和的機會存在亦相當高的。兩隊可能陣容如下：（太陽神）

（愉園）陳雲岳 吳炳南 李潤華 梁帥榮 陳世九 鄭錦添 蔡育瑜 鄭鴻昌 劉榮業 鍾楚維 馮志明

（東升）朱國權 潘長旺 梁活武 黎新祥 何榮泉 吳錦華 黃達才 麥天富 黃紹基 張家平 黎耀洪

港軍出席菲亞青盃籃球賽 沙理士今授旗 加插表演賽及市政盃頒獎禮

【本報訊】籃聯與市政局合辦之第五屆「市政局盃」男女子青年籃球賽，今日下午七時半在灣仔修頓球場舉行頒獎禮，由市局主席及港協會長沙理士主持，香港青年隊由領隊邱福年接受錦標旗幟，大軍明日啓程赴菲，並有兩項籃球表演賽，六時半，女子悠悠對安青，七時四十五分，男子警察對香港青年代表隊，不設門券。

「市政局盃」青年籃球賽，先採取分區比賽，在港九的十個地區舉行，產生分區冠軍後，然後進行總決賽，比賽歷時三個月，今夕頒獎禮，將頒發分區男、女子冠、亞、季、殿軍獎品。優勝隊伍如下：

總決賽：男子組冠軍青年，亞軍旭暉，季軍青年會，殿軍公民。女子組冠軍安青，亞軍七喜，季軍均安，殿軍童子軍。

分區冠軍隊：東區男子翔鷹，女子堡方壽各半。灣仔男子自力，女子南華。中區男子獨立，女子安青。西區男子健力，女子英華。觀塘男子旭暉，女子均安。九龍城男子公民，女子安邦。油麻地男子長青，女子群青。旺角男子青年，女子七喜。深水埗男子凱聲，女子星海。黃大仙男子青年會，女子飛利時。

警察表演賽，警察對亞青盃香港青年代表隊，警察爲本港聯賽甲一組及銀牌男子組「雙料冠軍」，兵強將勇，亞青盃香港青年軍於出發前舉行一場，藉以檢討實力，預料今夕雙方均有精采演出。（玲）

奧國勁旅連斯來函加山對盤

【本報訊】奧地利駐港商務專員予函加山女足班主陳瑞琴，介紹奧國足球勁旅連斯隊在本年十二月至明年一月期間訪港，與加山比賽兩至三場，但未開列條件。加山女班主表示，目前距離時間仍遠，而且該隊要求比賽一至三場，亦未加山一會可單獨主辦，因此要在稍後視乎加山的職組及該會要求條件後，才能詳細研究。

較早時該隊曾由經紀向足總探詢，在同樣時間來港，要求每場包賬一萬美元，另廿五人一流食宿，但因一月辦港穗埠標賽，已婉拒該隊。（一萃）

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

草蜢仔

東方後防似蛋散 郭家明降貴紆尊 奔馳精英鬥美青 頸鍊碰着剪草刀

香港係「東方之珠」，亦可以講係光怪六離嘅文明社會，「紳士」踢波唔出奇，英國亦有一個馬非士，香港亦有個郭家明唔執輸。不過，如果身爲一個代表隊既教練仍然仲打聯賽，未免降尊紆貴，呢D相信香港至有最快，用聯賽球員担任代表隊教練，香港亦可以講係全世界香港足球日新月異進步，亦可以講係認第二，全世界有邊個敢認第一。

東方尋日繼「神檯盃」被擯出局之後，嗰個「計分盃」又吃加山一記悶棍，但地有統帥嘅郭家明牙痛咁噏話排陣失當，有理由用夏理臣去打左二閘，成爲大開方便之門，俾曾偉忠同黎榮富如入無人之境，其後換夏理臣出來，但似乎係氣頹唔順添，呢D就係外國佬嘅優越感，但亦令人有所懷疑，呢位洋球員值得十五分鐘就叉腰收工，操練方面亦應有所檢討。

尋日東方響聯賽落雞就打三更，我草蜢仔認爲佢地主要原因就係輸得太快，所以成爲急中帶亂，但係香家企業個位「彭尾拉」就話東方唔止排陣失當，而且後防還還化過蛋散，簡直風吹都散，又豈有不敗之理。

「麥架士」黃錦榮任球證向來都有鐵面無私，尋日「巴西佬」卡路士戴左一條很粗嘅頸鍊上陣，半場俾黃錦榮發覺馬上叫佢除下，因爲卡路士條頸鍊冇夾口，「家姐琴」急得要搵花王「威哥」借把剪草刀，幸而呢位「巴西佬」手力好，卒之未有麻煩「威哥」「用剪草刀咁交關」。「馬仔雄」「尋日每逢接一次球都搵人問，好似食咗火藥咁，原來佢尋日佢帶上陣，唔怪得佢咁唔好老皮。」

今日七點麥花臣球場有一仗小球龍虎鬥，係呂宋賢同埋方國龍合組個間奔馳體育公司最近組咗一支小球隊，陣中除佢兩人親自押陣之外，仲邀有陳發枝、巫誠明、單偉根等猛將，今日約戰小球班霸美青作一場「牙較賽」，可謂勢均力敵，必有一番劇烈精彩演出，球迷免費欣賞相信必有一番哄動。

在先生敬羅衣後敬人的社會 商界男女今冬應該穿甚麼新裝？

專家指陳，秋冬的新裝均不要標奇立異或太華麗，女的仍穿裙衫，但裙子略窄，上衫較闊，男子領帶也較窄

四十二歲的摩利研究衣着對職業與社交生活的影響凡十九年

研究衣着在商業成功的角色的一位專家顧問摩利說，衣着可能毀造或破壞一個經理部職員的升級或降級的機會。下列是他在訪問中所發表的意見。

問：摩利先生，衣着整潔的商人本年秋冬兩季將穿着什麼衣服上班呢？

答：如果他是爲一個保守的僱主工作，特別是在美國東北部的，他將穿着藍色或灰色的衣服。棕色在東部不如在中西部及西部那麼被接受的。在閒暇時間，他將穿着傳統的衣服——不標奇立異或太過華麗。

一般的說，你走得更西，衣服變成更隨便，走得更南，顏色更淺。這兩個趨勢在加州適合，那裏的人喜歡香蕉的顏色，但這不適應於美國的其他地方。

問：本季的婦女的衣服卻又怎樣？

答：以商場中的婦女來說，裙衫，深色的、有對照的短褸，將繼續受歡迎的——幾乎是一種制服。裙子將是稍窄一些的，上衫的肩較闊，雖然我不知道後一趨勢發展到什麼程度。

保守的婦女不穿着靴上班去；如果她於雨天或雪天不穿着它們，她在辦公室裏將改穿簡單的淺口無帶的皮鞋。如果她在組織中扶搖直上，她將携帶一個公事包而不是一個手袋或銀包。

在閒暇的場合，婦女將穿着傳統的、非性感的衣服。在家裏招待她的非商業的朋友，這或許包括有腰帶的長袖長袍，女主人長袍，類似的衣物，爲了隆重，實色的衣服。裙衫應該避免在社交場合穿着。它的作用是傳遞權力及職責感。一件衣服較適宜於工作下班後的社交場合。

問：你在時裝工業發現任何新趨勢嗎？

答：有一個企圖要使男人衣服成爲過時的廢物，一如多代以來的婦女的衣服。注意男人的領帶的變化：它們剛正由闊變成較窄的。那可能使你的西衣服和襯衫看來不適合，因爲上衫的領和翻領勢將跟領帶的形狀。我懷疑男人不接納這個理想；他們將穿着他們的衣服以至它們破爛而不拋棄它們。

婦女衣服設計師們以前多數着重裙的長度——一年高些，另一年低些——現在立即成爲廢物：改變衣物的整個形狀。

再次，我不相信今日的工作婦女會接納這理想；愈來愈多的，她們選擇她們所喜歡的衣服而不聽從設計師們吩咐。

問：你建議男人和女人的正當工作衣服應該有什麼標準？

答：我不規定任何標準。我不是一個時裝仲裁者。我只藉試驗和調查以找尋出那些已經存在的標準，並報告他們。我所發現的是你穿着衣服的方法可使你在社會上向上爬，或者可以拖你回去。它可以掩飾或克服身體的怪異舉動。它可以使一個男人或女人更有效率的和更成功的。

我也有證據可以證明人們根據其他人的衣着以作出對他們的道德的批判，而他們對公司們作同樣的批評，以他們的僱員的儀表作根據。

問：有些人不相信他們的衣着會影響他在職業上的上進的說法嗎？

答：我相信如此，我不請任何人相信一個人的成功或失敗應該繫於他或她的衣着。但這很似美國的文化的以金錢爲主的工作方式。我認爲利用這個制度比較忽視它更有利。（二）

舊金山兩酒樓因欠衛生被吊銷牌照 包括曾經發生血案的金龍

【本報訊】舊金山唐人街的兩間華人酒樓，已於最近因爲嚴重欠缺衛生被吊銷牌照，但當局准許其中的一間，於承諾改善後，暫時准予繼續營業。

舊金山市公衆衛生官梅漢．史華曼下令格蘭路八百五十號的國華酒樓繼續關閉。

他說，該酒樓的調查者對於顧客們的健康，依然漠視，該酒樓內經常有大批大小老鼠和蟑螂出沒，最近又曾發生過兩宗食物中毒事件。

史華曼並且吊銷了金龍酒家的營業牌照，該酒家開設於華盛頓街八一六號及八三七號，但吊銷牌照命令可准暫緩執行，但規定必須立即進行清除老鼠和蟑螂，及要行立遵守此項計劃的合約。否則，仍須關閉。

一年之前，舊金山青年華人幫派發生的殺人血案，就是發生在這家金龍酒家之內的。在該次事件中有五人被殺害，另有十一人受傷。幫派成員的本身，則沒有死傷。

據衛生官辦阿衛拔陳和地方視察員威廉．白蒂報告說，這兩間酒樓的廚房都很不乾淨，放置食物的地方也有好幾個月沒有清理。

據陳拔辦說，大小老鼠在酒樓中並存，顯示出骯髒情況的嚴重性。他在當局聆訊時說，若非不潔食物堆積過多，大小兩種老鼠是不可能共存的，要嘛，大老鼠把小老鼠趕走，要嘛就是大老鼠沒有足夠的食物，而被迫離去。

代表金門酒樓出庭的律師康尼夫說衛生局長說，店東已在新的維持清潔與防止疫症合約上簽了字。金龍酒樓的東主李傑克和吳碧芳，已承諾履行規定的條件，在衛生當局准許金龍酒樓在規定時間內把內部弄乾淨和暫時可以繼續營業之際，卻不予國華酒家以任何原有。

他說：「它已被警告過十一次之多了。」

他說國華酒樓的東主對公衆衛生及對舊金山酒樓業，可以說是缺乏眞正關心的。

他已通知該國華酒家的東主，如果不服，可以向市政局的牌照處上訴。在過去，於發生此類事件時，市政局的牌照處總是支持衛生當局的。（古錫佐）

公衆戒心日久生玩 對危及健康物品

染髮劑 食品及藥物總署已在考慮規定美容店，要有警告標貼的計劃。這些化學品，被採用於永久性的染髮劑，實驗顯示能促成鼠子的皮膚、淋巴腺和甲狀腺癌。

噴霧劑 一個兩年期的逐漸消減計劃將於一九七九年四月結束，現在管制由氟化碳丸斯推動的噴射劑，那丸斯破壞地球的臭氧層，因而容許更多的太陽的促成癌症的紫外光透入空氣。在目前，各種產品，由食物至排臭劑至家庭清潔劑，必須有警告標貼，這逐漸淘汰計劃，由十月起禁止使用氟化碳丸斯作噴霧劑，於本年十二月踏進第二步，禁止使用氟化碳丸斯作爲推動劑。一九七九年四月，沒有含這種推動劑的噴霧劑可在市上出售。

第二號紅染料 這種食品和藥丸的顏色染料現已被禁用，因爲在美國和海外的科學研究揭示，它促使受試驗的動物發展癌腫，它與孩子們的某些活動過度有關。

石棉 這促成癌症的物質有許多種形式，刻由若干聯邦機關管制。作爲一種職業的危險，有許多證據可以証明它使工廠工人和他們的家人發展癌腫，暴露於它已被證明是作爲職業安全及危險總署管制。消費者產品安全委員會已禁止它被用作燃灰爐，桃化斯火爐木材的人造灰燼，以及用於消費者衣物及用以製造乾墻填補材料。

乙稀氯化物 這種化學物，普遍用來製造塑膠的，已揭示在實驗室的動物及在工人中可促成癌症。目前，它已受到嚴厲的限制，並被禁止作某些用途，例如與食物直接接觸的包裝及作爲新鮮水果的保護外層。

香烟 關於抽香煙是否會促成肺癌、心臟損壞、高血壓，母乳含尼古丁等等的辯論仍在繼續中。於草業繼續說，關於抽香煙的危險實在言傳過甚。雖然科學社會堅持的說抽香煙影響健康已屬無疑問。現在，香煙已受管制，煙包要有警告字樣，廣告受到限制。（下）

商人腦根動得快

寵物避孕也有新品

爲了要保護家人，以防意外中毒，云可以買定一套應急用品，內有一份很易看得明白的說明書，兩瓶引起嘔吐的媒介，及廿五格林姆的活性炭，用來吸收濾質及減少黏附于腸胃的毒素。

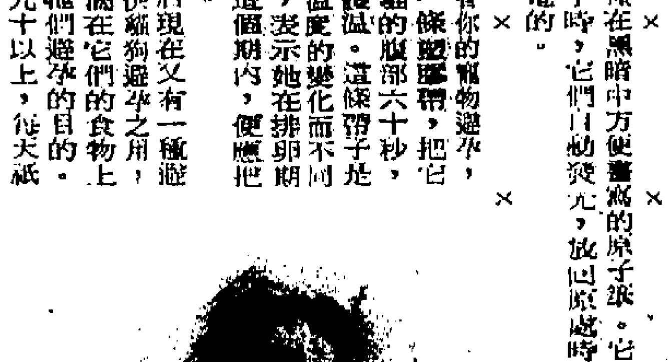
× × ×

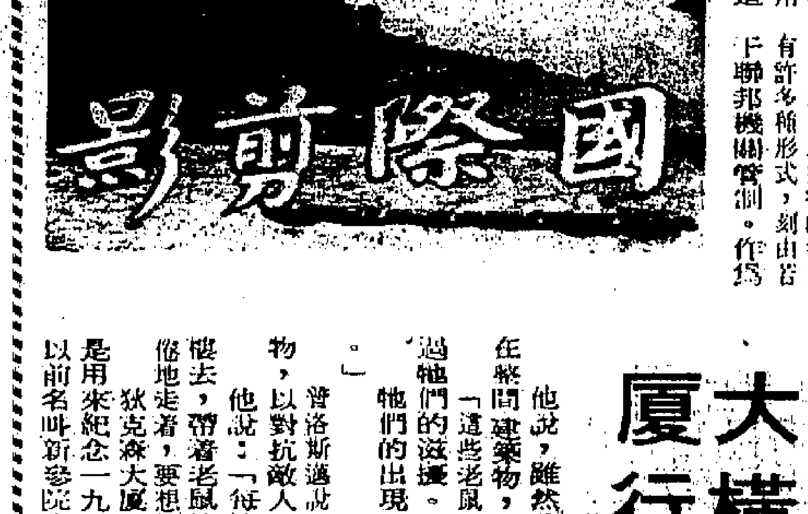
新出了一種在黑暗中方便查寫的原子筆。它被安放在床邊的筆架上，拿起來寫字時，它們自動發光，放回原處時，便會自動熄滅。它是用小電池發電的。

× × ×

如果你想替你的寵物避孕，你現在可以買一條塑膠帶，把它縛在雌狗或雌貓的腹部六十秒，以探測它們的體溫。這條帶子是會變色的，因溫度的變化而不同。最高的溫度，表示她在排卵期，容易受孕。這個期內，便應把她和雄性隔離。

同時，藥店現在又有一種避孕液出售，專供雌狗避孕之用，每天把它滴幾滴在它們的食物上，便可達成替牠們避孕的目的。每天祇費數分鐘，成功達百分之九十以上。（古公佚）





波羅的海三邦不斷反蘇 祗因克姆林投資改善經濟，才免發生麻煩。

愛沙尼亞或許是蘇聯唯一可以看見西方電視的地方。有在國家商店出售的一件價值五十元的附屬器，觀衆可以收看芬蘭以及美國的電視節目。

普通波羅的海人對俄人有諷刺的、半開玩笑的態度。莫斯科的關係對於經濟進步是值得的，自一九四四年以來，它已帶來了經濟進步。在私下裡，感受是不同的。一份地下刊物說：「立陶宛人與俄人間的愛和友誼？它是一隻羊和一隻狼間的友誼和愛。」

在立陶宛，克姆林集中努力以削弱天主教會的忍耐力量。雖然有鎮壓，官員們認爲立陶宛的三百四十萬人口中有百分之四十經常上禮拜堂去。傳教士們說，真正的數字是百分之六十。在一個不比西蒲珍尼亞大的領土，逾五百個教區仍然活動。

在維爾納，教會每逢星期日經常吸引八千崇拜者。黎明門禮拜堂每天擠滿着各種年齡的人。

莫斯科憂慮，教會與政權的反對者間的聯繫可能發展成對共產黨統治的羣衆抵抗。這些恐懼或許是誇大的，但它們比較十年前是更現實的——幾乎完全由於當局對宗教的高壓手段的態度。

在學校裡，八、九歲的兒童被迫參加無神論的演講，並非不普通。四分之三的修道院已被關閉了。

天主教徒對那些壓力的抵抗，見諸大量的寄交蘇聯和世界領袖們的請願書。一封請願書抗議在立陶宛的鎮壓，吸引了一萬七千多人簽名。幾份請願書不祇有簽名，而且有簽名者的住址和電話號碼。

而對着普遍的擾攘不安，莫斯科採取了雙重政策。一方面，克姆林想使波羅的海國家蘇俄化。在另方面，大量的經濟援助注入這個地區。

一九四〇年，祇百分之八的愛沙尼亞人口爲俄人。今天的百分率是：十五、三十及九。多數的新俄羅斯居民住在城市，並擔任工廠和行政的職位。

克姆林也極力設法使蘇俄語文成爲波羅的海國家的官定語文。學校必須教授俄羅斯語文，電視節目也着重使用俄語。不過，多數的立陶宛人，甚至高級官員們，也祇在俄羅斯人面前講俄語。

這些波羅的海國家係在莫斯科的緊密的政治控制下。共產黨及其他黨組織的重要職位由俄人或蘇俄長大的波羅的海人擔任。

在過去三十年來，這地區的眞正的麻煩能夠避免，祇因蘇聯的大量投資已改進了波羅的海國家的經濟，並使當地人民享受在蘇聯境內的最高生活水準。

愛沙尼亞揭示最佳的結果，有在蘇聯境內的最高的論人頭計算的生產。愛沙尼亞勞工祇佔蘇聯的勞工總額的百分之零點五，但他們的生產佔蘇聯的工業總產量的百分之三。

立陶宛已由農業轉入輕工業。工資水平高於全國平均額。在餐室裡，時常見到幾個女店員在吃午餐時分享受拖瓶傳八塊元的香檳酒。擁有汽車的人陸續增加。一如在愛沙尼亞及拉脫維亞，膳食比較在俄羅斯的好得多，較多的肉以及較少的馬鈴薯和麵包。

在這些波羅的海的海國家，仍然有少數小集團鼓吹脫離蘇聯獨立。但以這地區的七百萬人來說，繁榮壓倒了克姆林的統治的缺點。

不過，波羅的海國家的國家主義是莫斯科所關心的。克姆林的不能消滅在波羅的海地區的反俄情緒，可能打擊共產黨的把蘇聯的十七個大種族集團合鑄爲一體的野心。（下）

美國參院大廈老鼠結隊橫行

據威斯康辛州民主黨參議員威廉．普洛斯邁說，成群結隊的不怕人的老鼠，已入侵參院大廈。

普洛斯邁說：「試想想當日野蠻人入侵古羅馬時的情景。這批能傳染疫症的老鼠，現正咬嚙參院的基礎。」

他說：「除非我們現在就採取行動，否則，有朝一日，參院大廈的狄克森辦公大樓會像羅馬那樣倒塌的。」

普洛斯邁的辦公室，也設在狄克森辦公大樓內。他說，他所講的不是幾隻老鼠，而是成群結隊的老鼠。

「我的意思是指老鼠大隊，牠們有棕色的、有白色的和有髭毛的。有肥的、吃得飽飽的和有巨型的、兇惡的老鼠。」

他說：「在你見到有一頭老鼠吃完了一大碗的鼠餌後，再想找第二碗來吃時，你不會認識老鼠。」

他說，雖然問題開始發生時，這些有一隻。那種又有一隻。但現在整間建築物，都被老鼠大隊盤踞了。

「這些老鼠是不怕人的，牠們甚麼都不怕，沒有一個房間不曾受過牠們的滋擾。有許多人正在開着會議的房間，牠們也敢公然出現。牠們的出現，是蔑視國會的尊嚴，和隨處對抗我們基本的人權。」

普洛斯邁說：「祇有一千人，祇有一位英雄人物，守衛這座建築物，以對抗敵人。」

他說：「每逢星期二的晚上，他便四處巡視。他走到從一間寫字樓去，帶着老鼠籠和滅老鼠藥、芝士及防止臭味外洩的塑膠袋。他疲倦地走着，要想遏止無盡的鼠潮。」

狄克森大廈是於一九五〇年建築的，一九五九年啓用，它的定名是用來紀念一九六九年逝世的伊利諾州故共和黨參議員狄克森的，它以前名叫新參院大廈。（古公佚）